

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.860

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 9 DE ABRIL DE 1997 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3,00



En esta Edición



Cumbre

La ciudad blanca espera a presidentes para la Cumbre del 22 al 23 de abril (página 6).

MNR

De la nacionalización a la transnacionalización?, la economía, 45 años después de aquel 9 de abril (página 7).

Empleo

En lo que va de los '90, bajó la productividad y creció la informalidad en Bolivia (página 12).

"Puzzle"

El periodista Ronald Méndez Alpire, que denunció la pérdida de \$us200 millones por negligencia del ex superintendente Del Rio, fue sentenciado a dos años de cárcel (página 8).

Deuda

Anuncio oficial del FMI, Bolivia beneficiada para reducción de deuda externa (página 10).

AFPs

Para evitar desacuerdos en el futuro, las reglas para las inversiones de las AFPs se acordarán con un año de anticipación (página 10).

Golpes

Evo denuncia que fue golpeado por umopares (página 3).

El Dólar

1\$us = Bs5,24

EE.UU. no quiere nada con "narcovinculados"

Si Jaime y "su cártel" dejan la política, Goni renunciará

El MIR respondió a la ofensiva presidencial calificando al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada como "terrorista electoral", después de escuchar que el Jefe de Estado y del MNR afirmara que "Jaime Paz Zamora y la cúpula del MIR son veneno para Bolivia". "Tenemos leyes sobre situaciones de gente que tuvo vínculos con el narcotráfico que quieren entrar a Estados Unidos, que quieren hacer negocios", dijo el embajador Curtis Kamman.

Suplemento
"Campaña"

UNA POR OTRA-
Goni dispuesto a dejar la Presidencia de la República si Jaime Paz y otros miristas sin visa de EE.UU. se alejan de la política "por el bien del país".



Mañana, en Santa Cruz

Petroleras Chaco y Andina pasarán a socias de YPFB



Edgar Saravia, secretario nacional de Capitalización

Amoco Bolivia Petroleum, al ofertar 306,6 millones de dólares por Chaco SAM, consiguió ser propietaria del 50 por ciento de las acciones de esta empresa. El consorcio argentino YPF SA-Pérez Companc-Pluspetrol se adjudicó los 14 bloques y 15 campos de Andina SAM. La transferencia de la transportadora de hidrocarburos, Transredes, al socio estratégico Enron-Shell concluirá a fines de mes.

Página 9

La OEA recibió informes

COB: Amayapampa es acción criminal

El informe presentado al organismo internacional tiene nueve páginas y está acompañado por un conjunto de fotografías, tomadas por los sindicalistas cuando las fuerzas combinadas del Ejército y la Policía desalojaron violentamente a los mineros.

Página 3



SALUDO.-Un mano a mano entre Edgar Ramírez de la COB e investigadores de la OEA.

Negociadores sugieren no ingresar a la Comisión de Garantes

Bolivia teme presión directa del MRTA

Si Bolivia se integra al equipo de negociadores surgiría de inmediato el pedido del MRTA de canjear a sus militantes presos en Bolivia por el embajador Jorge Gumucio, advirtieron al embajador boliviano en misión especial, Eloy Avila, miembros que tienen la responsabilidad de resolver la crisis de los rehenes.

Página 7



PREOCUPACION.-
Eloy Avila, diplomático en misión especial que suple temporalmente en Lima al embajador rehén Jorge Gumucio.

BOLIVIANO, TÚ TIENES DERECHO A:

- Vigilar, mediante tu Comité de Vigilancia, que los recursos municipales sean correctamente invertidos.
- Lograr que tu organización barrial y comunitaria obtenga el reconocimiento gratuito de su personalidad jurídica.

Ministerio de Comunicación Social

Quilichao, pueblo al pueblo

La reforma busca soluciones para población trabajadora

"Después de poner en marcha los seguros nacionales de maternidad y vejez, el próximo paso es dar soluciones de salud para la población económicamente activa (PEA), es decir, para aquellas personas que están en la posibilidad de trabajar y que tienen más de 7 años de edad y menos de 65", afirmó Guillermo Aponente, gestor del Proyecto de Reforma de Salud.

Explicó que como esta población está en edad de trabajar, por tanto reciben ingresos, entonces está en la posibilidad de "pagar por su salud". Así, la reforma para este sector no puede ser "gratuita".

Sin embargo, el sistema de salud debe ser más eficiente, de gran calidad e integrada, afirmó, tras señalar que los que dirigen ahora este proyecto buscan "formas para articular la salud pública con la seguridad social".

ARTICULAR EL SISTEMA
Según Aponente, este proyecto tiene como principal objetivo articular el sistema nacional de salud con sus distintos componentes, que ahora están aislados (la salud pública, la seguridad social, las instituciones de salud de la Iglesia, de las Organizaciones no Gubernamentales, del sector privado y de la medicina tradicional).

"Estos seis elementos deben ser articulados en un sistema nacional de salud para tener un sistema que cumpla cuatro principios: la universalidad en el acceso a la salud integral, la solidaridad en el uso y en la asignación de los recursos, la equidad en el acceso y, por último, la calidad de la salud".

Estos puntos constituyen la estrategia a largo plazo que se debe cumplir hasta el año 2005. Con todo esto se busca tener un sistema de salud debidamente articulado y con "reglas armonizadas" para que se conozca mutuamente qué tiene que hacer cada sector, sostuvo.

Quiere invertir en servicios e infraestructura de primer y segundo nivel

Bolivia solicitó al BM \$us100 millones para Reforma de Salud

Por lo observado hasta el momento, el organismo internacional está dispuesto a estudiar y financiar el proyecto. El 27 de febrero se conformó un comité interagencial de apoyo a la Reforma de Salud apoyado por varias instituciones internacionales.

Para articular a todo el sistema nacional de salud y hacerlo más eficiente, las autoridades bolivianas iniciaron gestiones ante el Banco Mundial (BM) para conseguir un crédito de 100 millones de dólares.

El objetivo de este crédito es dar un paso importante en la reforma del sistema de salud en Bolivia, cuya principal meta es articular todo el sistema, informó Guillermo Aponente, ex gerente del Proyecto de Reforma de la Salud, dependiente del Ministerio de Desarrollo Humano.

Explicó que dentro de la reforma global del sistema de salud de Bolivia existe un programa definido hasta diciembre que pre-

tende, básicamente, avanzar en un proyecto de inversión.

"Por eso, hemos iniciado un trámite con el Banco Mundial para conseguir un crédito de 100 millones de dólares que financie esta reforma, porque se necesita dinero para fortalecer la función normativa del sistema de salud, los sistemas de información y para invertir en servicios e infraestructura de primer y segundo nivel de atención médica", sostuvo.

Según Aponente, existe una "buena predisposición" por parte del BM para ejecutar este crédito, pues, en las reuniones que sostuvieron hasta la primera semana de marzo se observó que hay disposición para estudiar y luego financiar el proyecto.

RESPALDO INTERNACIONAL
Informó que la Reforma de Salud boliviana tiene el respaldo de organizaciones financieras internacionales. "El 27 de febrero de este año se ha conformado un comité interagencial de apoyo a la Reforma de Salud apoyado por el BM, por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por la Cooperación Inglesa, por la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Panamericana de la Salud (OPS), Unicef, Usaid, las Agencia Española de Cooperación Internacional, la Agencia de Cooperación Canadiense, la Embajada Real de los Países Bajos y por la Agencia de Cooperación de Bélgica".

Afirmó que este comité está encargado de intercambiar pe-



Más "dinero" para salud, dicen las autoridades bolivianas.

riódicamente información, de formular recomendaciones respecto al desarrollo de las actividades para el cumplimiento de los obje-

tivos de la Reforma de Salud y 70 actividades más que tienen el objetivo de consolidar el modelo sanitario boliviano.

Gracias a Prosades y con 5.000 dólares

Niños que viven en cárceles ya tienen seguro

(ANF). El Programa de Salud y Desarrollo (Prosades), representado por el Dr. Javier Cordero, y la Subsecretaría de Régimen Penitenciario firmaron un convenio mediante el cual se otorga un seguro de salud de 5.000 dólares para cerca de 200 niños que viven con sus padres en los centros carcelarios de La Paz.

El acto se realizó este martes en el patio del Centro de Orientación Femenina (COF) de la zona de Obreros. Asistieron autoridades policiales, médicas y la esposa del ex ministro de Gobierno, Rosario Torres de Sánchez Berzain, quien sigue cooperando

Serán beneficiados alrededor de 200 niños que acompañan a sus padres en los cuatro centros penitenciarios de La Paz.

en el área social de manera voluntaria.

José Luis Harb explicó que en la ciudad de La Paz, en sus cuatro centros penitenciarios, existen cerca de 300 niños que viven con sus padres. "La idea era abarcar a todo ese universo de niños que son inocentes", dijo la autoridad, al señalar que el pro-

grama de salud en las cárceles es piloto.

El servicio de salud cubrirá atención primaria, asistencia de tercer y segundo nivel mediante el servicio de salud previsional y educación integral a través de convenios con diferentes centros hospitalarios, públicos y privados.

De acuerdo a las explicaciones del Dr. Cordero, la Subsecretaría de Régimen Penitenciario abonará 5 bolivianos cada mes por cada niño. PRODES, por su lado, cubrirá la atención preventiva y la hospitalización de los niños que así lo requieran.

El Servicio de Salud Previsional y Educación Integral está dirigido a familias de ingresos económicos bajos y desde su reciente creación beneficia a 2.000 familias y a menores trabajadores.

El servicio provee acceso a servicios que van desde la atención primaria hasta la internación médica especializada.

Breves

No habrá aumento salarial para salud
Santa Cruz, (EFE).- No existen posibilidades económicas para solucionar las demandas de los trabajadores de salud (incrementar en un 11 por ciento los salarios, en vez del 7.5 por ciento ofrecido por el gobierno), afirmó el prefecto de Santa Cruz, Alfredo Romero Dávalos.

Romero dijo que, a nivel regional, se contactó con los secretarios nacionales de Salud y Hacienda para tratar este asunto, que desembocó en una huelga que ya lleva siete días.

Si se incrementa a los trabajadores, de manera automática el resto de las instituciones de todo el país exigirán un trato similar, afirmó.

El Tesoro General de la Nación no tiene posibilidades de tratar favorablemente este problema y tampoco a nivel regional se pueden realizar mayores esfuerzos, afirmó el Prefecto.

Primera Jornada Médica Quirúrgica

(EFE).- Las enfermedades con más altos niveles de morbilidad en Bolivia y Perú y las formas de comba- tirán serán analizadas por médicos de ambos países en el puerto peruano de Ilo, informó la Sociedad de Cirugía de La Paz.

El presidente de la Sociedad de Cirugía, Ely Ledeza, informó hoy que los médicos se reunirán en la primera Jornada Médica Quirúrgica de Integración Peruano-Boliviana, para analizar temas como la úlcera gástrica duodenal, el cáncer gástrico y colrectal, entre otros.

"En algunos casos, se trata de enfermedades propias de la altitud y en otros males preocupantes por su extensión y por su frecuencia", sostuvo Ledeza.

Consiguen apoyo para viviendas
(EFE).- Bolivia consiguió el apoyo de los países que crean la vivienda para recibir este año en el segundo 7 del Convenio para el Cero Internacional de Espes de Fauna y Flora en Peligro de Extinción (CITES), anunció hoy la Secretaría de Conservación de la Biodiversidad, Alejandro Sánchez de Lozada.

El apoyo fue otorgado durante la V reunión extraordinaria de la Comisión Técnica Administrativa del Convenio de la Vicuña, que componen Bolivia, Perú, Argentina, Chile y Ecuador, que condujo el pasado domingo en La Paz.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.



El apoyo fue otorgado durante la V reunión extraordinaria de la Comisión Técnica Administrativa del Convenio de la Vicuña, que componen Bolivia, Perú, Argentina, Chile y Ecuador, que condujo el pasado domingo en La Paz.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

Bolivia, a través de la Dirección de Conservación de la Biodiversidad, ha puesto en ejecución el Programa Nacional de Manejo y Conservación de la Vicuña, que cuenta con el respaldo de los Países Bajos, anunció la funcionaria.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ

LICITACION PUBLICA N° B-207/97

SEGUNDA CONVOCATORIA

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para la:

ADQUISICION LUMINARIAS REMODELACION PALACIO PREFECTURAL

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Flavio No 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, a partir del día 9 de abril de 1997, previo pago en caja del valor del pliego de Bs. 150.- (Ciento Cincuenta 00/100 Bolivianos). Las ofertas deberán presentarse hasta el día 17 de abril de 1997 a horas 9:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Flavio No. 2180. Las ofertas de sobres se llevarán a cabo a horas 10:30 del mismo día, en el auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
La Paz, abril de 1997

OBRAS del Gobierno Nacional ENDE

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las Empresas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Construcción de Defensivos en la línea de Transmisión San José (Cochabamba) - Guayaquil (Santa Cruz).

Invitación Pública N°: CS/97/009

Presentación de Ofertas (Sobre "A" y "B")

20 de abril de 1997, hasta horas 11:30 en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de Propuestas (Sobre "A")

20 de abril de 1997 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Entrega del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° Piso
Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Los interesados deberán portar su RUC a momento de recoger el Pliego de Condiciones.

Cochabamba, abril 1997
PRIMERA PUBLICACION

H. ALCALDIA MUNICIPAL
—ORURO—

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

INVITACION DIRECTA No. 7/97

1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas, a presentar propuestas para la:

PROVISION DE VAGONETA 4 x 4

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día lunes 7 de abril de 1997, previa cancelación de Bs. 100.- (CIEN BOLIVIANOS 00/100). Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12.00 del día 5 de mayo de 1997 en las oficinas indicadas.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 16.30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

H. ALCALDIA MUNICIPAL
—ORURO—

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

LICITACION PUBLICA No. 6/97

1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las firmas comerciales, legalmente establecidas, a presentar propuestas para la:

PROVISION DE EXCAVADORA HIDRAULICA

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero) a partir del día lunes 7 de abril de 1997, previa cancelación de Bs. 500.- (QUINIENTOS BOLIVIANOS 00/100).

Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12.00 del día 20 de mayo de 1997 en las oficinas indicadas. La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 16.30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

"Todo lo dije a la comisión de la OEA"

Arriaza no quiso hablar de la masacre de Amayapampa

El excomandante de la Policía, Willy Arriaza, luego de declarar por más de dos horas ante los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, se negó a hacer comentarios sobre las órdenes superiores que recibió para "masacrar" a los campesinos de Amayapampa y Capasirca, el 19 de diciembre pasado.



Arriaza, cuando fue comandante

"No quisiera hacer ningún otro comentario más", respondió Arriaza a la prensa, cuando se le consultó sobre si recibió órdenes superiores para disparar contra los campesinos. Sin embargo, los periodistas no convencidos con la respuesta del ex jefe policial volvieron a preguntarle. ¿Se siente moralmente bien, ya que todas las acusaciones apuntan contra usted? a lo que respondió "no voy a hacer más comentarios, gracias" y se encaminó hacia la calle para abordar un taxi.

Arriaza, que comando a las compañías policiales que reprimieron a los campesinos y trabajadores de las minas auríferas del norte de Potosí, llegó a las 17:30 horas al Hotel Radisson vestido con una traje plumo y portando una serie de folders

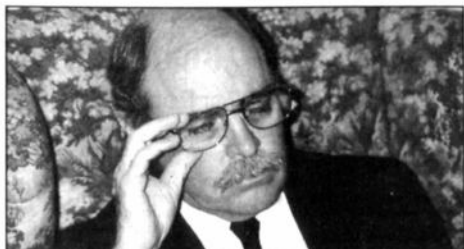
con documentos. Fue recibido por el asesor legal de la Cancillería, Saul Lara.

El ex jefe policial, relevado de su cargo por la golpiza al presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Waldo Albarracín, enfrentó a su ingreso al hotel el acoso de un grupo de dirigentes mineros y cobistas que le gritaron jaseñino, jalamano de

García Meza! ¡maricón! y otros insultos. Las declaraciones de Arriaza, al igual que del resto de los involucrados en este caso, se desarrollaron bajo una estricta reserva.

Ala conclusión de la reunión Arriaza, más tranquilo, afirmó que proporcionó a los miembros de la comisión toda la información que le pidieron y amplió algunos datos que ellos tenían.

"Espero que hayamos contribuido al trabajo de la comisión para que emita su informe, hemos proporcionado para este objetivo toda la información que teníamos sobre los hechos y hemos sido extensos para que no quede ninguna duda", afirmó el ex jefe policial.



Los delegados de la OEA, David J. Padilla y Milton I. Castillo, recibieron las pruebas. Pronto sabremos qué opinan.

Los dirigentes nacionales se quejaron e hicieron trizas al gobierno

COB dijo a la OEA: Amayapampa, una acción de carácter criminal

Muchas fotos y un video constituyen la prueba de las acusaciones. El diputado de UCS, Lucio Felipez, afirmó que Goni es el culpable. Al salir de la reunión los dirigentes se toparon con Willy Arriaza y le gritaron "asesino".



Miguel Gutiérrez, de 15 años, fallecido en los enfrentamientos de diciembre.

Lo ocurrido en Amayapampa, el 19 de diciembre y días posteriores, fue una acción de carácter criminal y que, según el artículo 138 del Código Penal Boliviano, es tipificada como genocidio, dice la parte central del informe que presentó la Central Obrera Boliviana (COB) a la comisión técnica de la Organización de Estados Americanos (OEA).

En horas de la tarde de ayer, los dirigentes de la COB se entrevistaron con los miembros de la comisión de la Organización de los Estados Americanos (OEA) que investiga los sucesos de Amayapampa y Capasirca.

En partes salientes del informe, sostienen que los policías, pese al pedido de los dirigentes mineros, no cumplieron el plazo de 30 minutos que se les pidió y comenzaron a disparar a "mansalva a los trabajadores que se hallaban todavía en asamblea y sin percatarse de la pérdida y traicionera conducta de las tropas de represión".

Añaden que "el fuego gratuito cae sobre los trabajadores, pobladores y campesinos". Las instrucciones son precisas y apuntan a eliminar físicamente

a los dirigentes. "La primera andanada de disparos recae sobre quienes se hallaban en la testera dirigiendo la asamblea, de esa manera cae acerbado el dirigente Galo Luna".

El informe presentado al organismo internacional tiene nueve páginas y está acompañado por un conjunto de fotografías, tomadas por los mismos dirigentes sindicales cuando las fuerzas combinadas del Ejército y la Policía desalojaron violentamente a los mineros, y además un video.

La entrega de los documentos se efectuó a las 15:30. Luego de una hora de antelasia, los dirigentes sindicales de la Central Obrera Boliviana (COB), Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), y delegados de la Confederación Sindical Única de

Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) se entrevistaron con David J. Padilla y Milton I. Castillo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Al inicio del encuentro, Padilla les dio la bienvenida y aclaró que la reunión se realizaría en completa privacidad, por cuanto se trataba sólo de conocer detalles de carácter técnico sobre los sucesos de Amayapampa.

Por su lado el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramirez, agradeció la visita de la delegación de la OEA.

GONI ES EL RESPONSABLE. El Presidente de la República es el principal responsable de la masacre, afirmó el diputado Lucio Felipez (UCS), miembro de la comisión parlamentaria de Derechos Humanos.

El parlamentario recordó que Goni, por su condición de Primer Mandatario, es el Capitán General de las FF.AA. y tuvo que ser el quien diera la orden de ataque a los centros mineros, tomados por obreros y campesinos.

Milton Gómez, al finalizar el encuentro a las 17:30 aseguró que se hizo conocer todos los pormenores ocurridos en diciembre pasado, "nosotros pensamos que es lamentable conflicto se produjo a consecuencia de que no se ha resuelto los problemas de carácter sociolaboral".

Mientras salían de la reunión, los líderes sindicales se cruzaron con el ex comandante de la Policía, Willy Arriaza, al que varios sindicalistas le gritaron "asesino y criminal".

Derechos Humanos afirma

Estado es responsable de la masacre minera

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHHB), Waldo Albarracín, durante la entrevista que sostuvo con los técnicos de la Organización de los Estados Americanos (OEA), acusó al Estado boliviano de ser responsable de la masacre de Amayapampa.

En la carta que presentaron a la comisión de ese organismo internacional, que fue suscrita por Waldo Albarracín, José Luis Gutiérrez, Guillermo Vilela y Martha Lazo, señalan que su organización acude a esa instancia en re-

presentación de las víctimas de la masacre acaecida en el departamento de Potosí, en los campamentos mineros de Amayapampa, Capasirca y Llaillagua.

Añade que acuden a esa organización con la finalidad de denunciar que en el mes de diciembre de 1996, a partir del 17, fuerzas combinadas del Ejército y la Policía bolivianas incurrieron en los lugares indicados suficientemente armados para protagonizar la muerte masiva de mineros, campesinos, mujeres y niños. Dejando un saldo de 11 muertos".



Los efectivos militares primero fueron agredidos, luego se defendieron, aseguró el Ministro de Gobierno.

Los efectivos sólo se defendieron

Gobierno: Evo agarró a palazos a los umopares

El ministro de Gobierno, Victor Hugo Canelas, admitió que el dirigente cocalero Evo Morales fue golpeado por efectivos de Umopar, pero aseguró que eso no hicieron en defensa propia, ya que el ahora candidato presidencial por la IU propuso golpes en la cabeza de un efectivo policial que había destruido una fábrica de droga.

"Evo Morales está actuando desesperadamente, en un afán político de ganar espacio a través de un protagonismo de víctima", afirmó el Ministro de Gobierno.

El dirigente cocalero denunció vía teléfono que resultó herido con un balín en la pierna durante un enfrentamiento en Senda Nueva, sin embargo, este hecho fue rechazado por el ministro Canelas, quien aseguró que en ningún momento se dispararon balines.

"Ante los efectivos de Umopar Evo Morales, para lograr su objetivo, empezó a agredir personalmente a un umopar, dándole palazos en la cabeza, hecho que naturalmente provocó la reacción de los policías".

Para el ministro Canelas, lo raro de la actitud de Evo Morales, es que éste haya provocado precisamente a la patrulla que destruyó la fábrica de cocaína en la región cocalera.

SU JUEGO

El gobierno considera que las denuncias de Morales, que no son las primeras, al igual que las provocaciones, quieren incluir al gobierno en un juego político que le dé réditos.

"No queremos, ni vamos a caer en el juego que está buscando Evo Morales, porque quiere protagonismo. Ya que sabe que ha perdido espacio en el Chapare, donde existe ahora un gran avance y desarrollo", afirmó Canelas.

Añadió que hace algunos días el mismo dirigente denunció que había una veintena de mujeres violadas, que al final, pese a haberse dado las garantías necesarias nunca aparecieron para ratificar su denuncia.

No cesa la violencia y los campesinos piden que Derechos Humanos visite el Chapare

Evo Morales fue golpeado, macheteado y baleado por soldados de Umopar y DEA

Un grupo de cocaleros quiso evitar la erradicación de coca en la localidad de Senda Nueva. Los efectivos policiales respondieron violentamente. "Me agarraron de los cabellos y me tomaron fotos después de tirarme al suelo y patearme", relató el dirigente cocalero.

COCHABAMBA, PRESENCIA. El presidente del Comité de Coordinación de los Campesinos Federales de Productores de Coca del Trópico, Evo Morales Ayma, resultó herido ayer durante un enfrentamiento en Senda Nueva, 190 kilómetros al noreste de Cochabamba.

El dirigente tiene un balín incrustado en la pierna, media docena de heridas de machete y múltiples contusiones producto de los golpes y culatazos recibidos de parte de efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) y la Policía Ecológica, quienes erradicaban cacaes de la Central San Gabriel, en la jurisdicción de Isunuti, con el apoyo de funcionarios de la Drug Enforcement Administration (DEA) y helicópteros, según el relato telefónico del dirigente.

Sostuvo que una veintena de productores de coca, hombres y mujeres, también se encuentran

con heridas producto del enfrentamiento, sin embargo, siete de ellos "tienen problemas graves por los balines. Tienen hartos balines incrustados en la espalda. También hay heridos por los culatazos".

Solicitó la inmediata presencia en la zona de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se encuentra en la ciudad de La Paz. "Que (la comisión de la OEA) mire lo que ocurrió. Hay heridos graves. Este tipo de cosas deben ser conocidas por las organizaciones internacionales", afirmó.

EL ENFRENTAMIENTO

Morales Ayma denunció que las fuerzas de represión iniciaron "temprano" la erradicación de coca en producción, motivo por el que los comités de autodefensa se movilizaron hacia Senda Nueva, pero al ser detectados fueron reprimidos con gases lacrimógenos.

Una vez que el grupo de cocaleros llegó a la zona, a eso de las 9 horas, la represión se tornó más violenta ya que los uniformados comenzaron a disparar balines, hiriendo a los campesinos. Tras identificar a Evo Morales, según manifestó, lo alejaron del grupo para tomarle fotografías a la fuerza con "tazones y baldes grandes". "Yo no quise hacerme tomar fotografías. Me agarraron de los cabellos y me tomaron fotos después de tirarme al suelo y patearme porque no quería que me tomaran fotografías", relató.



Informó que luego del enfrentamiento las fuerzas de represión se retiraron del lugar. "Yo estoy bien nomás, pero cada rato que pasa me duele más, no puedo respirar bien y me está doliendo el balín que tengo en la pierna derecha y los machetazos, cinco o seis, que me han dado. A cada momento encuentro más heridas", añadió.

REUNION DE EMERGENCIA

Los productores de coca de la zona se reunieron de emergencia después del mediodía para evaluar la situación y discutir medidas a tomar, porque "los umopares y la Policía Ecológica" han erradicado coca vieja, en producción. "Era coca de 10 ó 15 años, coca de 1983, no era coca nueva o amigable, era coca en producción, coca vieja", insistió.

El dirigente reiteró la necesidad de que organizaciones nacionales o internacionales defensoras de los derechos humanos se hagan presentes en el lugar. "Es una extrema violencia la que utilizan las fuerzas de represión", remarcó.

Indicó que, por otra parte, las personas heridas no pueden recibir atención médica inmediata debido a que en la zona no hay clínica o una posta sanitaria, no obstante que el gobierno "en su discurso dice que hay desarrollo, que hay salud y educación y eso no es cierto".

Un ampliado de trabajadores definirá hoy nuevas medidas de presión

El "Huracán" denuncia que el gobierno no quiere iniciar el diálogo por temor

(EFE).- El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Edgar Ramirez, denunció que el gobierno no quiere entablar negociaciones respecto a las demandas laborales contenidas en el pliego de peticiones "por miedo a que su posición antipopular quede desnudada".

Un encuentro de dirigentes sindicales analizará este miércoles los medios para obligar al gobierno a entablar diálogo respecto a las demandas laborales, pues las medidas de presión

declaradas hasta ahora por la COB no dieron por resultado la atención a los pedidos.

En una reunión del comité ejecutivo de la COB, realizada este martes, se analizó la situación de las demandas laborales planteadas al gobierno y se acordó esperar que sea éste el que tome la iniciativa de convocar a una negociación, informó Ramirez.

Los dirigentes sindicales que se reunirán este miércoles, según la convocatoria, deben seguir medidas de presión que se

adoptarán en el futuro para obligar al gobierno a atender las peticiones de los trabajadores.

Ramirez señaló que varias organizaciones afiliadas a la COB han pedido a ese ente matriz que el diálogo se reanude, pero la responsabilidad sobre este asunto es del gobierno, explicó, por lo cual depende de su actitud la existencia de una negociación.

Las medidas de presión que la COB convocó desde principios de año no lograron que el gobierno atendiera sus pedidos,

pues los paros y protestas no contaron con participación masiva de trabajadores, aunque los dirigentes sostienen que éstos están dispuestos a luchar por sus reivindicaciones.

Una huelga general indefinida, que se aprobó sin fecha en febrero pasado, ha sido postergada en su ejecución una y otra vez en los encuentros nacionales de dirigentes sindicales y, según varios de ellos, no se espera que en el evento que se realizará mañana se adopte tal medida de presión.



Carta de Brasilia

Por Walter Sotomayor

La casa de la suegra

Estimado Lector: La casa de la suegra es una expresión en portugués que sirve para designar a nuestro hogar cuando cada uno de sus ocupantes decide hacer lo que le da la gana. No se el origen de esa referencia a las suegras, como si en la casa de ellas todo fuera posible. Pero la expresión es muy útil y apropiada para restablecer el orden en la nuestra casa cuando es, por ejemplo, momentáneamente atacada por el furor de la música a todo volumen. La pregunta surge efectivamente: ¿Ustedes están pensando que están en la casa de la suegra?

Me acordé la casa de la suegra la semana pasada cuando esta capital repentinamente recibió una serie de autoridades de países vecinos. En esa sucesión de visitas de ministros, viceministros o funcionarios de Bancos Centrales me pregunté por qué no vino nadie de Bolivia. Entre los que vinieron, unos estaban muy nerviosos como el Ministro de Economía de Argentina, Roque Fernández, otros muy

tranquilos, como el ministro chileno Alvaro García. Todos estaban aquí para defender los intereses comerciales de sus países subitamente afectados por una medida de carácter financiero del Banco Central de Brasil. Todos reconocieron la legitimidad de la medida, porque trata de eliminar negocios derivados del diferencial de las tasas de interés en los contratos de cambio del comercio exterior, pero también señalaron los posibles efectos adversos sobre sus exportaciones a este país.

Los presidentes Carlos Menem, Julio María Sanguinetti y Juan Carlos Wasmosy hablaron por teléfono con su colega Fernando Henrique Cardoso para pedirle una solución. Cuando la solución fue encontrada para los países miembros del Mercosur, el Presidente Eduardo Frei llamó también y Cardoso tuvo que incluir en la forma a Chile y Bolivia, asociados del bloque regional. El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada habló también con Cardoso, el lunes pasado, pero trató del asunto del gas.

Todos ellos tienen fuertes motivos para preocuparse, comenzando por Argentina que vendió el año pasado a Brasil 6.775 millones de dólares, Uruguay 932 millones, Chile 918 millones, y Paraguay 551 millones en un intercambio equilibrado en la mayoría de los casos. Bolivia sólo vendió el año pasado 61 millones de dólares a los brasileros y compró diez veces más. ¿Sería esa la razón de que nadie viniera?

Yo seguía preguntándome por qué no venía nadie de Bolivia, por lo menos para saber lo que habían decidido en su ausencia, como reunirse mensualmente para coordinar políticas macroeconómicas. El ministro de Economía, Alvaro García, estuvo en Brasilia el jueves y el viernes sólo para enterarse de los detalles, ya que consideraba que su país no fue perjudicado. Me dijeron que el superministro de Bolivia estaría muy ocupado y que el subsecretario de Industria y Comercio era nuevo, pues el anterior dejó el cargo para dedicarse a la campaña.

Ojalá que las elecciones no transformen a Bolivia en la casa de la suegra.

¿Confusión en las autoridades financieras

Por Roberto Jordán Pando*

Está terminado un período presidencial que se ha caracterizado por la aprobación masiva de reformas a la legislación vigente, creando en algunos casos doble jurisdicción antagónica al no haber abrogado la anterior de tipo protectorio y dirigista, pese a que el gobierno modificó la Carta Magna sin poderla neoliberalizar, ni darle un tinte más avanzado de "economía social de mercado", a sabiendas de que el mercado es imperfecto; es decir, no puede ser plenamente liberal, sino que continúan existiendo subvenciones y proteccionismo. Ningún país en el mundo es totalmente liberal ni proteccionista.

La Ley 1488 de Bancos y Entidades Financieras, ha resultado incompleta, insuficiente e incluso tiene desfases. Se anunció desde hace años un Banco de Desarrollo que continúa en el discurso de ofertas. Desde 1985 al presente, se cerraron 17 de 35 bancos, es decir el 47%; por malos manejos y carteras enfermas.

La Superintendencia reitera que fue un error el haber cerrado y no reformulado el Banco del Estado, pero no hace nada para rectificar ese error. También se anunció, desde hace nueve años, que se modernizaría el régimen mutualista, que buena falta hace y no para competir con los bancos, como sostienen algunos articulistas, sino para ocupar el lugar que le corresponde en el sistema financiero y en sus decisiones, pues capta el 14% del ahorro interno. Tres de las trece mutuales consolidadas tienen gran liquidez que no sirve sino para que el Banco Central aproveche su encaje legal.

Las mutuales deben convertirse, tener patrimonio, no sólo en base a ahorristas sino de accionistas, naturalmente limitados y normados para evitar su fácil control oligopólico contemporáneo. Además, modernizarse no deberían estar orientadas únicamente para vivir, sino a diversas actividades sociales y de producción de bienes y servicios, así como a su transformación para generar valor agregado. En esa forma servirían mejor a un país pobre y rezagado como Bolivia, donde la mayor parte de las unidades de actividad para el desarrollo, son las pequeñas y medianas empresas de los variados y diversos sectores, así como productores individuales.

Resulta también curioso que los Boletines y Estados Financieros que periódicamente publica la Superintendencia de Bancos, han sido repetidamente cuestionados en los últimos días. Parecen no servir para diagnósticos serios, técnicos ni científicos. La Superintendencia negó que se den mezclados datos preliminares con definitivos, pero se evidenció no sólo eso, sino que erradamente se publican datos de una entidad cuando en realidad corresponden a otras. Asimismo se debería exigir que para una buena "ingeniería financiera", deberían revisarse las apropiaciones contables y de auditoría que están incorrectas. Por ejemplo en el Balance de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda (CACEN), le asignan como "créditos por cobrar a las mutuales" la suma de Bs. 35.777.286 que es producto de una deuda



externa que ya ha sido condonada a CACEN y a todas las mutuales por el Estado (D.S. 23915). También en los boletines de la Superintendencia, con referencia a los patrimonios de las mutuales, figura esa misma suma como "donaciones no capitalizadas", además, esa condonación del Estado, a su vez, ha sido condonada a Bolivia por Estados Unidos. Por tanto, las asignaciones contables en los boletines son inapropiadas.

Otra paradoja increíble es que por Ley 1732, se ha abrogado el D.L. 07585 que dio nacimiento a CACEN, cuya liquidación fue dispuesta por D.S. 24441 e incluso se designó al liquidador. Obviamente, éste debe actuar con mandato de liquidador en el juicio que sigue CACEN ante la Corte Suprema contra el Presidente de la República por inconstitucionalidad y ante la Corte Superior del Distrito en un juicio de las mutuales contra CACEN. Ahora bien, estos procesos, ante la desaparición de CACEN, están en vías de extinción, empero el liquidador pide a la Corte Superior "dile Auto de Vista revocando la sentencia apelada de primera instancia" cuyo fallo fue "declarado improcedente la demanda de CACEN y probada la excepción de las mutuales". El "liquidador" pretende liquidar institucionalmente a CACEN como es su función, o desea dar sobreexistencia a CACEN para pleitear por ella como si estuviese vigente?

Hay más. Se vive la coyuntura internacional de "globalización", para lo cual se institucionalizan "conglomerados". Las grandes empresas de cada actividad, adquieren, absorben o se funden con otras para dominar la competencia. El CITYCORP adquiere un banco nacional con autorización de la Superintendencia.

El CITYTRUST "off shore" banco correlativo en las Bahamas es depositario de los dineros obtenidos de la transferencia del 50% de la "capitali-

zación" boliviana con muchos privados, sin leyes, normas, reglamentos y sin fiscalización. Esos recursos que ascienden al 1.671 millones de dólares están como "reservas" destinadas "off shore" cuando en realidad son "reservas" formales y regulares nacionales, producto de la operación de descapitalización interna por capitalización hacia afuera. Por tanto, las reservas internacionales de Bolivia no son 990 millones de dólares como registra el Banco Central, la Superintendencia, el Ministerio de Hacienda, el FMI, Banco Mundial, etc., otros, sino 2.631 millones de dólares, con lo cual la capitalización financiera de Bolivia es distinta para muchos fines inclusive para préstamos internacionales.

¿Será eso una globalización "off shore"? También la otra "globalización" criolla mediante el D.S. 23841 de 1984. En su Art. 7° dispone que, cuando los banqueros pueden cancelar deudas al Banco Central, se hará cargo de ellas el Tesoro General de Nación y el Instituto emisor compensará "esos saldos (sin pérdidas) no recuperados con bonos redimibles en 10 años", sin ley que autorice la deuda pública como exige la Carta Magna. Como se ve en esta "globalización" criolla, se estatizan las pérdidas y privatizan las subvenciones y ganancias como nunca antes se hizo en Bolivia, en esa forma injustificable.

Alguien podrá explicar estas "perlas", confusiones y contradicciones, durante y después de la campaña electoral. ¿La doble jurisdicción en el pleito habrá sido un accidente, una aberración o un "arte de gobernar"? ¿Qué opinión le merece al Ministro de Justicia y ex candidato presidencial René Blumenthal?

*Economista, abogado y consultor internacional. La Paz.

Ordenación de Mons. Carlos Bührler

El nuevo obispo de Reyes es un viejo amigo de los bolivianos

Por Samuel Vásquez Montecinos*

Bolivia tiene un nuevo Obispo Coadjutor, es Mons. Carlos Bührler, quien cumplirá tan alta misión en el Vicariato Apostólico de Reyes, acompañando así a Mons. Roger Aubry en su trabajo perseverante y fructífero.

El nuevo Obispo, en conversación sincera y cálida recordó su pasado, su presente y sus proyecciones. Nació en Suiza, en un pequeño pueblo de la montaña, ligón, en un hogar de agricultores con diez hijos. Su vida familiar transcurrió con fuerte raíz cristiana e intensidad de valores. La base de su formación se nutrió allí y pervive hasta ahora. El apoyo y libertad que le brindaba su padre nació la relación entre ambos. La numerosa familia actual mantiene esos cimientos.

Su vocación se manifestó a temprana edad, era un monaguillo de 11 años, cuando el Párroco pasó a bendecir su estancia, ahí le vino la idea: "Creo que yo podría ser sacerdote". Después los papás y el Párroco encaminaron esta excelsa vocación, a la que él jamás cuestionó pese a las crisis y tormentas que presenta la vida. Afirmó que la presencia de Dios, la familia, y los cohermaneros le dieron fortaleza para asumir los obstáculos como normales.

Después de una búsqueda, se inscribió en el Seminario Redentorista de Matrán, Friburgo, donde quedó encantado por el espíritu misionero de la Congregación del Santísimo Redentor. La Providencia, que él entiende como la colaboración íntima entre Dios y el ser humano,

le acompañará siempre en su vida concreta, en el servicio y mutua relación con la gente.

El 15 de octubre de 1967, acontece su Profesión Religiosa, el 18 de mayo de 1973 se ordena Sacerdote y los dos años posteriores trabaja en Suiza, primero en Parroquia, después como Prefecto de un internado.

En 1975 recibe la instrucción de trasladarse a Bolivia, donde hasta hoy desarrolla una amplia labor misionera. Estos 22 años comenzaron en San Borja, Beni, donde aprende el idioma y el peculiar trabajo pastoral con nuestras etnias. Hasta hace muy poco, se lo veía trabajando fraternalmente en barrios pobres de La Paz y visitando a los enfermos, con impetu y entusiasmo él muestra a Jesús vivo entre nosotros, en nuestras luchas cotidianas y en nuestras esperanzas. Su preocupación por los jóvenes y vocaciones nativas, le llevaron antes a ser formador en el Seminario de Sucre, Seminario Redentorista de Cochabamba, esa labor de maestro y asesor de Seminaristas se prolonga al presente, apoyando al clero nativo diocesano del Vicariato de Reyes.

Cuando habla de la juventud, le aconseja con vehemencia que descubra dentro de sí y en el prójimo los valores propios, que no se deje influenciar demasiado por lo que viene de afuera. Aceptando lo que somos, dice, podemos construir la vida fundamentada en los valores humanos y de la fe cristiana.

Otra constante en Mons. Carlos es su preocupación por el Laicado, según dice: La Iglesia tiene que ser una Iglesia nativa, en consonancia con el objetivo del Vicariato de Reyes: "Hacer, nacer y crecer la Iglesia local. Para él los laicos constituyen en constructores necesarios del proceso. En la gente

del pueblo, encuentra la fuente de su inspiración para predicar sobre la palabra de Dios, el contacto personal directo le da el impulso necesario para llevar adelante su misión.

Nos comenta que su inserción no fue nada fácil. Manteniendo sus raíces aprendió a conocernos en mentalidad, acogió nuestras culturas diversas, siempre abierto a entender los nuevos valores y antivalores. Asume la vida como un constante enriquecimiento, cuando dice que entre culturas no debemos comparar sino que tenemos mucho por compartir, como ejemplo recuerda su descubrimiento de la comovisión aymara.

Al ser designado Obispo por el Sumo Pontífice, entiende que este es un nuevo reto para servir a Dios y a nuestros semejantes, no significa escalar peldaños, su braya, es asumir una gran responsabilidad que hay que recibirla con tranquilidad, así como los roles del pasado, porque se siente acompañado por Dios, los cohermaneros, seminaristas y pueblo cristiano.

La Congregación del Santísimo Redentor, a los 300 años del nacimiento de su fundador San Alfonso de Ligorio, entrega al pueblo boliviano a uno de sus superhéroes como llamante Obispo. Seguros estamos que en ese sitio continuará unido a las comunidades en su lucha diaria por la dignificación de su existencia bajo la luz intensa del Evangelio.

*Laico Redentorista, arquitecto.

Negociación comenzará el jueves 10 en Ginebra

Liberalización de bancos y seguros

Por Gustavo Capdevila

La liberalización de los servicios financieros, que mueven actualmente unos 62 billones de dólares, comenzará a negociarse el jueves 10 en Ginebra, en el marco de la Organización Mundial de Comercio (OMC).

El proceso debería permitir, teóricamente, que bancos, instituciones financieras y compañías de seguros y reaseguros, con sus capitales y sus ejecutivos, se raiquen en cualquier país para operar en condiciones similares a las empresas nacionales del mismo rubro.

Como ocurrió en la apertura de mercados para los servicios de telecomunicaciones, las negociaciones financieras se anuncian como un forjazo entre Estados Unidos y ciertos países que protegen el capital nacional. Entre las naciones que mantienen limitaciones al ingreso de inversiones extranjeras destinadas al sector de las finanzas figuran Brasil, Filipinas, Indonesia y Malasia, dijeron fuentes comerciales.

Pero además de la presión estadounidense a favor de la internacionalización de los servicios financieros, juegan otros factores como las nuevas tecnolo-

gías, en especial de la información, la expansión de las inversiones extranjeras directas y las innovaciones financieras.

El sector en discusión abarca todos los servicios bancarios y financieros, incluidos los valores, y los servicios de seguros y los relacionados con seguros.

Los servicios financieros internacionales comprenden, según estimó la Comisión Europea, 40 billones de dólares en activos y depósitos bancarios, 10 billones de valor de mercado de acciones, otros 10 billones de valor de mercado de obligaciones cotizadas en bolsa y dos billones en primas de seguros.

La importancia del sector no reside únicamente en sus dimensiones, sino también en su papel de factor básico para las demás actividades económicas, en especial para el comercio de bienes y servicios.

El origen de las negociaciones sobre servicios financieros se remonta a los convenios concertados en la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), de diciembre de 1993.

Para esa época, 82 países habían incluido los servicios financieros en sus listas de compromi-

tos de apertura de los mercados en la esfera de todos los servicios. Las negociaciones para ampliar los compromisos prosiguieron hasta 1995, cuando Estados Unidos declaró que las concesiones ofrecidas por sus principales interlocutores comerciales eran insuficientes.

Washington decidió excluir de los beneficios de sus propias ofertas a quienes se radicaran por primera vez en el mercado estadounidense y a las nuevas actividades de empresas financieras en Estados Unidos.

Los demás países optaron por aceptar una propuesta europea de mantener sus mejores ofertas de apertura hasta el 1 de noviembre de 1997. A partir de esa fecha, los gobiernos dispondrán de 60 días para modificar o retirar sus compromisos.

Con ese plazo en vista, el Comité del Comercio de Servicios Financieros de la OMC abrirá el jueves las nuevas negociaciones, para lo cual fijará un calendario y un programa de trabajo.

La sesión del comité será precedida desde este lunes por negociaciones bilaterales.

(Ginebra/Inter Press Service)

Alto a las mal llamadas encuestas

Por Mario Salinas Pérez

Desde el punto de vista estadístico, es una falacia llamar encuestas o inferir resultados en forma de tortas o diagrama de barras de ciertos datos o informaciones, que algunos medios de comunicación social y, lo peor, también una casa superior de estudios están publicando irresponsablemente, desorientando a la población por el solo hecho de tener publicidad.

Para que una encuesta sea seria y auténtica, es necesario lo siguiente:

-Los elementos u objetos

de encuestas deben ser elegidos aleatoriamente; es decir, en forma imparcial y sin tendencias preconcebidas.

-El tamaño de la muestra debe ser representativa y calculado con criterio profesional, acorde con los conocimientos de Estadística.

En el caso concreto: la Universidad Católica ha publicado en fecha sábado 5 de abril del presente, en El Diario, con el rotulo de "Partidos políticos pierden credibilidad", como encuesta Nº 18, lo que llama encuestas políticas, llevadas a cabo en las ciudades de La

Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz.

Lo que llama la atención es cómo 400 (cuatrocientos) personas van a ser representativas del total de habitantes en condiciones de optar de una de estas ciudades. Cuánta persona con criterio estadístico no lo acepta como información al público y a superior de estudios.

*Ingeniero Industrial. La Paz.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 9 de abril de 1997

Momento incierto

Los groseros insultos lanzados por el ex Presidente Jaime Paz Zamora en contra del Primer Mandatario de la Nación, éste ha reaccionado ofreciendo su renuncia a la Primera Magistratura si Paz Zamora y los dirigentes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) que no tienen ingreso a Estados Unidos renuncian, a su vez, a la candidatura presidencial y a formar una futura coalición de gobierno.

Esta oferta presidencial -hecha, según dijo el Presidente en conferencia de prensa convocada expresamente para referirse a este tema, por el "bienestar del país"- da pie a pensar en que -por la diferencia del tono utilizado los pasados días-, estamos frente a un problema de proporciones que debe ser aequilibrado en su real dimensión. Para el efecto, es preciso analizar algunos factores que pueden ayudar a diferenciar el trigo de la paja.

Parece plausible pensar que una eventual retirada de la campaña electoral del Lic. Paz Zamora no ayudaría al candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR): es más, un hecho de esa naturaleza beneficiaría principalmente a otros partidos. Por tanto, se puede presumir que la actitud del Primer Mandatario no estaría guiada sólo por intereses electorales.

Asimismo, si a la declaración presidencial se suma la vertida, por segunda vez, por el embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, en sentido de que su país no mantiene relaciones con personajes que tuvieron vínculos con narcotraficantes, es posible conjeturar que ningún partido con reales posibilidades de acceder al Poder Ejecutivo en agosto próximo deseará establecer una alianza de gobierno con el MIR actual. Hay varias señales al respecto.

Un tercer factor que cabe considerar es que la actitud presidencial y la declaración del diplomático seguramente afectarán a un grueso de la población -especialmente la ciudadina-, porque más allá de un sentimiento de indignación por la cruda realidad de sometimiento a la que nos vemos expuestos, harán prevalecer en ella un criterio pragmático.

Un cuarto elemento se relaciona con la reacción del propio Lic. Paz Zamora, quien ha evitado referirse al tema en cuestión insultando en forma grosera al Primer Mandatario y acusándolo, por un lado, de ser el causante de su crítica relación con Estados Unidos y, por otro, de convertirse, de facto, en "jefe de campaña" del MNR.

Nadie discute, por sobre todos los anteriores argumentos, emergentes de la "realpolitik", el derecho que le asiste al Lic. Paz Zamora de terciar en las próximas elecciones, buscar ganarlas y a volver a ejercer, en ese caso, la Presidencia de la República. Es más, hemos reiterado insistentemente en que el tema de la visa a Estados Unidos no sea utilizado en la campaña electoral.

Sin embargo, el reto presidencial de renunciar a la Primera Magistratura de la Nación a cambio de que Paz Zamora y los dirigentes del MIR cuestionados por esa potencia, abandonen la campaña electoral, conforma un nuevo escenario signado por la incertidumbre.

Nos encontramos, pues, frente a una situación política muy grave que no sólo está empujando el proceso electoral, sino que puede afectar al sistema democrático en el que vivimos, pues la población asiste decepcionada y confundida a un hecho que, por los argumentos señalados, ha dejado de ser una simple polémica de campaña proselitista, para transformarse en una cuestión de Estado.

En ese entendido, lo aconsejable es suspender ya el intercambio de agresiones, dominar las pasiones y actuar sólo en función de los intereses del país, lo que en estos momentos significa clarificar posiciones frente a la población evitando, además, que ésta opte por la abstención electoral. Existen mecanismos para encarar el tema de esta manera, siempre y cuando haya voluntad para utilizarlos.



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Antonio Quijarro y los límites

El tema de los límites con naciones vecinas no pier de actualidad y más aún en los últimos meses en que se menciona el aprovechamiento ilegal de las aguas del río Sitala en suelo potosino por parte de Chile.

Bolivia ha confrontado serios problemas fronterizos que le han conducido a guerras injustas que ocasionaron la desmembración de grandes porciones de su territorio.

En la segunda mitad del siglo pasado se destacó la figura de un diplomático e internacionalista de límites, que se especializó en cuestiones no importantes trabajos escritos que debían ser consultados en forma permanente.

Este estudioso es Antonio Quijarro Quevedo, nacido en Potosí el 18 de junio de 1831 y fallecido en Buenos Aires en 1903.

Después de cursar estudios en los colegios "Pichincha" de Potosí y "Junín" de Sucre, se tituló de abogado, aprendiendo además el latín. El periodismo y la literatura fueron de su predilección en su labor constante de investigador.

En 1864, publicó uno de sus primeros trabajos de análisis internacionales titulado "Las cuestiones de Cobija" (Imprenta de El Mercurio de Valparaíso), en el que destacaba la importancia de este puerto.

Después de cursar estudios en los colegios "Pichincha" de Potosí y "Junín" de Sucre, se tituló de abogado, aprendiendo además el latín. El periodismo y la literatura fueron de su predilección en su labor constante de investigador.

La importancia del Derecho Administrativo

Por Pablo Dermizaky*

El Derecho Administrativo es una materia relativamente nueva, si la comparamos con las grandes ramas del Derecho cuya elaboración comenzó en Roma, y aun antes, hace dos mil quinientos años. Se dice que el Derecho Administrativo nació en Francia, con la Ley de 28 Pluvioso, Año VIII (1800), que creó el primer marco jurídico de la administración pública. Por esto se considera a Francia como la cuna del Derecho Administrativo, donde surgieron y evolucionaron las principales instituciones que, a través de España, fueron adoptadas posteriormente en América Latina. La primera cátedra sobre esta ciencia se impartió en la Universidad de París en 1828, y fue un autor francés, Laferrière, el primero en separar el Derecho Administrativo de la Ciencia de la Administración en 1860.

En Bolivia, los primeros atisbos de la materia aparecen confundidos con el Derecho Público a mediados del siglo XIX, y luego se hace reimpresiones de libros del mexicano Teodosio Lárez y del español Manuel Colmeiro, que fueron las primeras letras del Derecho Administrativo en nuestro país. José Santos Quinteros publicó en 1894 su "Derecho Administrativo", la primera obra de un autor boliviano y la única en la materia durante muchos años. Otros autores incursionaron en el siglo XX, como Angel P. Moscoso, con un "Diccionario Jurídico y Administrativo", José María Gutiérrez con su "Derecho Administrativo" (1920), Alfredo Revilla Quezada con su "Curso de Derecho Administrativo Boliviano" (Segunda Edición 1958), y nuestro recordado maestro Julio Alberto D'Avís con su excelente libro "Derecho Administrativo" (1960).

Como se ve, no abunda la bibliografía boliviana en esta materia, que desde fines del siglo pasado se enseñaba como apéndice del Derecho Constitucional, lo que ocurría en esta facultad hasta 1948, cuando comenzó a impartirse en una cátedra especial. El hecho de que hasta mediados del presente siglo no tuviera el Derecho Administrativo fisonomía propia en Bolivia puede considerarse como determinante de su escasa bibliografía, y, a la inversa, a lo que debe sumarse la inexistencia de una legislación administrativa que aun hoy, en los umbrales del siglo XXI, es desordenada y rudimentaria. Las tres circunstancias son manifestaciones del atraso académico y profesional en que se debate nuestro país, donde la investigación científica es rara y la cátedra universitaria casi marginal.

La importancia del Derecho Administrativo deriva del hecho de que regula la organización y funcionamiento de los servicios públicos, una materia que resume los objetivos de la administración pública. Mientras haya necesidades sociales -y éstas son cada vez mayores, tanto en las sociedades desarrolladas cuanto

en las atrasadas- se requerirá de servicios públicos para satisfacerlas, cualquiera sea su forma de prestación y el sistema de gobierno. En otras palabras, el servicio público es una de las instituciones más permanentes y universales, por lo que el Derecho Administrativo se robustece y evoluciona abarcando nuevos espacios que demanda, por lo mismo, mayor estudio e investigación. Una frase de Alejandro Nieto, que podría parecer paradójica si no fuera incontrovertible, subraya la importancia de la administración en general, que nosotros destacamos en nuestros libros sobre Derecho Administrativo y Ciencia de la Administración. Hablando de la "organización del desgobierno" español, dice que "sin gobierno y con administración, valga el retruécano- puede gobernarse de alguna manera y las cosas funcionan; pero sin administración no hay gobierno posible, por muy buenas que sean las voluntades y los propósitos de la clase política".

La tercera edición de "Derecho Administrativo" que ahora presentamos sigue las pautas que hemos adoptado en nuestros textos jurídicos: empezamos por el origen y evolución de las instituciones, sus conceptos, la doctrina que les concierne; repasamos luego la legislación comparada y nos referimos finalmente a las normas bolivianas pertinentes. En el presente caso hemos ampliado la temática y las fuentes de consulta con abundante bibliografía contemporánea y con la inclusión de las normas promulgadas en Bolivia durante la última década, entre las que revisten particular atención las reformas introducidas desde 1993.

En esta forma tratamos de llenar en parte los grandes vacíos de la bibliografía nacional y de la legislación boliviana, pues las citas de legislación comparada en los principales capítulos del libro pueden orientar a profesores y estudiantes en el conocimiento de temas no divulgados en Bolivia, y eventualmente, pueden contribuir a proyectar la legislación administrativa que el país reclama.

Pero el principal objetivo que nos hemos trazado desde 1985, cuando publicamos las primeras ediciones de "Derecho Constitucional", "Derecho Administrativo", "Ciencia de la Administración" y la Constitución Política del Estado comentada y concordada, es contribuir a la formación del profesional abogado en la ciencia del Derecho Público, lo que seguiremos haciendo en el futuro, cumpliendo el principio rector de nuestra vida de no dejar pasar un día sin estudio, ni un año sin enseñar. Aunque hace varios años que nos retiramos de la cátedra, podemos decir con orgullo que seguimos enseñando a través de nuestros libros, y ésta es, sin duda, la mayor recompensa que puede esperar un profesor.

*Abogado. Reside en Cochabamba.

A mano alzada

Por Rulo Valli



La Biblia en sus manos

Tanto amó Dios al mundo

Tanto amó Dios al mundo que entregó a su Hijo Único, para que todo el que crea en él no se pierda, sino que tenga vida eterna.

Dios no mandó a su Hijo a este mundo para condenar al mundo, sino que por él ha de salvarse el mundo. El que cree en él no se pierde, pero el que no cree ya se ha condenado, por no creerle al Hijo Único de Dios.

La Luz vino al mundo, y los hombres prefirieron las tinieblas a la luz, porque sus obras eran malas. Ahí está la condenación. El que obra mal, odia la luz y no viene a la luz, no sea que su maldad sea descubierta y condenada. En cambio, el que camina en la verdad busca la luz, para que se vea claramente que sus obras son hechas según Dios. Después de esto, Jesús se fue con sus discípulos a Judea. Allí estuvo algún tiempo con ellos y comenzó a bautizar. (Juan 3, 16-22).

Países miembros de la ONU piden revisión de sistema de compras

Por Thalif Deen

Un grupo de 24 países respaldados por la Unión Europea (UE) reclama una reforma radical del sistema de compras de la ONU, argumentando que casi 50 por ciento de todos los contratos se asignan a un único país, Estados Unidos.

No es raro que el país sede tenga mayores oportunidades, pero el porcentaje señalado indica graves deficiencias en el sistema de compras de la ONU (Organización de las Naciones Unidas), observó Paul Menkveld, de Holanda, quien habló en representación de los miembros de la UE.

Entre los críticos al sistema se incluyen, además de la UE, Eslovaquia, Eslovenia, Hungría, Letonia, Lituania, Noruega, Polonia, República Checa y Rumania.

Los cuatro mayores proveedores de la ONU, además de Estados Unidos, son Italia, Gran Bretaña, Francia y Alemania, según la Asociación Estadounidense de la ONU (UNA-USA), con sede en Nueva York.

Estados Unidos suministró en 1995 bienes y servicios por 658 millones de dólares, mientras Italia lo hizo por 448 millones, Gran Bretaña por 171 millones, Francia por 137 millones y Alemania por 134 millones.

Los contratos tienen que ver con el suministro de alimentos, servicios logísticos, medicamentos, equipos médicos, vacunas, anticonceptivos, transporte marítimo y aéreo, vehículos, computadoras y programas, y equipos industriales y de comunicaciones.

La UE aspira a un sistema que otorgue preferencia en la asignación de contratos a los proveedores de aquellos países que están al día con sus aportes al foro mundial, explicó Menkveld. Estados Unidos debe a la ONU unos 1.300 millones de dólares. La UE manifestó el año pasado que, si un estado miembro no paga su contribución, no tiene derecho moral a beneficiarse económicamente de la organización.

Por otra parte, Washington argumentó que cualquier intento de sancionar a los miembros morosos violaría la Carta de las Naciones Unidas, que garantiza la igualdad de todos los países ante el foro mundial.

"El otorgamiento de contratos debería basarse en criterios comerciales objetivos", dijo William Grant, de la delegación de Estados Unidos. Mientras, Kofi Annan, secretario general de la ONU, destacó la importancia de la participación de los países en desarrollo en los contratos de la organización al dirigirse el lunes a la Conferencia de la Industria India, en Nueva Delhi.

El sistema de la ONU adquirió bienes y servicios por más de 3.500 millones de dólares en cada uno de los últimos dos años, informó el secretario general.

"Aunque los principios básicos de compra de la ONU (justicia, economía, calidad y entrega en tiempo) deben ser respetados, es importante que la red de proveedores sea más amplia e involucre a empresas de países en desarrollo", destacó Annan.

La UE "prefiere marcadamente" las licitaciones públicas internacionales, o que cubran un área geográfica lo más amplia posible, y reclama un mayor uso de la publicidad para alcanzar a proveedores de todo el mundo, declaró Menkveld.

"Este procedimiento no provocaría un aumento de los costos, y hasta podría reducirlos", opinó.

(Naciones Unidas / Inter Press Service)

CUMBRE ANDINA



Gracias a las cumbres que se han venido realizando en el país se arreglaron algunas ciudades, aunque sólo la parte central. Ahora es el turno de Sucre.

La ciudad blanca espera a presidentes para la Cumbre del 22 al 23 de abril

Países andinos buscarán en Sucre un nuevo horizonte

El mecanismo de integración subregional, que se conocía como el Pacto Andino, nació el 26 de mayo de 1969. Después de más de un cuarto de siglo de vida surge la iniciativa de su relanzamiento.

Los países miembros de la Comunidad Andina han llegado al convencimiento de no cejar en su empeño de relanzar y fortalecer el mecanismo subregional de cooperación y asistencia recíproca, para proyectarse al mundo a través de un mayor acercamiento a Europa, Asia y a otros bloques, como el Mercosur.

Los primeros mandatarios de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela han confirmado su asistencia al IX Consejo Presidencial Andino, que se realizará en la ciudad de Sucre el 22 y 23 de este mes.

También se espera la participación de Panamá, como país observador, y de Paraguay, que ocupa la Secretaría Pro Tempore del Mercosur y del Grupo de Río. La Unión Europea estará representada por su vicepresidente, Manuel Marín.

AGENDA EN POCAS LINEAS

La cita subregional abordará

temas relacionados con la integración de los países miembros y la búsqueda de nuevos horizontes:

1.- Consolidación de la Zona de Libre Comercio y de la Unión Aduanera, participación del Perú en este mecanismo y uniformizar el arancel externo común para asegurar un mercado ampliado.

2.- Estrategia de relaciones de la Comunidad Andina con el Mercosur, el Foro de Cooperación Asia-Pacífico, la Unión Europea.

3.- Integración energética, considerando que es un tema de importantes repercusiones económicas ya que es necesario elaborar una estrategia de estrecho relacionamiento e intercambio comercial en este rubro.

4.- Desarrollo tecnológico, a través de la conformación de un programa de acercamiento actualizado, que ponga en evidencia los urgentes proyectos para su priorización en negociaciones con otros bloques.

La agenda del encuentro

✓ El sábado 19 de abril se reunirán los ministros de Industria y Comercio de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

✓ El lunes 21 de abril se realizará la primera sesión de la Reunión Ampliada del Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores.

✓ El 21 arribarán los presidentes. Ingresarán a Sucre por un "callejón o cordón humano" formado por niños, jóvenes y universitarios. Por supuesto, habrá un despliegue policial con unos 500 efectivos.

✓ El 21 los mandatarios visitantes, periodistas y otros miembros de las delegaciones extranjeras conocerán la historia, la cultura y el folklore de Sucre y el departamento durante la "Noche Chuquisaqueña".

✓ La Plaza 25 de Mayo, donde se encuentran la Casa de la Libertad, el Palacio de Gobierno y el Palacio Consistorial, será el principal escenario donde se efectuarán muchas actividades. Ahí se instalarán casetas especiales para distribución de material turístico y para la información general que requieran los visitantes.

✓ El 22 de abril se efectuará la inauguración del IX Consejo Presidencial Andino en el Teatro "Gran Mariscal Sucre" y después se realizarán sesiones de trabajo.

✓ El miércoles 23 de abril los presidentes suscribirán el "Acta de Sucre", después de producir el Acto de Clausura y luego habrá una conferencia de prensa.

5.- Intercambio cultural con la mejora de los programas del Convenio "Andrés Bello" y la elaboración de una agenda que contemple temas referidos a la

integración. Previo estudio y consulta se podría pensar en abrir las puertas de ese convenio a otros países no andinos, como los del Mercosur y de Centroamérica.

Bolivia

Nombre oficial: República de Bolivia
Presidente: Gonzalo Sánchez de Lozada
Forma de Gobierno: Democrático, bicameral y presidencialista
Cabeza de Estado y de Gobierno: Presidente
Área: 1.098.581 km²
Capital: Sucre
Idiomas: Español, aymara, quechua y guaraní
Religión: Católica
Unidad monetaria: Boliviano



Presidente boliviano

Colombia

Nombre oficial: República de Colombia
Presidente: Ernesto Samper Pizano
Forma de Gobierno: República unitaria multipartidaria con dos cámaras legislativas
Cabeza de Estado y de Gobierno: Presidente
Área: 1.139.000 Km²
Capital: Santa Fe de Bogotá
Lengua oficial: Español
Religión oficial: Ninguna
Unidad monetaria: Peso



Presidente colombiano

Ecuador

Nombre oficial: República del Ecuador
Presidente: Fabián Alarcón Rivera
Forma de Gobierno: República unitaria multipartidaria con una cámara legislativa
Cabeza de Estado y de Gobierno: Presidente
Área: 284.000 Km²
Capital: Quito
Idioma oficial: Español
Religión oficial: Ninguna
Unidad monetaria: Sucre



Presidente ecuatoriano

Perú

Nombre oficial: República del Perú
Presidente: Alberto Fujimori
Forma de Gobierno: República unitaria multipartidaria con dos cámaras legislativas
Cabeza de Estado y de Gobierno: Presidente
Área: 1.258.000 Km²
Capital: Lima
Idioma oficial: Español
Religión oficial: Catolicismo
Unidad monetaria: Sol



Presidente peruano

Venezuela

Nombre oficial: República de Venezuela
Presidente: Rafael Caldera
Forma de Gobierno: República multipartidaria con dos cámaras legislativas
Cabeza de Estado y de Gobierno: Presidente
Área: 912.000 Km²
Capital: Caracas
Lengua oficial: Español
Religión oficial: Ninguna
Unidad monetaria: Bolívar



Presidente venezolano

Cada institución hace su contribución para embellecer la ciudad blanca

Maquillan Sucre a toda máquina: 85% de obras están avanzadas

La restauración del Palacio de Gobierno costará \$us700.000. Muchos edificios, monumentos e inmuebles están siendo repintados.

Avenidas, parques y calles cambian de rostro.

SUCRE (PRESENCIA). Fundada en 1540, por los conquistadores españoles, la ciudad de Sucre se pone a toda máquina hermosa para recibir a los mandatarios de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, Panamá y Paraguay, dentro de 14 días.

La Prefectura, la Alcaldía, entidades privadas y personas particulares aceleran los trabajos de restauración de inmuebles públicos y privados, y varias avenidas, calles y plazas cambian de rostro.

\$us700.000 PARA EL PALACIO DE GOBIERNO

La restauración del Palacio de Gobierno - construido en 1896 - ha demandado una inversión de 700.000 dólares. La Corporación Andina de Fomento desembolsó 200.000 dólares y el resto el gobierno departamental. Las obras están avanzadas en un 85 por ciento.

El sector privado invirtió cerca de 1,8 millones de dólares en el mejoramiento de la hotelería: muchos han sido refaccionados y amplificados y varios serán inaugurados.

La Alcaldía también desembolsó miles de bolivianos para mejorar la imagen de los parques, plazas, avenidas, calles, aceras e inmuebles coloniales y republicanos.

LA SUPREMA EMBELLECE EL PARQUE BOLIVAR

Inclusive la Corte Suprema de Justicia ha hecho aportes

económicos para embellecer el parque histórico Simón Bolívar y los "Arcos del Triunfo", ubicados frente al majestuoso Palacio de Justicia.

El aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla", ubicado en Alto Tucupaya a unos cinco kilómetros del centro de la ciudad, está siendo mejorado con la iluminación y la construcción de una plataforma para el estacionamiento de aviones. Se calcula una inversión de 350.000 dólares.

CONCURSO DE BALCONES

Como parte de la ornamentación, el gobierno municipal de

Sucre impulsó un concurso de los típicos y hermosos balcones de Sucre. Muchos edificios antiguos han aparecido con macetas y claveles.

La Cooperativa Eléctrica Sucre (Cessa) sustituyó la antigua red de energía eléctrica por una más moderna. Desapareció el horrible "cableado" que le quitaba visibilidad a los inmuebles.

Se calcula que en el centro de la ciudad hay 2.346 inmuebles coloniales y republicanos. Entre ellos templos, palacios, capillas, casonas y casas.

El alcalde sucrense Germán Gutiérrez informó que si bien el encuentro de los presidentes andinos y los mandatarios invitados como observadores de Colombia y Panamá se efectuará entre el 22 y el 23, desde el 16 de abril empezarán a llegar funcionarios de alto rango de esos países.



Lo que se hace en Sucre

✓ Se arregla el Palacio de Gobierno con 700.000 dólares. La CAF dio 200.000 dólares y la Prefectura el resto.

✓ El sector privado invirtió cerca de 1,8 millones de dólares en el mejoramiento de la hotelería.

✓ La Alcaldía también desembolsó miles de bolivianos para mejorar la imagen de los parques, plazas, avenidas, calles, aceras e inmuebles coloniales y republicanos.

✓ La Corte Suprema de Justicia hizo sus aportes económicos para embellecer el parque histórico Simón Bolívar y los "Arcos del Triunfo", ubicados frente al majestuoso Palacio de Justicia.

✓ El aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla" está siendo mejorado con la iluminación y la construcción de una plataforma para el estacionamiento de aviones. Se calcula una inversión de 350.000 dólares.

✓ La Alcaldía impulsó un concurso de los típicos y hermosos balcones de Sucre.

✓ La Cooperativa Eléctrica Sucre (Cessa) sustituyó la antigua red de energía eléctrica por otra más moderna.

Reunión de trabajadores

COD propone a la COB una cumbre paralela

SUCRE (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental propuso a la COB organizar una Cumbre Andina de Trabajadores en esta ciudad y sugirió que se lleve a cabo en forma paralela al encuentro de los cinco presidentes de la subregión.

Los dirigentes Carlos Salazar y Miguel Flores anunciaron que dicha iniciativa será transmitida en el ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana que se efectuará en La Paz.

QUE TODOS SE ENTEREN

Creemos que es la mejor oportunidad para que los mandatarios y los periodistas de la región andina tomen conciencia sobre la situación de los obreros explotados", comentó Salazar.

Flores afirmó que las "cumbres" no sólo deben servir para

"bonitas fotos oficiales" o para discursos bien elaborados, sino analizar con profundidad los verdaderos problemas.

"Tenemos que mostrar la realidad tal como es. No podemos ocultar ni soslayar la situación de los trabajadores que ganan salarios bajos o el desempleo que sume miles de personas", añadió Flores.

Salazar comentó que las organizaciones sindicales de Bolivia, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Panamá y Paraguay deben empezar a actuar de manera coordinada y solidaria.

"Si los presidentes se van a trabajar, planificar y coordinar por qué los obreros no vamos a hacer lo mismo. Tenemos que luchar por la justicia de manera colectiva", remarcó.

Emisora "La Plata"

Radio fundada en 1943 será la voz oficial

SUCRE (PRESENCIA). La emisora más antigua y escuchada en esta ciudad, radio "La Plata", empezó a difundir programas especiales de cara a la Cumbre de Presidentes Andinos que se efectuará aquí, entre el 22 y el 23 de este mes.

Fundada hace 54 años, este medio de comunicación ha sido nombrado anfitrión del IX Consejo Presidencial Andino. Eso significa que será la "voz oficial" de dicho evento internacional y deberá organizar la recepción de los periodistas visitantes.

EN EL SISTEMA SATELITAL

A través de su informativo central de mediodía, "La Plata" anunció oficialmente ayer que ingresa al sistema satelital para estar en contacto permanente con el mundo.

Entre las casi 25 estaciones

de radio del departamento, la más bien conocida como "Voz de la Capital" es la primera en contar con ese satelital. Se trata del servicio "VOA-SAT".

Hace varias semanas hemos sido informados y sus programas con la adquisición de servicios noticiosos de la agencia "Eco" y transmisiones en onda corta.

Recientes estudios sobre la onda corta han mejorado sobre todo el medio en Sucre le han ubicado en primer lugar en varios programas. Su contenido regional le permite acaparar la atención local.

Radio "La Plata" fue fundada en 1943 por Gregorio Domínguez Antonio Blazón y Carlos Torres. El nombre de "La Plata" es una referencia sobre uno de los nombres que tuvo esta ciudad a lo largo de su historia: Chacabuco, La Plata, Sucre y Chuquisaca.

Políticos revisan la historia

El "gonismo" mató al MNR del '52

El gobernante MNR, que en 1952 canalizó las aspiraciones populares después de la guerra del Chaco y materializó la Revolución Nacional, generó a mitad del siglo el movimiento social más importante de la historia del país porque incubó la creación del Estado boliviano, coincidió ayer dirigentes políticos.

Según éstos, el MNR cristalizó, exactamente hace 45 años, la Reforma Agraria, la nacionalización de las minas, el voto universal, pero a la vez engendró la contrarrevolución desde 1985.

Dividieron la historia del MNR en dos etapas: nacionalización y capitalización; durante la primera etapa abrazó el modelo nacionalista de producción, en la segunda, se aferró al neoliberalismo.

MNR NEOLIBERAL

Renuncia a sus postula-

dos para dar inicio a un go-

bierno neoliberal, a partir del

decreto 21060, y concluir con

el proceso más despiadado

como la capitalización de las empresas nacionales; el MNR murió, ahora vive el "gonismo", afirmó el senador del MIR Leopoldo López.

"El MNR sufre un proceso de mutación, en su segunda etapa vuelve a instaurar un régimen oligárquico manejado por el acudado empresario minero Sánchez de Lozada, quien concentra la riqueza en manos de pocas personas y reproduce la fuerza y el control que tenían los tres barones del estaño", señaló el senador condepeista Carlos García.

Para el diputado y subjefe de ADN, Fernando Kieffer, "el MNR se encuentra en un proceso totalmente revertido porque los actores sociales del '52, que fueron los campesinos, la clase media, los mineros, fueron sustituidos por la oligarquía del MNR, manejada por Sánchez de Lozada y Comsur. Del MNR del '52 sólo queda la paleta electoral y la V de la victoria".

Wenceslao Argandoña recuerda:

La COB es producto de la revolución de abril

El actual dirigente de los jubilados y otrora activo militante del MNR en la mina de Colquiri, Wenceslao Argandoña, afirmó ayer que al calor de la euforia que vivieron las masas populares el 9 de abril de 1952 nació la máxima organización sindical del país.

Recordó que fueron los mineros, fabriles, ferroviarios y otros quienes tuvieron la visión de organizar la COB el 17 de abril de 1952, cuyo primer secretario ejecutivo fue el mítico y legendario dirigente minero Juan Lechín Oquendo.

En la práctica la COB ejerció una especie de cohesión. En ese momento el movimiento obrero estaba identificado con el MNR. Esa presencia permitió conseguir medidas trascendentes como la Reforma Agraria, la nacionalización de las minas y la eliminación del pongaje.

Pero luego, dijo, el MNR perdió el sentido de la revolución y distorsionó las conquistas. A su juicio, Víctor Paz se arrojó a los poderes mineros y los indemnizó con fuertes recursos económicos.

En la Comisión de Garantes

Avila teme que MRTA presione directamente si negocia con él

Si el diplomático boliviano habla con Néstor Cerpa, éste "seguramente exigirá la excarcelación de sus compañeros presos en Bolivia". Goni y Antonio Aranibar vieron que, por ello, no sería muy práctico seguir con el plan de formar parte de la comisión mediadora.

Bolivia teme que su presencia en el grupo de garantes que negocia la libertad de los rehenes del MRTA pueda dar lugar a la recepción de un pedido directo del comando rebelde para un "canje" de los cuatro emmeretistas detenidos en prisiones de La Paz, a cambio del embajador Jorge Gumucio Granier.

Aquello se desprende de las declaraciones del diplomático boliviano con misión especial en Perú, Eloy Avila, quien dijo ayer que "tendríamos que mantener una conversación directa con Néstor Cerpa, quien seguramente exigirá la excarcelación de sus compañeros presos en Bolivia".

En Bolivia están detenidos Juan Carlos Caballero Velásquez, Oscar Martín Serna Ponze, Justino Soto y Elizabeth Ochoa Mamani, implicados en el caso del secuestro del industrial Samuel Doria Medina.

Avila explicó que la posibilidad de que Bolivia forme parte de la comisión mediadora fue analizada hace un tiempo, pero luego de conversaciones con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el canciller Antonio Aranibar se llegó a la conclusión de que no sería muy práctico seguir adelante con ese plan.

"No se debe realizar una negociación bilateral entre el MRTA y el Gobierno de Bolivia, vemos que la solución debe ser en conjunto", declaró Avila en La Paz, horas previas a su retorno a Lima. Llegó al país para preparar la visita del diplomático peruano Alberto Fujimori.

Según el diplomático, de todas maneras tiene contacto con

los miembros de la Comisión de Garantes que le proporcionan permanente información sobre la situación del embajador Gumucio.

CAUTIVERIO CONDICIONADO

Avila manifestó que el cautiverio de Gumucio tiene su razón de ser. El MRTA no pierde la esperanza de lograr la libertad de los presos en Bolivia; aun que los rebeldes no hicieron conocer una solicitud oficial.

VINCENT

Avila explicó que el embajador concurrente de Canadá, Anthony Vincent, de la comisión negociadora, en su reciente visita a Bolivia conversó con el japonés Michisuke Tateyama, con quien habló de la crisis de rehenes.

También se entrevistó con el embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, pero no se supo los temas tratados.

Asimismo, Vincent se reunió con el Presidente Sánchez de Lozada, quien le ratificó la posición boliviana de apoyar al gobierno del Perú, pero buscando el camino más rápido para la solución pacífica al conflicto.

EXIGENCIAS

Avila afirmó que durante los días de Semana Santa había la esperanza de una salida próxima al problema, pero hubo un retroceso porque los emmeretistas se mantuvieron firmes en su exigencia de excarcelación de sus compañeros.

Según el diplomático, se ha disparado el peligro de una solución armada o militar a la crisis y ambas partes consideran que es necesario continuar con el diálogo.



El diplomático boliviano con misión especial en Perú, Eloy Avila, retornará pronto a Lima.

Guitarra, canto, lectura y conferencias en Lima

Prolongadas jornadas de canto, guitarra, lectura y conferencias de historia caracterizan la monótona vida de los 72 rehenes del MRTA, que ya están 113 días retenidos en la residencia del embajador japonés.

Durante las primeras horas del cautiverio, la situación era de miedo y terror ante la posibilidad de la muerte en manos de los secuestradores, pero con el pasar de los días los rehenes se dieron cuenta de que no iban a ser asesinados, manifestó el embajador boliviano en misión especial en Perú, Eloy Avila.

Se inició la época de organización de grupos y se nombraron representantes para conversar con la Comisión de Garantes y con el comando emmeretista.

"Se consiguieron libros, guitarras para amenizar, se dictaron conferencias, se dividieron los trabajos de aseo de la residencia y pasó un tiempo largo con la esperanza de una pronta liberación", agregó Avila.

GUITARRADA

El embajador explicó que, entre los rehenes, un ex primer ministro peruano demostró ser un gran intérprete de la guitarra y canto.

El diplomático boliviano Jorge Gumucio, aparentemente, no es muy apto para la música, porque se dedica a leer y escribir, y ofrece charlas sobre historia de Bolivia y de América Latina.

De la nacionalización a la ¿transnacionalización?

La economía, 45 años después de aquel 9 de abril

La Bolivia del '97, ¿mejor o peor?

Para Pablo Ramos, Bolivia ha retrocedido mucho con la aplicación de los programas neoliberales. "Perdimos soberanía, cosa contraria a lo que se buscaba en 1952, que era tener una capacidad de decisión interna en lo económico y en lo político, y ahora estamos sometidos a programas del FMI, del BM y de las grandes transnacionales; en suma, Bolivia ha retrocedido notablemente".

El cree que el patrimonio que se había construido con la revolución nacional del '52 ha sido entregado a las transnacionales. "De nuevo se ve en el poder político y económico una nueva rancia. Hoy el MNR no es en absoluto lo que fue en 1952, quedan sólo la sigla y el viejo prestigio que ganó con la revolución".

Para el analista Napoleón Pacheco, las medidas de 1985 no fueron negación de la de 1952, más bien, permitieron que el país pueda insertarse en la dinámica mundial de la economía con mejores perspectivas, pues el modelo del '52 se agotó.

Carlos Villegas cree que "hay un cambio radical del '52 al presente. La industria nacional es la céntrica de la economía, y la empresa privada transnacional es la favorecida. Hoy en día tenemos otro Estado, otra sociedad, otras relaciones, la economía se ha transnacionalizado".

Roberto Jordán Pando afirma: "Bolivia ha salido de los 1985 hacia un modelo de desarrollo con estabilidad, sino hacia un modelo monetario fiscal, donde el crecimiento es mínimo".

Ahora el campesino ya no necesita del MNR, es ya una fuerza liberal, excluida económicamente; pero no políticamente con el exterior.

Con la capitalización hubo la segunda oportunidad de crear la burguesía nacional; pero la élite empresarial no lo hizo porque no tiene compromisos con su país, la industria está comprometida con el exterior.

"Las empresas que se capitalizaron era lo único que Bolivia hizo en 172 años, ahora son factor de acumulación para los extranjeros".

Los cambios en todo ese tiempo en la débil economía boliviana amenazan los esfuerzos por superar su atraso en un mundo cada vez más globalizado. Casi medio siglo bajo la lupa de seis hombres.

Los errores y aciertos, avances y retrocesos de la economía boliviana marcan a fuego el sendero del porvenir, cuando el país enfrenta retos de modernización con un aparato productivo pequeño y, en muchos casos, obsoleto, en medio de la internacionalización de la economía mundial.

La Reforma Agraria y la nacionalización de las minas impulsaron la tibia diversificación económica reflejada en la sustitución de importaciones de algunos productos, el inicio de la integración geográfica, aún inconclusa, aspectos más relevantes de la revolución de abril de 1952.

La política cambiaria fija, el desplazamiento de los excedentes de la minería, el endeudamiento irrefreable durante la presidencia de Banzer, la política proteccionista indefinida, la falta de vocación industrial de la élite económica boliviana y la inexistencia de una burguesía nacional, son algunos de los elementos que explican los resultados de la gesta de 1952, según los expertos que hablan sobre la evolución que se produjo durante los 45 años que transcurrieron desde aquel 9 de abril de 1952, cuando se produjo la revolución.

PRESENCIA conversó con Pablo Ramos, economista y rector de la Universidad Mayor de San Andrés; Guillermo Lora, político y secretario general del Partido Obrero Revolucionario; Napoleón Pacheco, economista y coordinador de la Fundación Milenio; Roberto Jordán Pando, economista, político y ex Ministro de Finanzas del gobierno de Hernán Siles; y Carlos Villegas, economista y director de Ciencias del Desarrollo Cides, UMSA.

PABLO RAMOS: FUE UN CAMBIO TRASCENDENTAL
La revolución del 9 de abril de 1952-2002 Pablo Ramos- significó un cambio trascendental



Los logros

RAMOS

La Reforma Agraria significó la incorporación del campesino al mercado como consumidor, y la nacionalización de las minas definió para captar el excedente generado por la minería.

El inicio de la diversificación económica de Bolivia, especialmente en el oriente: arroz, algodón y azúcar, que continuaron nuevos rubros de exportación. La consolidación de YPFB a través de los excedentes de la minería.

PACHECO

Haber rescatado el Plan Bohan del año '42, que ya se iba aplicando en el país, la finalidad: diversificar la economía. El iniciar un proceso de sustitución de importaciones, vía diversificación económica, con el foco de Santa Cruz por sus potencialidades.

VILLEGAS

Se logró poco y esto se produjo gracias a la acción del Estado. Durante el gobierno de Banzer no se aprovecharon las condiciones favorables.

PANDO

La diversificación económica, la ruptura del monopolio minero, la vinculación e integración nacional. Por primera vez se da la racionalización de la economía con el plan decenal, 1961-1970, y la Reforma Educativa, de 1956, destinada a enseñar para hacer de Bolivia un país productivo.

LORA

Ningún aspecto positivo. "La revolución se justificó siempre y cuando se logre un desarrollo global de la economía, cosa que no se dio en el país".

Los errores

RAMOS

En la industria no se consolidó la sustitución de importaciones. La burguesía industrial boliviana no tuvo la fuerza para aprovechar el mercado interno.

PACHECO

Desplazamiento de los excedentes mineros, demasiada corrupción, equivocada política cambiaria en las divisas al mantener un cambio fijo ante una inflación alta.

VILLEGAS

El excesivo celo en la política proteccionista en lo crediticio y arancelario, porque inhibe a la economía en su competitividad. La política cambiaria, a partir de 1966, congeló el tipo de cambio hasta 1972, abarata los costos de importación de los bienes intermedios y de capital, lo que le quita al productor el incentivo de producir bienes intermedios.

LORA

Falta de vocación industrial en la clase dominante. "La iniciativa de clase en la minería, el comercio y la banca no permitió la sustitución de las importaciones, y lo poco que se logró, se dio gracias a la acción del Estado".

PANDO

La minería fue estrangulada por la mala administración del MNR, que no pudo impulsar los hornos de fundición.

VILLEGAS

La minería no rindió lo que debía rendir, quedó incompleto el proceso y no se dieron fundiciones cuando eran fundamentales.

Miles de personas levantan las armas con un sueño distinto al que dieron origen meses después.

avanzar, principalmente en la sustitución de las importaciones, y lo poco que se logró se dio gracias a la acción del Estado.

Durante el gobierno de Hugo Banzer no se aprovecharon las condiciones favorables, con altos precios de las materias primas y la década del '70 llegó a ser la década perdida y la del '80 fue el corolario de esta.

JORDAN PANDO: DIO LUGAR A SEGUNDA UNIDAD

La revolución nacional-para Roberto Jordán Pando- permitió la segunda unidad nacional, donde se insertaron todos los grupos sociales del país. La primera unidad nacional se dio con la guerra de la independencia.

LORA: SE AFIRMO ECONOMIA COMBINADA

Guillermo Lora piensa que el MNR quería el desarrollo total dentro del marco del capitalismo; tenía un planteamiento burgués y esto ha fracasado porque el capitalismo ingresó ya en su etapa de decadencia y, por ello, no pudo desarrollar ni cumplir su proyecto, una prueba es el estrangulamiento de la Reforma Agraria que acabó en el minifundio.

Por eso en Bolivia se ha afirmado la economía combinada, donde en algunos momentos y algunos renglones tuvo su impulso que fue abogado por la crisis mundial.

LA FRASE DEL DIA

"No apelé antes, no apelaré mañana. Voy a asumir esta infamia jurídica en toda su demencia".

Ronald Méndez Alpire, periodista y autor del "Puzzle" y "Gamble financiero".

Por lo menos este año Precios de GLP y gasolina no suben

La gasolina y el gas licuado de petróleo (GLP) no sufrirán incremento de precios, por lo menos en un año, ya que este es el tiempo de duración del contrato de suministro firmado entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y las capitalizadas (Chaco y Andina), aseguran coincidentemente los secretarios nacionales de Capitalización y Energía, Edgar Saravia y Jorge Berindoague, respectivamente.

Durante las negociaciones para fijar el precio de venta, se determinó que las capitalizadas le venderán a YPFB en 138 dólares la tonelada métrica de GLP, puesto en refinería. El precio para el barril de petróleo crudo asciende a 18 dólares.

Estos precios registrarán también para las empresas contratistas de YPFB. Anteriormente, YPFB compraba el GLP en 110 dólares la tonelada métrica.

Según la nueva Ley de Hidrocarburos, YPFB estará tendiendo a su cargo la refinación y comercialización al por mayor, en el mercado nacional, de los productos derivados del petróleo. En cambio las unidades de exploración y producción, transferidas al sector privado en el proceso

de capitalización, tendrán la responsabilidad de suministrar la materia prima para el efecto.

NO ES PRECIO DE PARIDAD

Saravia mencionó que YPFB logró un precio razonable que no implica la necesidad de modificar los precios vigentes al consumidor final. "No es el precio de paridad de exportación que si podría repercutir en una subida", aclaró.

Destacó que las capitalizadas entienden que no es factible igualar los precios de exportación en el corto plazo. Dependiendo si el destino es Perú o Argentina, la tonelada métrica de GLP tiene un promedio superior a los 200 dólares.

Por su parte, Berindoague indicó que estos montos tendrán vigencia por un año, al cabo del cual el contrato será renegociado.

Asimismo, señaló que el reglamento de precios, que aún se encuentra en elaboración, estipulará la metodología para el cálculo de precios al consumidor final, tanto del GLP como de los derivados de petróleo. La Superintendencia de Hidrocarburos tendrá a su cargo la aplicación de este reglamento.

Ex ministro de Energía e Hidrocarburos

YPFB traspasará al TGN 46% de recursos menos que el '96

YPFB transferirá \$us33,80 por barril de derivados de petróleo en 1996. Este año el Tesoro recibirá sólo \$us18,22 por barril. La pasada gestión se comercializaron 27.635,3 barriles.

El Tesoro General de la Nación (TGN) recibirá en 1997, 46 por ciento menos de recursos económicos con relación a los ingresos de 1996, por concepto de venta interna de derivados de petróleo, como consecuencia del proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), afirmó el ex ministro de Energía e Hidrocarburos, Enrique Mariaca.

En 1996, el TGN recibió 340,94 millones de dólares, mientras que para 1997 se estima que las arcas nacionales recibirán sólo 183,8 millones de dólares.

La explicación de la disminución de los ingresos, se encuentra en el concepto del "barril compuesto", que es el rendimiento o precio final en dólares de los derivados del petróleo, donde se contemplan los costos de producción e impuestos, y determina la utilidad por barril. El precio del barril durante 1996 llegó a 52 dólares.

DE \$us33,80 A \$us18,22

En 1996, por la comercialización de 27.635,3 barriles, YPFB transfirió al TGN 340,94 millones de dólares (33,8 dólares/barril), monto que equivale al 65 por ciento del excedente financiero dispuesto en el decreto supremo 21060. Además, la estatal petrolera ab-

sorbió un déficit de 2,39 dólares por barril para mantener el precio de 52 dólares.

Al concluir el cierre de la capitalización se anulan las transferencias y entran en vigencia, únicamente, los aportes impositivos, desglosados en impuesto de participación nacional (19 por ciento), régimen complementario (13 por ciento) y el impuesto al Valor Agregado y a las transacciones (16 por ciento).

Esto implica que el TGN percibirá 183,8 millones de dólares, es decir, 18,22 dólares por barril, siempre que se

Desarrollo monetario del barril compuesto			
\$us52/barril			
Antes	1996	Ahora	1997
Costo técnico YPFB	15,59	Precio canasta	20
Regalía	2,39	Regalía	2,4
Impuesto excedentario	33,80	Part. 6% YPFB	1,2
Comisión distribuidores	2,60	Part. nacional 19%	2,28
		Reg. Complementario 13%	1,56
Total egresos	54,39	IVA/Vta. oleoducto	3,2
Déficit YPFB	2,39	Transp. Oleoducto/Ref.	1,78
		IVA/Vta. refinería	3,99
Costo barril	52	Ref. + utilidad	3,46
		Transp/oleoducto planta	11,78
		Comerc. + utilidad	2,72
		Comisión distribuidores	2,6
		Sirese	0,07
		IVA Comercialización	7,17
Ingresos para el TGN	33,80	Ingresos para el TGN	18,22
Ingresos anuales	340,94 *	Ingresos anuales	183,8 *

*En millones de dólares

Fuente: Elaboración Enrique Mariaca.



Enrique Mariaca Bilbao.

conservan los actuales precios.

El gobierno, para compensar la diferencia, tendría que elevar el precio de los productos en un 26,7 por ciento para el consumidor final, aspecto que no puede ser aceptado.

SIN INVERTIR UN CENTAVO

Por otra parte, Mariaca mencionó que las empresas que se adjudicaron las compañías de exploración y producción (Andina y Chaco), obtendrán importantes ingresos al comercializar hidrocarburos, cuya existencia está comprobada y que no les demandó "un solo centavo" de inversión.

Las reservas probadas ascienden a 164,9 millones de barriles en líquidos y 5,96 trillones de pies cúbicos en gas natural.

Considerando que los hidrocarburos bolivianos son valiosos recursos económicos y sociales que deben ser racionalmente explotados, se impone una reorganización del proceso productivo y redistributivo en función del interés nacional", concluyó.

Al cuarto intento

Las petroleras Chaco y Andina se transfieren a los socios de YPFB

Transredes será entregada probablemente a fines de mes. Se requiere un tiempo adicional para definir las condiciones de su participación en el gasoducto al Brasil.

El proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) culminará el próximo 10 de abril, en Santa Cruz, cuando las empresas petroleras de exploración y producción (Chaco y Andina) se transfieren a los socios estratégicos (Amoco y YPF SA-Pérez Compani-Pluspetrol). Informó el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

La transferencia de la empresa transportadora de hidrocarburos, Transredes, al socio estratégico Enron-Shell, concluirá aproximadamente a fines de mes, ya que deben definirse con Petrobras algu-

nos aspectos legales de su participación en el gasoducto de exportación al Brasil.

RETRASOS

El cierre de la capitalización fue postergado en tres ocasiones debido -según las autoridades- a la dificultad de elaborar más de 61 contratos comerciales.

Sin embargo, fuentes allegadas al sector energético afirmaron que las negociaciones se demoraron porque se buscaba la forma de evitar un desfase económico al Tesoro General de la Nación que dejará de percibir el 65 por ciento diario de los excedentes financieros.

ros de YPFB. Se mencionó que otro punto álgido fue definir el precio en que la estatal petrolera adquirirá los hidrocarburos de las capitalizadas para su refinación y comercialización.

Ambas versiones fueron totalmente descartadas por el Ejecutivo. **LOS ADJUDICATARIOS** Amoco Bolivia Petroleum al ofertar 306,6 millones de dólares por Chaco SAM consiguió ser propietaria del 50 por ciento de las acciones de esta empresa y la responsabilidad de saldar 80,7 millones de dólares de la deuda de YPFB.

El precio base, para lograr 20 bloques y 16 campos en el Área Tradicional, fue de 156,3 millones de dólares.

Según la nueva Ley de Hidrocarburos, YPFB estará tendiendo a su cargo la refinación y comercialización al por mayor, en el mercado nacional, de los productos derivados del petróleo. En cambio las unidades de exploración y producción, transferidas al sector privado en el proceso

de capitalización, tendrán la responsabilidad de suministrar la materia prima para el efecto.

En el acto de cierre se suscribirán los protocolos notariales de los contratos y se verificará que el monto ofertado haya sido depositado en las cuentas de ambas empresas. El Estado a su vez transferirá sus acciones al Banco fiduciario Cititrust.

Estación Biológica del Beni: diez años de labor

La Estación Biológica del Beni (EBB) cumplió ayer diez años de labor en la preservación del medio ambiente. La notable composición ecológica de esa estación ha hecho que en 1986 el Consejo Internacional de la Maba-Unesco declare a la zona Reserva de la Biosfera.

Al evaluar el trabajo de la EBB, su directora ejecutiva, Carmen Miranda, destacó que en base a un proceso planificado de manera integral, se cumplieron los objetivos de conservación, investigación y desarrollo local.

La Estación ejecutó, en la última década, seis programas básicos: de protección, manejo de recursos naturales, investigación científica, monitoreo, uso público, apoyo a las comunidades locales, de proyección regional y cooperación.

La EBB es un área protegida de 135.000 hectáreas, localizada entre los departamentos Ballivián y Yacuma del departamento del Beni.

Estudios realizados demuestran la presencia de más de 100 especies de mamíferos, más de 500 especies de aves y más de 2.000 plantas vasculares. Están representadas en el área, el 50 por ciento de especies protegidas por la legislación boliviana, entre las que figuran varias en peligro de extinción.

La inversión efectuada en la estación, hasta el año pasado, alcanzó a más de 530 mil dólares, que permitieron sostener un equipo profesional estable y las actividades de mantenimiento de esa estación. Se estima para el próximo quinquenio un requerimiento de cartera de unos quinientos mil dólares.



Para evitar desacuerdos en el futuro

Reglas para las inversiones de las AFPs se acordarán con un año de anticipación

Se conformarán además comisiones para la fiscalización en la parte Jurídica, de Prestaciones y Beneficios, y Sistemas y Operaciones.

El plan de cuentas de las Administradoras de Fondos de Pensiones, que tiene que ver con las inversiones, tanto en infraestructura como en rentabilidad, será acordado entre la Superintendencia de Pensiones, el gobierno y representantes de las AFPs, con casi un año de anticipación, "para evitar más adelante desacuerdos", afirmó el superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte.

La Ley establece un año de plazo para realizar este trabajo, pero es mejor coordinarlo desde un principio, añadió.

Uno de los aspectos fundamentales de este tema, es definir cómo se invertirán los aportes de los trabajadores para lograr una óptima rentabilidad y qué mecanismos se utilizarán para cumplir las normas legales.

De acuerdo a la Ley de Pensiones, las inversiones no pueden efectuarse en cualquier sector y me-

nos en operaciones de riesgo. En este sentido, la Superintendencia cuidará que el destino de los recursos y su retorno esté asegurado.

Asimismo, Aponte explicó que las AFPs deben invertir en sistemas de computación, de auditoría, contabilidad y de estados financieros. El plan de cuentas determinará la metodología para la elaboración de los formularios específicos.

TODOS BAJO CONTROL

Por otro lado, la autoridad informó que se conformarán cinco comisiones para transferir información e iniciar las operaciones del seguro a largo plazo. Esta decisión es producto del seminario realizado el pasado fin de semana.

Las comisiones: Jurídica, Prestaciones y Beneficios, Sistemas y Operaciones. Plan de

Cuentas e Inversiones trabajarán los próximos meses coordinando acciones y fijando reglas para que ni el gobierno, ni las AFPs o la Superintendencia se aparten del cumplimiento de la Ley de Pensiones y sus reglamentos.

Se analizarán temas de interés común que requieren prioritaria atención, desde el momento de la fecha de inicio de las actividades de las AFPs, para que pueda lograrse una fiscalización integral.

FUNCIONES

En el campo jurídico, se verificará si las AFPs cumplen con todos los requisitos establecidos por Ley y por el contrato, antes de que se les otorgue la licencia de funcionamiento, puntualizó Aponte.

La comisión de Prestaciones y Beneficios comprende el seguro social obligatorio general, los

servicios y beneficios que implican la jubilación, invalidez, riesgo común, profesional, de muerte y riesgo profesional. También le compete controlar los mecanismos para el pago de los gastos funerarios y del Bónosol.

La comisión de Sistemas y Operaciones será la encargada de coordinar cuál será el sistema de computación mediante el cual las AFPs se interconectarán con la Superintendencia. Analizarán además el procedimiento para la contabilización de sus operaciones.

Aponte destacó, que con estas comisiones se busca que la fiscalización por parte de la Superintendencia de Pensiones no sea "entorpecedora". Por el contrario, se espera que las tres instituciones (gobierno, AFPs y Superintendencia) tengan la figura clara desde un principio y se coordine absolutamente todo.

**EL GOBIERNO MUNICIPAL DE UYUNI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-1192-1
CODIGO: EF04-PTS-12078
PROYECTO: NUCLEO EDUCATIVO GERMAN BUSCH
(Superf. construida aprox. 1.800 m²)
CODIGO: EF04-PTS-12087
PROYECTO: REFACCION UNIDAD EDUCATIVA LUIS MARIA SOLA
(Superf. construida aprox. 100 m², Sup. refaccionada aprox. 1.100 m²)
Valor del pliego: Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, áreas de administración, baterías sanitarias, muros perimetrales, porterías, canchales polifuncionales, circuitos, refacción de aulas y talleres.

Ubicados en las comunidades de Colchani y Pulacayo, Sección Municipal Uyuni, Provincia Quijarro, Departamento de Potosí

Las Secciones I, II, III, V y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Calle Matos S/N esquina Boulevard de la ciudad de Potosí.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los clientes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni, ubicada en la localidad de Uyuni hasta horas 10:30 a.m. del día 13 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni a horas 11:00 a.m. del día 13 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000,00.-

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 11 de abril de 1997.

Potosí, abril de 1997

Boleta para a pagar

COMUNICADO

**CORTE DE AGUA POTABLE
ZONA SUR**

SAMAPA comunica que, debido a trabajos de interconexión de la tubería existente existente, en la Zona Sur, interrumpirá el servicio de agua potable el día Jueves 10 del presente, entre Hrs. 10:00 am. y 24:00 pm.

Las zonas que serán afectadas con el corte del servicio son las siguientes:

Calacoto	La Florida	Alto Florida
San Miguel	Los Pinos	Aguilera
Iraviri	Koenig	Amor de Dios
Achumani	Mesa Achumani	Cota Cota
Barrio Petrolero	El Porvenir	Las Kantutas

Estos trabajos comprenden las interconexiones en: Av. Incahuasi esq. Calle 12, Av. Villavieja esq. Calle 23 y Av. Muñoz Reyes esq. Calle 25.

Hacemos llegar nuestras disculpas por las molestias ocasionadas y solicitamos tomar las previsiones del caso.

La Paz, abril de 1997
RELACIONES PUBLICAS

Anuncio oficial del FMI

Bolivia beneficiada para reducción de deuda externa

Al momento de las negociaciones, Bolivia tenía una deuda externa global de 5 mil millones de dólares, de los cuales, aproximadamente el 60% es multilateral.

(ANF) - Bolivia será elegida por la comunidad financiera internacional para la reducción de su deuda externa multilateral, habria anunciado este martes el Fondo Monetario Internacional (FMI). Esta obligación global bordea los 5 mil millones de dólares.

La decisión será oficializada por el FMI, probablemente, el próximo 29 de abril, tal como programaron originalmente los directores de este organismo y el Banco Mundial en su asamblea anual realizada en octubre de 1996.

Bolivia, Uganda, Costa de Marfil y Burkina Faso se beneficiarán próximamente de una reducción de su deuda externa, en el marco de un programa del FMI, anunció en París el director del FMI, Michel Camdessus, trascendió en La Paz.

Este tema se analizará a fines de mes en la reunión entre el FMI y el Banco Mundial (BIRF) en Washington para tomar una decisión definitiva, habria indicado Camdessus, después de su entrevista con el jefe del Estado francés Jacques Chirac en el palacio del Eliseo, sede de la presidencia.

La lista de países se presentará oficialmente "en las próximas semanas", dijo Camdessus, al destacar que no se daría marcha atrás en este mecanismo de disminución de la deuda externa para los países más pobres.

Al momento de las negociaciones Bolivia tenía una deuda externa global de 5 mil millones de dólares, de los cuales, aproximadamente el 60% es multilateral. La deuda al 30 de junio de 1996 era de 268 millones de dólares al FMI, 866 millones al BM, 1.406 millones al BID y 273 millones a la CAF.

En criterio de la comunidad financiera, pese a un esfuerzo sostenido, el flujo de inversión directa continúa siendo escaso y el país debe destinar alrededor del 2 por ciento del PIB nacional a la amortización de su deuda exterior de unos 5.000 millones de dólares, según las estadísticas oficiales.



El perdón de las deudas...

Según Pablo Ramos

Vieja canción, recomendaciones del FMI para reducir gasto público

Las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI) para reducir de manera drástica el gasto público, son muy conocidas, especialmente en Latinoamérica, y son ciertos rubros los blan-

cos de estas recomendaciones, como la educación superior y defensa.

Pablo Ramos, rector de la Universidad Mayor de San Andrés, y analista económico, dijo conocer desde hace algún

tiempo atrás estas recomendaciones a través de trabajos de campo que circulan entre funcionarios de trabajo FMI. También se conocen ciertas generales de política económica que se vienen aplicando, no sólo en Bolivia, sino toda América latina.

"Están recomendando la reducción del gasto en la salud y también en la educación, aunque no aparece de manera oficial en su documento la reducción de las transferencias a la educación superior pública", afirmó Ramos, "responde a que (todas las) situaciones que significan una u otra manera, una defensa de la conciencia soberana nacional, deben reducirse".

Por otro lado, se buscan estas reducciones darle al gobierno la posibilidad de enfrentar las nuevas obligaciones de la deuda pública, aun si los ingresos del Tesoro se van a reducir, pues, como se van a reducir, los estudiantes de Entel y YPPF también los gastos van a reducir porque el gobierno también que afrontar el pago de jubilaciones, afirmó Ramos, "pero, para enfatizar que un contenido político, tras estas recomendaciones".

En la recomendación del FMI se dio a conocer el criterio del ministro de Hacienda, Fernando Candián, quien señaló que conocer la procedencia de la publicación difundida el 4 de mayo de 1997, por diversos medios de información, que se daba cuenta de recomendaciones del FMI al gobierno, para una reducción drástica del gasto improcedente del país. "No, no conozco seguramente esas recomendaciones de la Agencia de Noticias Fides, ANF", dijo Candián.

¿Desea alquilar su casa o departamento? Anuncie en los SUPERECONOMICOS de PRESENCIA

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en todo el País

SAMAPA
SERVICIO AUTOMATICO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y CAÑERÍA

COMUNICADO
CORTE DE AGUA POTABLE ZONA SUR

SAMAPA comunica que, debido a trabajos de interconexión de la tubería existente existente, en la Zona Sur, interrumpirá el servicio de agua potable el día Jueves 10 del presente, entre Hrs. 10:00 am. y 24:00 pm.

Las zonas que serán afectadas con el corte del servicio son las siguientes:

Calacoto	La Florida	Alto Florida
San Miguel	Los Pinos	Aguilera
Iraviri	Koenig	Amor de Dios
Achumani	Mesa Achumani	Cota Cota
Barrio Petrolero	El Porvenir	Las Kantutas

Estos trabajos comprenden las interconexiones en: Av. Incahuasi esq. Calle 12, Av. Villavieja esq. Calle 23 y Av. Muñoz Reyes esq. Calle 25.

Hacemos llegar nuestras disculpas por las molestias ocasionadas y solicitamos tomar las previsiones del caso.

La Paz, abril de 1997
RELACIONES PUBLICAS

FARMACIAS DE TURNO
214433
Las 24 horas

ENTEL INFORMA

A CLIENTES DE INTERNET - LA PAZ

A nuestros clientes del servicio INTERNET en La Paz, les informamos que a partir de la fecha, están a su disposición para su pago las facturas correspondientes al mes de marzo/97, en las ventanillas de ENTEL - COBRANZAS (Calle Ayacucho N° 267, planta baja).

El plazo vence en fecha 7 de mayo, 1997

Asimismo se comunica la suspensión de servicios a clientes con cuentas pendientes al mes de noviembre/96.

La Paz, Abril 9, 1997

COBRANZAS LA PAZ
DIRECCION CORPORATIVA DE RELACIONES PUBLICAS

Entel
Estos juntos, llegar lejos.

OBRAS
del Gobierno Nacional

FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA PUBLICA
N° PTS-065/97

**SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIONAL
EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COLCHA K
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)**

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria Publica N° PTS-016/97 en fecha 3 de abril de 1997, se invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-5068-1
CODIGO: SB05-PTS-11964-11223
PROYECTO: AGUA POTABLE VINTO K, COLCHA K
Valor del pliego: Bs. 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

2 obras de toma, aducción (12.000 m. aprox.), impulsión (200 m. aprox.), 1 tanque de 6 m³ y 1 tanque de 20 m³, redes de distribución (4.300 m. aprox.), 185 conexiones domiciliarias.

Ubicados en las comunidades de Vinto K y Colcha K del municipio de Colcha K, Provincia Nor Lipez del Departamento de Potosí.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Calle Matos S/N esquina Boulevard de la ciudad de Potosí.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las empresas que hubieren adquirido los Documentos de licitación para la primera convocatoria, no están obligadas a adquirir nuevamente dichos documentos, quedando automáticamente habilitadas para presentar su oferta para la segunda convocatoria.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Colcha K, ubicada en la localidad de Colcha K hasta horas 11:30 del día 14 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Colcha K a horas 12:00 del día 14 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000,00.-

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 10 de abril de 1997

Potosí, abril de 1997

Boleta para a pagar

Neoliberalismo

Amenaza a miles de pequeños productores

Ernesto Ramírez

SAN JOSE, (DPA). Las políticas neoliberales y la forma como los gobiernos centroamericanos conducen la apertura económica mantienen en una situación "trágica" a los pequeños y medianos productores de la región, quienes corren peligro de ser "arrasados", advirtieron hoy en Costa Rica líderes regionales del sector.

"Unos dos millones de pequeños y medianos productores y campesinos de Centroamérica estamos viviendo una situación trágica, ante la falta de democracia económica, expresada en discriminación en créditos, falta de facilidades de recursos y de acceso a la tierra", dijo el dirigente agrario costarricense Guido Vargas.

Las denuncias sobre la situación de los pequeños y medianos productores surgieron durante la inauguración del III Congreso Regional de la Asociación de Organizaciones Campesinas de Centroamérica para la Cooperación y el Desarrollo (Asocede), que se prolongará hasta el jueves.

La instancia agrupa a 130 organizaciones, que según sus dirigentes, representan a unos dos millones de campesinos, pequeños y medianos productores de Belice, Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica y Panamá.

"Es urgente crear alternativas para sacar de la crisis al sector y evitar que sur-

jan nuevos anillos de miseria en las ciudades centroamericanas", advirtió Vargas, líder de la denominada Mesa Nacional Campesina.

APERTURA

Vargas agregó que Asocede exige a los gobiernos de Centroamérica que en las negociaciones de apertura comercial defiendan el establecimiento de mecanismos antidumping y de fórmulas que contemplen la gradualidad y simultaneidad, pues de lo contrario los pequeños y medianos productores "serán asfixiados".

En Centroamérica se viven ahora grandes contradicciones: pese a que hemos pasado de una fase de violencia y confrontación a una apertura democrática, se vive económicamente una situación más difícil que antes, con repercusiones terribles para los campesinos centroamericanos", dijo el hondureño Rafael Alegria.

"La aplicación del modelo neoliberal está conduciendo casi a la exclusión de los pequeños y medianos productores al acceso a créditos, tierras y tecnología", en el marco de una "retirada olímpica" de las políticas de apoyo de los gobiernos al sector, aseguró.

En ese sentido, Vargas puso como ejemplo el caso de Costa Rica, donde la importación de productos como frijoles, maíz y arroz creció de 120.000 toneladas (entre 1980-1990) a 400.000 toneladas en los últimos años.

Según la Cepal

Inversión social aumentó en los países de la región

SAO PAULO, (BRASIL), (EFE).

La mayoría de los países latinoamericanos aumentó sus inversiones sociales en la primera mitad de la década del noventa, según el informe "Panorama Social" divulgado ayer martes, por la Comisión Económica para América Latina (Cepal) de las Naciones Unidas.

De acuerdo con el "Panorama Social", una evaluación que la Cepal hace anualmente sobre la situación económica y social de la región, once de quince países latinoamericanos investigados aumentaron los gastos orientados a los sectores sociales.

Incluso siete de esos países, según el informe, hicieron inversiones sociales superiores a las que habían hecho a comienzos de la década de los ochenta, antes de que la región sufriera la llamada crisis de la deuda exterior.

RECURSOS HUMANOS

El mayor interés de los países de la región por invertir en sus llamados recursos humanos durante los primeros cinco años de la actual década revierte la tendencia negativa que se registró en la década pasada, cuando la pobreza y las des-

igualdades aumentaron a ritmos acelerados. Según las estadísticas de la Cepal, las inversiones sociales de la región en forma global aumentaron su participación en el Producto Interior Bruto (PIB) total latinoamericano en 1,8 puntos porcentuales.

En algunos países, entre ellos Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, México, Panamá y Uruguay, la participación de los gastos sociales en el PIB ya es superior al 11 por ciento y las inversiones en recursos humanos por habitante superan los 300 dólares anuales.

Las inversiones sociales de ese primer grupo aún están muy distantes de las que hacen los países industrializados, en donde el gasto social por habitante supera los 3.000 dólares anuales.

Otros países como Colom-

bia, Ecuador, Nicaragua y Venezuela destinan al gasto social entre el 8 y el 11 por ciento de su PIB e invierten entre 70 y 200 dólares anuales per cápita en recursos humanos.

Los demás países estudiados -Bolivia, El Salvador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú y República Dominicana- invierten menos del 8 por ciento de sus respectivos PIB en recursos humanos y destinan menos de 70 dólares anuales por habitante.

GASTOS PUBLICOS

Al hacer una comparación de los gastos públicos entre los bienios 1990-1991 y 1994-1995, la Cepal descubrió que los países aumentaron el gasto público anual por habitante en un 27,5 por ciento, es decir que aumentaron 50 dólares al gasto que cada año dedican por habitante.

En algunos países como Argentina, México, Panamá y Uruguay ese aumento fue de 90 dólares per cápita, en tanto que en Chile, Colombia y Costa Rica, el aumento fue de un poco más de los 50 dólares del promedio regional. En Bolivia, Guatemala y Paraguay, en cambio, el incremento fue menor a la media, y tan sólo en Nicaragua se registró una baja significativa del gasto social.

En cuanto al destino de las inversiones sociales, los sectores más favorecidos fueron la educación y la seguridad social y, en menor medida, la salud.

De acuerdo con el informe de la Cepal, el gasto real per cápita en educación aumentó en 12 de los 15 países estudiados entre 1990 y 1995; en la seguridad social y salud aumentó en 10 de ellos.

Pese al aumento de las inversiones en educación, la Comisión calcula que el costo adicional para que los países de la región puedan implantar una estrategia eficiente para mejorar la calidad de la educación escolar y preescolar es del 3,9 por ciento del PIB, valor que excede cualquier posibilidad presupuestaria en América Latina.

34 países en Río de Janeiro

Definirán creación de zona de libre comercio

BRASILIA, (ANSA). Autoridades del área de Comercio de 34 países del hemisferio definirán, la próxima semana en Río de Janeiro, un cronograma de negociaciones para la creación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

Las deliberaciones, del 14 al 17 de abril, que precederán a la III Reunión de Ministros de Comercio de las Américas, del 13 al 16 de mayo en Belo Horizonte (Minas Gerais), decidirá sobre la agenda en debate.

El embajador Carlos García, presidente del Comité Organizador del ALCA en Belo Horizonte, dijo hoy que cerca de 250 delegados estarán en Río, también para apreciar los proyectos de la reunión preparatoria del III Fórum Empresarial de las Américas a efectuarse paralelamente con el debate hemisférico.

En tanto, la creación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) sigue registrando diversas reacciones en los empresarios que en su mayoría estiman que el proceso es irreversible, pero que su ritmo será marcado por la consecución del mercado común del cono sur (MERCOSUR).

Sobre el ALCA, que pretende eliminar barreras comerciales entre los 34 países del

continente, la Confederación Nacional de la Industria (CNI) brasileña examinó las diversas posiciones de Estados Unidos y Canadá.

En ese contexto, se apoyó la idea que el MERCOSUR discutiera en bloque las cuestiones vinculadas al ALCA, pese a que Estados Unidos, aunque admitiendo esa posibilidad, insiste en las negociaciones de país por país.

El MERCOSUR propone una negociación gradual y progresiva en tres etapas: primero cronogramas de desgravación tarifaria a partir del 2003, pero sujeto a la consolidación de normas y legislación del mercado común del cono sur.

Un documento reciente divulgado por la CNI, entre los puntos convergentes, destaca que el consenso será decisivo para el ALCA y estima que el inicio de negociaciones será anunciado por los Jefes de Estado y de Gobierno en la II Cumbre de las Américas, en marzo de 1998, en Santiago de Chile.

Sobre el ritmo de gestación, Estados Unidos defiende que el proceso de integración se concluya hasta el 2005, mientras Brasil y sus vecinos del Cono Sur, no encaran esa fecha como la finalización de todo el proceso.

Más de 50.000 empleos recortaron en EE.UU.

NEW YORK, (EFE). Las empresas estadounidenses recortaron 50.182 empleos en marzo y un total de 134.257 en el primer trimestre del año, según la empresa especializada en estudios sobre el mercado laboral Challenger, Gray & Christmas.

El recorte de marzo es un 33,9 por ciento superior al del mismo mes en 1996, pero inferior al de febrero de ese mismo año, en que fueron eliminados 97.379 empleos, según el estudio.

El número de empleos recortados durante todo el trimestre es un 17 por ciento superior al de los tres últimos meses del año pasado pero un 20,4 por ciento inferior al del primer trimestre de 1996.

La tendencia de eliminar decenas de miles de empleos ha sido sustituida en los últimos meses por recortes más moderados de entre 2.000 a 5.000 empleos, según indicó el vice-pres-

dente de la firma, John Challenger. De los sectores con mayores recortes de empleo en marzo destaca la industria aeroespacial y de defensa, en la que fueron eliminados 5.694 empleos, seguida por la de ordenadores, 4.697; servicios financieros, 4.645; comercio al por menor, 4.366; transporte, 4.188; industria del automóvil, 4.098; y servicios, 3.600, entre otros.

\$us606 millones

Déficit en balanza comercial argentina

BUENOS AIRES, (ANSA). La balanza comercial argentina cerró el primer bimestre del año con un déficit de 606 millones de dólares, pero también con un nivel de exportaciones récord, de 3.707 millones de dólares.

Los datos oficiales divulgados ayer precisan que respecto del primer bimestre de 1996 el déficit casi se duplicó, las exportaciones crecieron un 29 por ciento y las importaciones, que alcanzaron los 4.313 millones de dólares, un 35 por ciento.

En relación con enero, cuando el déficit comercial fue de 472 millones de dólares, en febrero cayó a 134 millones.

El secretario de Industria, Comercio y Minería, Alberto Guadagni, prefirió destacar que en el total de la balanza comercial "el primer bimestre de 1997 se

convirtió en el bimestre más exportaciones de la historia argentina".

"Esta dinámica está permitiendo aumentar sostenidamente nuestra participación en las exportaciones mundiales, que había alcanzado un piso de 0,27 por ciento en 1987, logró trepar al 0,44 por ciento en 1996 y llegará al 0,46 por ciento en 1997".

Para las exportaciones del bimestre, las manufacturas de origen agropecuario alcanzaron al 32 por ciento del total y los productos primarios al 30 por ciento.

En los primeros dos meses Argentina exportó a los países del MERCOSUR por 1.227 millones de dólares, un aumento de 21 por ciento respecto de 1996.



Comisión de Cooperación (P. 2 años)

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 02/97

3ra. CONVOCATORIA PROVISION DE ALAMBRE DE BAJADA

Habiéndose declarado desierta la Segunda Convocatoria de la Licitación 02/97 "PROVISION DE ALAMBRE DE BAJADA", por disposición de la Junta de Licitaciones de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., se invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la PROVISION DE ALAMBRE DE BAJADA.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de COTEL ubicado en el Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día Miércoles 9 del mes y año en curso, previo pago de Bs. 300.-

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestro Departamento Jurídico hasta el día Jueves 17 de abril del presente año, a hrs. 12:00 en sobre cerrado y lacrado. La apertura de las mismas se llevarán a cabo el mismo día a Hrs. 14:30.

La Paz, marzo de 1997

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SECRETARIA NACIONAL DEL DEPORTE INVITACION DIRECTA ADQUISICION MATERIAL DEPORTIVO

La Secretaría Nacional del Deporte, invita a las Empresas y/o personas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la provisión de material deportivo, el pliego de especificaciones podrá ser adquirido de la Dir. Administrativa de la Institución, ubicada en el calle Méndez Arcos No.- 710 zona de Sopocachi, a partir del día jueves 10/04/97 previo pago de Bs. 50.-

Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta hrs. 16:00 pm. del día lunes 21/04/97. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a partir de hrs. 17:00 en la sala de reuniones de Asesoría Legal.

La Paz, abril 8 de 1997

PIZZARRA ECONOMICA		La Paz 8 de Abril de 1997	
DOLAR		Anteriores cotizaciones	
Bs. 5,24		27 de Enero de 1997	5,21
PERMANECE		20 de Febrero de 1997	5,22
Desde el 9-3-97		Integración	MF Fuente: BCB BBV
PAIS	MONEDA	SUBINDO	
ARGENTINA	Peso	1,00	
BRASIL	Real	1,0965	
COLOMBIA	Peso	965,10	
CHILE	Peso	406,57	
ECUADOR	Sucre	3,805,00	
MEXICO	N. Peso	7,93	
PERU	N. Sol	2,57	
VENEZUELA	Bolivar	480,50	
ALEMANIA	Marco	1,7155	
AUSTRIA	Chelo	12,05	
BELOGICA	Francos	35,36	
CANADA	Dólar C.	1,3883	
DINAMARCA	Corona	6,5307	
ESPAÑA	Peseta	144,78	
FRANCIA	Francos F.	5,7710	
HOLANDA	Florin	1,9285	
INGLATERRA	Lira	1,6250	
ITALIA	Lira	1,890	
JAPON	Yen	126,28	
NORUEGA	Corona	6,9242	
SUECIA	Corona	6,7000	
SUIZA	Francos S.	1,4742	
DEG	SUS	1,37429	
ECU	SUS	1,15530	
BOLSA DE VALORES		NEGOCIADO	
DA	7.886.881,48	MIN	MAX
SEM	5.581.773,02	OPF	6,55 7,00
MEB	801,075,48	LT	6,49 7,00
MBZ	408.347,96	BLP	✓ ✓
		BB	✓ ✓
		BT	✓ ✓
TASAS ME		COMMODITIES	
MAY	1,7850 1386,00	SOYA	
JUL	1,8425 1436,00	ACEITE	
SEP	1,9275 1486,00	GRANO	
		MAY	2,9900 1,8775
		JUL	3,0275 1,8475
		SEP	3,2125 1,8400
		MAIZ	
		MAY	0,2401 8,4900
		JUL	0,2432 8,5300
		AGO	0,2455 8,3900
		SOYA	
		TORTA	
		MAY	282,60
		JUL	280,10
		AGO	270,50

En lo que va de los '90

Bajó la productividad y creció la informalidad en el país

La informalidad creció en el país a una tasa anual del 6% y cayó la calidad del trabajo. Los informales trabajan más horas y perciben una remuneración que equivale a la mitad de la obtenida por obreros en establecimientos modernos.

De acuerdo al documento de la Cepal "La brecha de la equidad", en países como Bolivia, Colombia y Costa Rica -cuyos crecimientos económicos son calificados de moderados- los empleos informales aumentaron mientras que la productividad bajó.

Dice el informe que en estos tres países si bien se produjo una disminución del empleo, esta situación fue sustentada rápidamente con la creación de empleos informales, aspecto que condujo a una caída en la calidad de los puestos de trabajo y en la productividad.

El informe señala además que en los países con empleos de baja calidad, como el caso de Bolivia, se produjo un deterioro del mercado laboral. El deterioro ocupacional se manifestó tanto en aumentos de la desocupación como de la informalización de la fuerza de trabajo y la reducción de la productividad laboral, dice.

Bolivia junto a Venezuela han sido los que más han incrementado el empleo informal. Bolivia a una tasa del 6,4 por ciento anual y Venezuela al 8 por ciento.

Dicen los datos de la Cepal que la productividad en Bolivia bajó a -0,1 por ciento y el salario real creció a 1,6 por ciento.

MUCHO TRABAJO Y POCO DINERO

El estudio muestra que en la generalidad de los países latinoamericanos, "los trabajadores informales perciben una remuneración media que equivale a la mitad de la obtenida por obreros y empleados en establecimientos modernos, y además trabajan un mayor número de horas. Vale decir, corrigiendo por horas trabajadas, la distribución de los ingresos salariales es aún más desigual".

El nivel de ingresos de los hogares informales apenas cubre las necesidades familiares, dice el informe, razón por la que

las familias deben emprender una serie de estrategias: la mujer se incorpora al trabajo de manera precaria, los jóvenes se insertan al mundo laboral prematuramente, aspectos con los cuales el círculo vicioso de la pobreza se profundiza.

De acuerdo a la Cepal, las más bajas tasas de desempleo se encontraron en Bolivia y el Brasil con menos de 5 por ciento, en cambio en otros países como Argentina, Panamá y República Dominicana bordean el 15 por ciento.



En América Latina

De cada cien trabajos nuevos, 84 informales

El sector informal se consolidó como el principal generador de empleos en América Latina. De este modo, entre 1990 y 1995, 84 de cada 100 nuevos empleos correspondieron a actividades informales, de acuerdo al informe de la Cepal (Comisión Económica para América Latina).

El informe señala que la creciente productividad en las actividades modernas se ve contrarrestada por el proceso de informalización por lo que, en suma, los incrementos de productividad promedio son mínimos.

El escaso avance regional asociado al insuficiente crecimiento muestra que los niveles salariales son inferiores a los de 1980, y asimismo, la creciente diferenciación de ingresos al interior de la estructura ocu-

nal. La distancia entre los salarios de profesionales y técnicos de los trabajadores en sectores de baja productividad aumentó entre 40 y 60 por ciento.

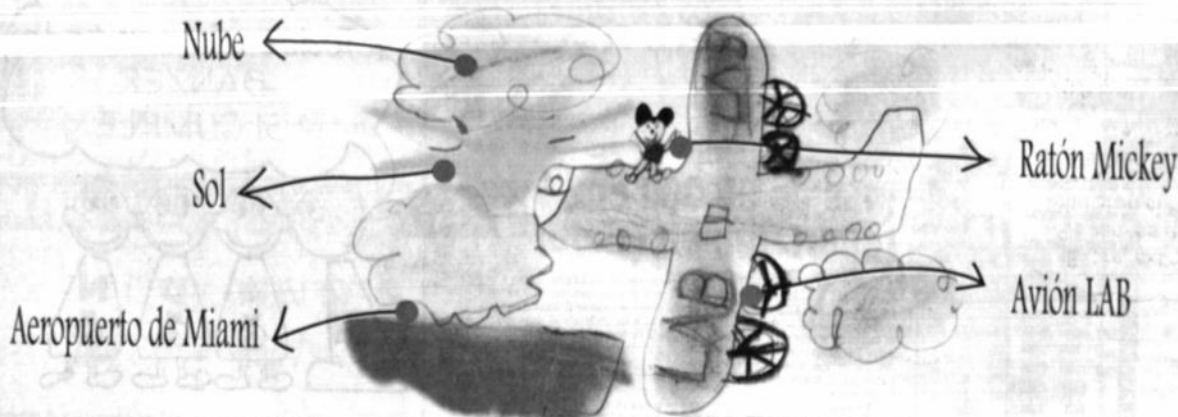
Asimismo, se muestra que el continente incluso se redujo la importancia del empleo público en el total del 15,3 por ciento en 1990 y 13 por ciento en 1995. En tanto el empleo en el sector privado moderno creció de modo muy limitado, reaccionando según el dinamismo del crecimiento y el grado de madurez persistencia en las reformas económicas.

En conclusión, señala que el crecimiento promedio de la economía se está mostrando insuficiente para mejorar la situación del empleo y los salarios.



Comisión de Cepal (12 años)

75% DESCUENTO PARA LOS NIÑOS EN TODOS NUESTROS VUELOS DEL 5 AL 12 DE ABRIL



¿Queda claro?

Para los más grandes:

Del 5 al 12 de abril de 1997 en todos nuestros vuelos nacionales sortearemos 5 paquetes turísticos para niños a MIAMI que incluyen: pasaje aéreo y todos los servicios que tiene una visita a DISNEYWORLD, además de un 50% de descuento en el pasaje para el adulto que lo acompañe.



En todos los aeropuertos habrá un coro de niños conmemorando su día. La Paz, Coro de niños de la Coral Boliviana. Cochabamba, Coro de niños del Instituto Laredo. Santa Cruz, Coro de niños Santa Cecilia.

En esta Edición

Madera



Explotación de madera continúa sin control en Beni y no paga regalías, denuncian los consejeros departamentales (Página 3).

Desayuno

La burocracia de Alcaldía orureña impide que 50.000 escolares gocen del desayuno escolar (Página 2).

Cotahuma



A un año de la tragedia: damnificados de Cotahuma recibirán terrenos, pero no saben dónde (Página 5).

Compromiso

Partidos políticos prometen que no pintarán paredes de vecinos paceños a partir de hoy (Página 5).

Rentas

Después de marchar cinco kilómetros desde Caracollo rumbo a La Paz, jubilados lograron aumentar sus rentas (Página 4).

Azúcar



Mucha competencia y conflictos provoca baja del precio de azúcar Bermejo: no hay demanda (Página 3).

Asamblea de la Cochabambinidad no presionará, por ahora

Cochabamba tratará hoy de adjudicar proyecto Misicuni

Las instituciones cívicas decidieron entregar el proyecto del agua como una prioridad. La única candidata es la empresa Astaldi/ICE. Aunque la determinación deberá ser respaldada por un decreto supremo. El gobierno dice que Corani también va.

La Asamblea de la Cochabambinidad determinó ayer solucionar por las buenas, por ahora, el problema integral del agua para la región y entregará las obras del proyecto Misicuni, para lo que se respalda en la Resolución Suprema 214455 del 1º de septiembre de 1994.

Astaldi/ICE es la única candidata a hacerse cargo de los trabajos. Sin embargo, la determinación debe ser respaldada por un decreto supremo. Si el gobierno, que no descarta aún el proyecto Corani, no lo promulga, entonces si habrá pelea, dicen los cochabambinos. (Página 3)



Cochabamba reclama y dará lucha por la ejecución de Misicuni.

Misicuni, un proyecto de largos años.



¿No puedes vender más barato que yo?
¡Si puedooooo!
¡Ya verás... ¡Ya verás!

No pagan impuestos, pero...

Comerciantes informales amenazan a los formales

No quieren que los precios de los mismos productos sean más baratos que los suyos.

POTOSÍ (PRESENCIA). La Cámara de Comercio e Industria de Potosí denunció que por lo menos diez de sus afiliados fueron amenazados por los comerciantes informales debido a los precios que aquellos ponen a sus mercancías.

El gerente general de la Cámara, Walter Zabala, dijo que los informales exigieron a los del comercio legalmente establecido que suban los precios de sus artículos o, caso contrario, "sufrirán las consecuencias".

La amenaza alarmó a

los comerciantes formales que tienen sus puestos de venta en las proximidades de la avenida Sevilla ya que los informales incluso hablaron de saquear sus locales.

El gerente se refirió específicamente a lo ocurrido con el agente de la empresa de fideos "Ferrari Ghezzi", que tiene establecido su comercio en la avenida Litoral, cuyo consignatario fue amedrentado por los comerciantes informales debido a que el fideo vendido en esa tienda tiene precio inferior al de ellos.

No todo es como en el fútbol

Bolivianos y argentinos en campaña de vacunación

El 12 de abril, en la frontera, más de 4.000 niños de hasta un año de edad serán vacunados en territorio boliviano.

TARJA (PRESENCIA). Este 12 de abril se desplegará una campaña de vacunación en Yacuiba, la que se prolongará por varias semanas, y el mismo día se efectuará una movilización similar en Salvador Maza, población argentina en plena frontera con Bolivia. El anuncio fue efectuado por el director de Epidemiología de la Dirección de Salud de Tarija, Walter Santa Cruz, quien señaló que la decisión binacional fue asumida en la última reunión de salud que autoridades de Bolivia y Argentina desplegaron dentro del programa denominado ARBOL.

Santa Cruz dijo que se determinó, con los argentinos, abarcar otros campos de la salud dentro del acuerdo binacional, mucho más allá de lo acordado hasta ahora y que se caracterizó por la lucha contra enfermedades como la malaria, el mal de Chagas y el cólera.

LOS MISMOS PROBLEMAS

Señaló que tanto el norte

argentino como el sur de Bolivia tienen los mismos problemas y se caracterizan por tener similares condiciones, que no son las más apropiadas para su desarrollo y bienestar.

Precisa que por lo menos en la parte de Yacuiba y San José de Potosí se vacunará contra la difteria, el tétanos y la coqueluche, además del sarampión. También se inmunizará contra el toxoide tetánico y se desplegará intensa actividad de desparasitación.

De acuerdo a algunas estadísticas con que cuenta la Dirección de Salud, dijo, en Tarija estimativamente hay 11.700 niños en edad de vacunación, de este total el 50 por ciento corresponde a esa capital y el 20 por ciento a Yacuiba y San José de Potosí.

Santa Cruz precisó que en Yacuiba se aguarda la vacunación de 2.150 niños de un año y otros 2.000 menores de esta edad.



En la frontera, una labor conjunta.

Mucha competencia y conflictos

Baja precio del azúcar de Bermejo: no hay demanda

La zafra correspondiente a 1997, que seguirá siendo estatal, comenzará a mediados de mayo. Se prevé la molienda de 550 mil toneladas de azúcar para lograr 1,5 millones de quintales.

TARIJA (PRESENCIA). El precio del quintal de azúcar elaborado en Bermejo volverá a sufrir una nueva baja ante la falta de compradores en el mercado interno y externo, además de la marcada competencia con los productores de Santa Cruz y los conflictos entre cañeros e industriales bermejeños.

El anuncio fue efectuado por el gerente general de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB), Omar Hiza, quien dijo que el precio actual del quintal de azúcar es de 73 bolivianos y es probable que este costo disminuya en tres bolivianos en las próximas horas.

QUINTALES ALMACENADOS
Tenemos un margen de hasta 70 bolivianos el quintal porque ese es el costo de producción, sin embargo, reducido este monto, yo no sé qué puede pasar", afirmó Hiza al reconocer la necesidad que tienen los industriales de vender los 350 mil quintales almacenados de azúcar.

El ejecutivo dijo que los ingresos por esta venta completarán el total de las inversiones que se precisa para reparar y mantener el ingenio con un costo de cerca a cuatro millones de dólares.

Para cubrir este monto incluso se vendieron casi seis mil

liones de litros de alcohol que recién se producirá en 1997.

SOLO UN COMPRADOR

Hiza informó que el pasado viernes concluyó el plazo para la presentación de propuestas de compra de azúcar blanca y cruda, sin embargo, solamente un comprador efectuó su propuesta a 30 bolivianos el quintal de azúcar cruda, lo que obligó a declarar desierto el concurso.

Explicó que en Bermejo actualmente el precio por quintal es de 73 bolivianos, este costo en Tarija se incrementa en cuatro bolivianos más por efecto del costo de transporte, en cambio el envío a La Paz está subvencionado porque el precio del quintal oscila entre 84 y 86 bolivianos.

COMPETIDORES

Dijo que los productores de Santa Cruz, quienes para comercializar su producción, que supera los seis millones de quintales, disminuyen notablemente los precios, lo cual hace que se dificulte la venta de los 1,5 millones de quintales producidos en Bermejo.

A este problema se añade la competencia entre industriales y cañeros de Bermejo, porque al dividirse la producción en un 39,4 por ciento para los industriales y 60,6 por ciento para los cañeros, cada uno de ellos se vuelve vendedor de azúcar, y para comercializar cuanto antes el producto bajan los precios.

NUEVA ZAFRA ESTATAL

Hiza confirmó que la zafra azucarera de Bermejo, correspondiente a 1997, será nuevamente estatal ante las dificultades para la privatización de la fábrica de azúcar. La molienda de caña probablemente comience entre los días 15 al 20 de mayo vendiendo.

Se prevé la molienda de 550 mil toneladas de azúcar para producir un millón y medio de quintales, como en las anteriores zafras.

Representantes de los cañeros manifestaron que es necesario mejorar los caminos de acceso a las diferentes parcelas de producción de caña para su extracción.



El azúcar no tiene buen sabor este año para Bermejo.



Temida fiebre hemorrágica amenaza al Beni

TRINIDAD (PRESENCIA). El fin de semana fue internado un menor de ocho años en el Hospital Materno Infantil, con síntomas de fiebre hemorrágica. El paciente fue trasladado desde la población de Paraparaú de la provincia Mamoré.

El informe fue revelado ayer por el director departamental de Salud, Gastón Medrano, quien indicó que este menor presenta síntomas de fiebre hemorrágica, por lo que se tomaron las medidas de seguridad pertinentes para evitar la propagación del mal.

Explicó que el niño se encuentra aislado en el hospital y recibe dosis de viradina, medicamento que todavía surte efecto en casos de fiebre hemorrágica.

De acuerdo al informe proporcionado, se realizaron pruebas de laboratorio en algunas regiones del país con el propósito de determinar si se trata o no de esta enfermedad. Mientras esta enfermedad, el menor encuentra en mal estado por la hemorragia que presenta.

Medrano reveló que recientemente presentó un plan departamental de erradicación de roedores portadores de la fiebre hemorrágica, entre ellos el Calomys Callosus, el mismo que tendrá que ser aprobado por la Prefectura.

No hay control de drogas en Bermejo

TARIJA (PRESENCIA). No hay control efectivo del tráfico de drogas en Bermejo, población fronteriza con la Argentina y distante a unos 205 kilómetros al sur de Tarija, según el fiscal de Sustancias Controladas, Heriberto Ponce de León, quien dijo que es necesario que Umopar (Unidad Móvil de Patrullaje Rural) ingrese a esta población.

Señaló que por esta falta de control hay un intenso tráfico de droga con destino al país vecino, por las informaciones procedentes del norte argentino en sentido de que en el puesto de control 24 permanentemente se incauta droga procedente de Bolivia.

La autoridad dijo que luego de coordinar acciones con el Comandante en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) se determinó pedir en la reunión nacional antidroga, prevista para hoy en Cochabamba, que se constituya una base en Bermejo.

Afirmó que el personal es reducido, que no alcanza siquiera para desplegar acciones de patrullaje y desplazamiento de manera que el control y la vigilancia sean estrictos, no solamente para la salida de droga, sino también el ingreso de precursores como el éter y la acetona.

La mayoría sin agua potable ni servicios

El 95% de los habitantes del campo en Chuquisaca es pobre

El 71 por ciento vive hacinado, el 69 por ciento carece de energía eléctrica; los ingresos agrícolas del 82 por ciento de las familias rurales llegan a sólo 300 dólares anuales.



Sobreviviendo...

SUCRE (PRESENCIA). La pobreza afecta al 95 por ciento de los habitantes del área rural de Chuquisaca y al 40 por ciento de los pobladores urbanos, según estadísticas oficiales de la Prefectura del Departamento.

La provincia más castigada por la pobreza marginal es Azurduy, con un 97,3 por ciento; luego está Zudáñez, con 95,7, y Yamparáez con 95 por ciento. La pobreza crítica abunda en Zudáñez (20,5 por ciento), Azurduy (18,7) y Nor Cinti (16,5).

Chuquisaca está entre los tres departamentos más pobres del país, junto a Pando y Potosí.

SIN AGUA Y HACINADOS

El 75,6 por ciento de los hogares del departamento no cuenta con agua potable y servicios sanitarios; el 71 por ciento vive hacinado, el 69 por ciento carece de energía eléctrica y combustible adecuado para cocinar.

El 61 por ciento de las casas están construidas con materiales de mala calidad, y el 50,5 de las personas no atiende su salud.

INGRESOS

El 82 por ciento de las familias del campo afectadas por el minifundio tiene ingresos anuales de 300, y de 1 000 dólares anuales por otras actividades, especialmente por vender su mano de obra.

"La existencia de poca tierra apta para el cultivo, la mala distribución de la tierra y el uso de tecnología de baja productividad" son las principales causas para los bajos ingresos económicos en la agricultura.

El 49,6 por ciento de las unidades agrícolas del departamento (25.886) cuenta con menos de tres hectáreas, con un promedio de 0,7 a 1,5 hectáreas.

PROBLEMAS

Entre los principales problemas apuntados por la Prefectura están la insuficiente infraestructura vital, económica y productiva; la población dispersa, poco capacitada y con necesidades básicas insatisfechas.

Además de la inadecuada capacidad del sector público y de administración de recursos e insuficientes niveles de ahorro e inversión privada.

DESNUTRICION INFANTIL

Entre otros datos revelados, que generan preocupación, están aquellos relativos a la desnutrición de los niños. En todo el departamento está afectado el 15,3 por ciento de la población infantil.

La provincia Belisario Boeto (Villa Serrano) es la más castigada, pues el 19,6 por ciento de sus niños sufre desnutrición; luego está Yamparáez, con 18,6 por ciento y Zudáñez con 17,5.

Pesada burocracia en Alcaldía de Oruro

50.000 escolares sin desayuno escolar

Hubo demora de tres meses en la licitación y adjudicación del servicio. Los escolinos no reciben sus raciones pese a que hay Bs8,1 millones para ese alimento, que se distribuirá desde mayo.

ORURO (PRESENCIA). Cincuenta mil niños que acuden a las escuelas públicas en cinco distritos en la ciudad de Oruro quedaron al margen del desayuno escolar que debe otorgar el municipio, por demora en la licitación y adjudicación del servicio y trabas burocráticas que se presentaron en este proceso.

El presupuesto anual estimado y que se estableció para los doscientos días hábiles de trabajo escolar es de 8,1 millones de bolivianos, para cubrir las 50.000 raciones de alimentación complementaria, pero la demora impidió que los estudiantes de los ciclos preescolar y primario reci-

bhan el desayuno durante los meses de febrero, marzo y abril. Esta situación ya generó protestas de los padres de familia debido a que el servicio empezará en mayo próximo, una vez que se firme un contrato con la Fábrica de Galletas Pagal, que se adjudicó la provisión de las raciones alimentarias, cuyo costo es de 90 centavos de boliviano por unidad.

PERJUDICADOS

Los perjudicados son los niños de 123 establecimientos educativos que trabajan en los turnos de la mañana, tarde y noche, que debían recibir el alimento escolar en cumplimiento del artículo 14 de

la Ley de Participación Popular.

Los maestros de las escuelas de la periferia también expresaron su preocupación porque los niños que acuden a las escuelas, por lo general, se duermen a media mañana o media tarde, debido a la insuficiente alimentación que reciben en sus hogares.

La situación de los niños que asisten a escuelas nocturnas es peor porque se trata de pequeños trabajadores que durante el día deambulaban por diferentes calles para ganarse unos centavos, buscando calzones, lavando autos o ayudando a diferentes familias en los quehaceres del hogar, dijeron algunos maestros.

La ración alimentaria tendrá los siguientes productos: leche, galletas y soya, con importante valor proteínico, calórico y fósforo.



Breves del País

Aeropuerto en Guayaramerín TRINIDAD (ERBOL)



El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB-VASP) ofreció el financiamiento necesario para la pavimentación del aeropuerto de Guayaramerín sin que, hasta la fecha, tenga una respuesta de las autoridades regionales nacionales.

El anuncio lo hizo el agente regional del LAB, Orlando Vaca Pedraza, quien recordó el planteamiento que hicieron, mediante la Asociación de Ucas Aéreas (ALAA), ante el Ministerio correspondiente, haciendo notar la necesidad de contar con una pista asfaltada en la principal población de la frontera con Brasil.

No entendemos la política extrema de las autoridades, en especial las regionales, que deben ser las más interesadas en contar con un buen aeropuerto en Guayaramerín; más no si es el LAB-VASP quien ofrece el financiamiento, insistió.

Los ejecutivos nacionales del LAB ofrecieron un financiamiento de aproximadamente 3,5 millones de dólares, a manera de préstamo, dejando al gobierno esa manera de devolución.

"Diamante hay una demanda de 60 asientos de Guayaramerín y otros en Iruya, pero nosotros solamente podemos ofrecer 40 asientos en su avión Fokker, pero si podemos ingresar a nuestro Boeing de pasajeros, ya que la pista lo permite", relevó.

Marcha escolar contra Alcaldía

POTOSÍ (PRESENCIA). Los estudiantes de la escuela San José se marcharon ayer por las calles de la ciudad exigiendo que la Alcaldía cumpla los compromisos de infraestructura asumidos con esa unidad educativa.

Los estudiantes reclamaban la construcción de los trabajos de refacción de los ambientes del establecimiento ubicado en la avenida Arce.

Según los maestros, los trabajos fueron paralizados hace cuatro meses y no se reanudarán pese a los reclamos del director y los padres de familia.

Hasta ahora ya se inscribieron más de 41 mil bolivianos en la obra, y los padres de familia están dispuestos a aportar con 6.000 adicionales, con el propósito de que se concluya de una vez.

El alcalde Braulio Ordoñez ofreció atender los requerimientos de la escuela San José y deslindó responsabilidades por la paralización de obras.

La manifestación de los estudiantes de la escuela San José es la tercera de esa naturaleza en lo que va del año.

Imprudencia y doble atropello



POTOSÍ (PRESENCIA). El accidente que sufrió el domingo el periodista Antonio González, al ser atropellado por un minibús que actualmente está prófugo, según un informe preliminar del Organismo Operativo de Tránsito. González, actual secretario de régimen interno de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, sufrió un "doble atropello" el domingo pasado, cuando intentaba iniciar su campaña como candidato a diputado uninominal por el MNR.



Julio León
Prado ya
saborea
Misicuni.

Astaldi/ICE, la favorita

Hoy se adjudicará obras de Misicuni

COCHABAMBA (PRESENCIA). El directorio de la Empresa Misicuni deberá adjudicar hoy al consorcio Astaldi/ICE Ingenieros las obras de construcción faltantes en la ejecución de la primera etapa del proyecto múltiple Misicuni, determinó ayer la Asamblea de la Cochabambinidad, que rechazó el proyecto Corani del gobierno.

"Queremos informarnos que la Empresa Misicuni ya tiene un informe favorable", sostuvo el presidente del directorio del Comité Cívico, Oscar Bakir, a tiempo de explicar que, inmediatamente después, el Poder Ejecutivo deberá dictar un decreto supremo en el que se ratifica la decisión de la Empresa, en cumplimiento del artículo tercero de la Resolución Suprema 214455 del 1º de septiembre de 1994.

Bakir insistió en que los cochabambinos optaron por el proyecto múltiple Misicuni ante otras opciones. "No hemos cambiado. Nosotros hemos elegido Misicuni y vamos a impulsar Misicuni hasta las últimas consecuencias", aseveró.

EL PROYECTO. Se trata de la perforación de los 13,2 kilómetros de túnel entre Ventana Calio y

Ventana Intermedia para el transvase de las aguas de los ríos Titiri, Serkhe y Chaucayo, para lo que se cuenta con los recursos necesarios, es decir 45 millones de dólares de recursos propios y 18 millones de dólares del crédito italiano que ya fue aprobado y concedido, y espera sólo el desembolso.

La empresa Astaldi/ICE, mediante el empresario Julio León Prado, ofreció concretar la primera etapa de Misicuni con sus propios medios y bajo su riesgo.

HASTA LAS ÚLTIMAS CONSECUENCIAS. Bakir explicó que tanto el Comité Cívico como la Comisión Departamental del Agua, la Empresa Misicuni y el gobierno deben dar los pasos que les corresponden y que obedecen a distintos plazos, motivo por el que se optó por la estrategia del avance paulatino.

En el tiempo que sea necesario la región se mantendrá vigilante, y si es que no se avanza por el camino hacia la solución, entonces no habrá otra opción que tomar las medidas de presión definidas con anterioridad: el bloqueo de carreteras y caminos y la huelga de hambre de los dirigentes.

Medidas de fuerza quedaron en intenciones

Cochabamba opta por las buenas para solución integral del agua

La Asamblea de la Cochabambinidad, sin embargo, no levantó el estado de emergencia. Buscarán el diálogo; si no surte, habrá pelea. Quedó constancia de la indignación pública por la actitud del gobierno frente a la región y sus autoridades.



Cochabamba firme, pero sin medidas de presión.

COCHABAMBA (PRESENCIA). La Asamblea de la Cochabambinidad, que se reunió en el Comité Cívico, decidió optar por la estrategia del diálogo y el logro paulatino de objetivos para encontrar una solución integral a la problemática del agua, antes que las medidas de fuerza y los plazos.

La determinación fue adoptada durante una prolongada reunión en la que se reiteraron las prioridades regionales y se dejó constancia de la indignación pública por la actitud asumida por el gobierno contra los dirigentes cívicos y autoridades de Cochabamba "que no concuerdan con la alta investidura de dignatarios de Estado".

Los representantes de instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales acordaron demandar del gobierno definiciones "reflexivas y serenas" y expresar su predisposición de conversar, pero reafirmaron su decisión de mantener el estado de emergencia.

En caso de no avanzar en las soluciones planteadas, se tomarán las medidas adoptadas con anterioridad en defensa de las legítimas aspiraciones del pueblo de Cochabamba orientadas a conseguir los objetivos que garanticen la calidad de vida de su población.

RESOLUCIÓN. El presidente del Comité Cívico, Oscar Bakir Handal, entregó, asimismo, la Resolución Suprema No. 214455 del 1º de septiembre de 1994, con las firmas del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, y del entonces ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzain, donde el gobierno ratifica que el proyecto Misicuni es de interés nacional.

La resolución señala que ésta constituye la principal prioridad a ser tratada por la Comisión del Agua, que deberá ejecutar las resoluciones que tome a través de la Empresa Misicuni, que es la entidad competente para desarrollar este proyecto.

MISICUNI. LA PRIORIDAD.

Los cochabambinos, representados en la asamblea, emitieron un documento de siete puntos en el que se ratifica que el proyecto múltiple Misicuni es la solución integral y de mayor valor agregado para el desarrollo de la región, y es el único que garantiza la provisión de agua potable, riego y generación de energía eléctrica, por tanto, Cochabamba reafirma su decisión de impulsar la ejecución de este proyecto en forma prioritaria.

De la misma manera, se exige al directorio de la Empresa Misicuni la adjudicación inmediata de las obras faltantes de la construcción del túnel de transvase de los ríos Titiri y Serkhe, de acuerdo al informe final realizado por la Empresa.

OTRAS RESOLUCIONES. De otra parte, se solicita a la Comisión Departamental del

Agua un informe completo sobre la estrategia global para la solución de la problemática del agua y sus beneficios y ventajas, se demanda al Ministerio de Comunicación Social el retorno inmediato de los medios de comunicación de la campaña publicitaria que "tiende a desinformar en torno a la realidad del agua para Cochabamba".

La asamblea, finalmente, reiteró su petición al gobierno para que dicte de inmediato el Decreto Supremo que restituya a la Alcaldía Municipal la presidencia del directorio del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) sobre la base del proyecto consensuado con el Ministro de Capitalización.

El nuevo directorio será el que apruebe los términos de licitación pública internacional para el fortalecimiento económico de Semapa, mediante el proceso de concesión.

Pese a intervención de Dirección Forestal

Explotación de riqueza forestal continúa sin control en el Beni

Las provincias desconocen la cantidad de madera que se extrae y los montos que se recaudan por concepto de las regalías.

TRINIDAD (PRESENCIA). La explotación irracional de los recursos forestales, principalmente de la madera, en el departamento del Beni no es controlada, pese a que la Dirección Departamental de Desarrollo Forestal está intervenida, ya que en algunas provincias se dan "permisos" para su explotación.

La denuncia fue expuesta por varios consejeros del departamento que, reunidos en la sesión del Consejo Departamental, debían recibir el informe sobre las regalías madereras y el derecho de monte.

Los consejeros lanzaron duros cuestionamientos a algunas autoridades provinciales que manejan el tema forestal.

BALLIVIAN, DE LA VISTA GORDA. El consejero de la provincia Ballivián, Bragín Daguer, dijo que pese a la intervención del ex Centro de Desarrollo Forestal, en San Borja, esta entidad sigue permitiendo "curiosidad" la extracción de madera y no se ejerce ningún control en la explotación de este recurso.

"Los cuarteles están arrasando con la madera", denunció vehementemente.

ITENEZ, IGUAL. Similar denuncia hizo el consejero Rodolfo Bruckner de la provincia Iténez, quien indicó que la gran reserva forestal del Iténez es saqueada por empresas bolivianas y extranjeras que ilegalmente ingresan a este sector del Beni.



La madera sale y sale, nadie controla.

Manifiesto que en toda la reserva del Iténez no existen más de 200 árboles de mara, junto a otras especies que todavía no fueron extraídas, porque el resto de la riqueza forestal fue explotado irracionalmente.

MOXOS, PREOCUPADO. A su vez, el consejero de la provincia Moxos, Luis Rivero Parada, expresó su preocupación porque actualmente las empresas madereras devuelven parte de sus concesiones porque ya han sido explotadas sin ningún control.

Indicó que este hecho es preocupante porque las empresas madereras se quedan con áreas que todavía tienen riqueza maderera que "será explotada irracionalmente en un abrir y cerrar de ojos, sin que nadie las controle, como ha pasado hasta hoy. Nos estamos quedando con nuestro territorio sin riqueza maderera", agregó.

Interventor reconoce fallas en la supervisión

TRINIDAD (PRESENCIA). El interventor de la Dirección Forestal del Beni, René Hoentsch, reconoció que la institución, pese a estar intervenida, siguió dando permisos a empresas madereras para que continúen extrayendo esta riqueza forestal, y dijo que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada instruyó que la madera extraída siga su curso a los mercados.

Explicó que se hizo esto debido a que hubo un retraso importante en la designación del Superintendente Forestal y en la aplicación de la nueva Ley Forestal.

Hoentsch aclaró que se dio permiso a las empresas madereras que todavía no cumplieron con el cupo establecido para la pasada gestión. La madera fue transportada, pero en la jurisdicción

de La Paz los camiones fueron detenidos al no contar con una autorización de la Superintendencia.

El interventor dijo que, para evitar mayores problemas con las empresas, el presidente de la República instruyó que estos camiones continúen con su ruta, determinación que no ha sido cumplida hasta hoy.

El interventor respondió a las duras críticas hechas por los consejeros departamentales sobre el poco control que se hace a las empresas madereras.

Debido a la intervención de la dirección toda la información sobre ingresos por concepto de derecho de monte, regalías y otros fue remitida a la Contraloría General de la República, entidad que está realizando una auditoría especial.

Consejeros departamentales:

¿Qué se hizo con las regalías forestales?



Algunos ganan mucho y no pagan impuestos.

TRINIDAD (PRESENCIA). Los consejeros departamentales, reunidos en Trinidad, denunciaron no sólo la extracción ilegal de la madera en el departamento del Beni, sino la mala utilización de las regalías del 11 por ciento que corresponden a cada provincia donde existe esta riqueza natural.

El consejero de la provincia Ballivián (San Borja), Bragín Daguer, consideró como inconcebible que por derecho de monte sólo ingresen anualmente a la Prefectura alrededor de 6.000 bolivianos.

CORUPCIÓN. Algo está pasando aquí, o las empresas madereras no pagan o dan coimas en las transacciones, evadir esta obligación: es un recurso no llegan al Tesoro departamental; una de estas cosas debe estar sucediendo, que no dejan de ser un acto de corrupción", añadió.

Refiriéndose a las regalías madereras dijo que según el informe del corregimiento de San Borja (que maneja estos recursos) hasta julio del año pasado sólo ingresaron 19.709,82 bolivianos, cifra menor a 1995, que sobrepasa 1,5 millones de bolivianos.

Daguer indicó que hasta diciembre del '96 el monto recaudado no llega a los dos millones bolivianos, cifra que no coincide con los montos que las empresas madereras cancelaron.

"Estos recursos no se han usado en obras, se ha manejado mal y han servido para otras obligaciones", dijo.

NI UN CENTAVO. A su vez, el consejero de la provincia Iténez, Rodolfo Bruckner, dijo que su provincia

FALTAN
DÍAS
9

INSCRÍBETE, VOTA Y ELIGE...

Tu voto decide!!



CORTE
NACIONAL
ELECTORAL

puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 9 de abril de 1997

Programa

Los elencos en el festival, día a día

Este es el programa oficial de la presentación de los elencos nacionales y extranjeros que participan en el Primer Festival Internacional de Teatro de Santa Cruz.

JUEVES 10
A las 20:30 horas, en el Parque Urbano se presenta Primer Ato del Brasil con la obra "Desiderium".

VIERNES 11
A las 19:30 horas, en el auditorio del ICI, actuará el grupo uruguayo Teatro Cooperativo con "Oli, Sarita". A las 21:30 del mismo día, en la Casa de la Cultura se presenta Comedia Cordobesa de la Argentina con "El patio de atrás".

SABADO 12
La plazuela Juventud será escenario, a las 17:00 horas, de la presentación de Taller C.C.R.O.R. de Bolivia con "El lobo bueno". A las 19:30, también de Bolivia, se presenta Teatro Duende con "De nichos y chicha", en el ICI. A partir de las 21:30 el escenario de la Casa de la Cultura acogerá al elenco argentino Cipe Lincovsky con "Lo mejor de Cipe".

DOMINGO 13
El grupo Girasol del Uruguay estará en el Parque Urbano, a las 11:00 horas, con "Circo de sueños", una obra dedicada al público infantil. A las 18:00 horas, en el mismo escenario, Bolivia estará presente con el grupo Nosotros Dos de la UPSA y la obra "La secreta obsesión de cada día". A las 19:30, también por Bolivia, actuará el dúo Peña-Mondaca en "Pareja abierta". A las 21:30 horas será el turno de Brasil con el grupo Pia Frus Teatro y la obra "Flor de obsesión", esto en la Casa de la Cultura.

LUNES 14
A las 19:30 horas se dará paso a la presencia de la agrupación boliviana Teatro del Umbral con la obra "Medea", en el auditorio del ICI. A las 21:30 horas el elenco uruguayo Teatro Cooperativo

ofrecerá al público que se dé cita en la casa de la Cultura "Sarita y Michelle".

MARTES 15
El martes 15 será el día del conjunto teatral Quacreciente de Bolivia. A las 21:30 horas se presentará con "Eureka" en el auditorio del ICI.

MIERCOLES 16
Una nueva obra para el público infantil será presentada por los uruguayos de Girasol. Esta vez se trata de "Será imposible?", a las 18:30 horas en el ICI. A las 21:30 la agrupación Teatro de los Andes de Bolivia presentará su obra "Las abarcas del tiempo" en la Casa de la Cultura.

JUEVES 17
En el escenario del ICI, a las 21:30 horas subirá al escenario el grupo Pequeño Teatro de Bolivia para ofrecer al público "Tatuaje".

VIERNES 18
A las 20:30 horas, desde Cuba, el elenco de Galan-108 hará su presentación con la obra "Santa Cecilia" en el auditorio del ICI.

SABADO 19
El penúltimo día del festival tiene una nutrida programación. A las 17:00 horas, en el Parque Urbano, el conjunto boliviano Uma Jalsu pondrá a consideración su trabajo "Abran cancha que aquí viene Don Quijote de la Mancha". Más tarde, a las 19:30 horas, desde España llega Uroc Teatro para ofrecer "La señorita Doña Margarita", en el auditorio del ICI. Para acabar la jornada, a partir de las 21:30, en la Casa de la Cultura, estará Teatro Camino de Chile con "Las sillas".

DOMINGO 20
Fin de fiesta. A las 18:30 horas en el auditorio del ICI la agrupación francesa Bulut Theatre ofrecerá a los niños y niñas la obra "Fantomimas". Cierra el festival Casateatro de Bolivia con "Los funerales de la Mama Grande", a las 20:30 horas en la Casa de la Cultura.



TEATRO DE LOS ANDES. La agrupación boliviana presentará "Las abarcas del tiempo".

Festival internacional

Santa Cruz lista para vivir una gran fiesta de teatro

Durante once días la capital oriental será sede del Primer Festival Internacional de Teatro. Participarán elencos de Bolivia, Argentina, Brasil, Uruguay, Chile, Cuba, España y Francia. Mañana empieza la fiesta con la actuación del grupo Primer Ato de Brasil.



DESIDERIUM. Una escena de la obra "Desiderium". La propuesta del grupo brasileño Primer Ato abrirá el Primer Festival Internacional de Teatro en Santa Cruz.

PRESENCIA Y EFE. El elenco brasileño Primer Ato con la obra "Desiderium" será el encargado de inaugurar mañana, en los predios del Parque Urbano de Santa Cruz, el Primer Festival Internacional de Teatro.

Durante once días, esta ciudad oriental vivirá una intensa actividad teatral con la presencia de grupos de ocho países de América Latina y Europa. Estos llevarán sus propuestas a los escenarios de la Casa Municipal de Cultura "Raúl Otero Reiche", el auditorio del Instituto de Cooperación Iberoamericana y la plazuela Juventud.

La Prefectura, Alcaldía, Agencia de Cooperación Española (AECI) y la Embajada de España son las patrocinadoras del festival, que ha con-

citado la atención de la ciudadanía.

De acuerdo a René Horhenstein, director de Casateatro y organizador del evento junto a los integrantes de Amalief Teatro, poco a poco arriban a Santa Cruz las delegaciones de Argentina, Brasil, Uruguay, Chile, Cuba, España, Francia y del interior de Bolivia.

La organización marcha bien. El público ha puesto su atención en este encuentro que será inaugurado por el Prefecto y el Alcalde de Santa Cruz, dijo a Horhenstein a PRESENCIA.

Durante los once días del festival se presentarán 22 obras, de las cuales diez corresponden a grupos bolivianos, dos a argentinos, dos a brasileños, cuatro a uruguayos y una obra a chilenos, cubanos, españoles y franceses.

DISTINCIONES

Mañana también, informa Horhenstein, serán distinguidos por su actividad teatral, Cipe Lincovsky de la Argentina y Liber Forti Julio de la Vega Jorge Rosas y Humberto Parada de Bolivia. Los organizadores reconocen el aporte de estas personalidades con una estatuilla diseñada por Ejti Stih y trabajada en arcilla por Raquel Schwartz.

De manera paralela al festival se dictarán dos cursos, uno de dramaturgia a cargo del actor, director y dramaturgo argentino Jorge Hacker, y otro de actuación a cargo de José González y Vivian Acosta. Este último tendrá el título de "La tierra de nadie".

También habrá un encuentro de dramaturgos en el local del ICI los días 14,

15 y 16 de abril. El encuentro con la crítica fue programado para los días 17, 18 y 19 en el mismo local. Actuará como moderador Jorge Pignataro de Uruguay.

DESIDERIUM

"Desiderium" abrirá las puertas del Primer Festival Internacional de Teatro. Esta obra, escrita por Sueley Machado -directora del grupo Primer Ato- encierra un mensaje sobre la búsqueda de valores superiores en la vida. Esta búsqueda, afirma la directora brasileña, a veces se torna imposible.

Primer Ato, elenco integrado por 16 actores, es uno de los mejores del Brasil. Cuenta en su trayectoria con una amplia experiencia en el campo de la mímica, teatro y canto.

Otra propuesta de los artistas e intelectuales

La Vicepresidencia: cabeza estatal en materia cultural

El movimiento de trabajadores de la cultura, que se viene reuniendo bajo el lema "Para seguir sembrando, para seguir soñando", ha propuesto al partido que gane las elecciones de junio próximo situar bajo la responsabilidad de la Vicepresidencia de la República todo lo concerniente al campo cultural.

Si bien la Constitución Política establece con claridad las funciones de Vicepresidente, sobre todo en materia legislativa -asegura una nota de prensa- no existe prohibición alguna para que el segundo mandatario pueda asumir la tarea de cabeza político-administrativa en materia cultural.

De ese modo, se dijo en la

última reunión de los integrantes de este movimiento, la propia investidura vicepresidencial cobraría otra importancia al convertirse en un interlocutor visible y permanente con la sociedad civil y en el mecanismo fluido de contacto con el Parlamento. Esta instancia tendría gran responsabilidad en la elaboración y promulgación de leyes completas, armónicas y actualizadas en materia de cultura y de comunicación social.

El movimiento de interrelación a los partidos políticos apunta a los candidatos, pero busca consolidarse como una forma de presión permanente sobre los distintos espacios de poder en el entendido que la sociedad civil, donde se gene-

ran las iniciativas y acciones culturales, tiene a su vez la responsabilidad de ejercer de manera constante su derecho democrático a la definición de las políticas culturales.

En las próximas semanas el movimiento de productores de cultura, artistas, intelectuales, artesanos y grupos originarios planteará un debate nacional en torno a su plataforma, a la que serán llamados los candidatos vicepresidenciales de las distintas fórmulas.

MAS FIRMAS

A las más de 2.000 personalidades que ya han apoyado mediante su firma esta iniciativa, se suman otras: el poeta Edgar Avila Echazú, el cineasta

Jorge Sanjinés, el pianista Fidel Torricos, el escritor Julio de la Vega, el charanguista Donato Espinoza, el antropólogo Xavier Albó, entre otros.

La Plataforma ha conitado asimismo, la adhesión de organizaciones como Mujeres Creando, la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos, la Asociación Boliviana de Autores, Intérpretes, Ejecutantes y Músicos; el Colegio de Arquitectos de Santa Cruz, la Universidad de Tarija, entre otras.

EL MANIFIESTO

En la última reunión de este movimiento se definió que el manifiesto "Para seguir sembrando, para seguir soñando", con el que se pretende interpe-

Más de dos mil personas se han adherido al movimiento que interpela a los partidos políticos en busca de definiciones sobre política cultural. El MBL dice que la iniciativa nació en sus oficinas.

lar a los partidos, constituye una herramienta de discusión y debate, susceptible de múltiples enriquecimientos.

El mencionado manifiesto circula en forma de folleto desde esta semana. Los interesados pueden obtener ejemplares en la oficina coordinadora de la campaña, Cinemateca Boliviana (calle Pichincha esquina Indaburo) donde también se reciben firmas de adhesión, en el Goethe Institut o en la Galería EMUSA.

¿LA IDEA FUE DEL MBL?

Miguel Urioste, candidato a la Presidencia del país por el Movimiento Bolivia Libre, dijo en una entrevista con PRESENCIA que el movimiento de rel-

vindicación cultural que vive Bolivia, alentado por artistas, músicos, pintores, "surgió en nuestras oficinas de campaña hace dos meses".

A propósito de la idea de crear un Ministerio de Cultura y Comunicación, el candidato aseguró compartirla plenamente. "Promoveremos la diversidad cultural no sólo en el papel sino en la práctica. Marcial Fabricano es la encarnación concreta de la necesidad de impulsar un fortalecimiento de la diversidad cultural de Bolivia", dijo.

Continuó afirmando que la cultura requiere de atención prioritaria y "cualquier iniciativa que tienda a fortalecer nuestro patrimonio y riqueza será apoyado".

▼ El arte de los antiguos cazadores de la Patagonia p.3

▼ Novedades bibliográficas p.2

▼ Un Seminario para soltar la lengua p.3

▼ Enzensberger realiza una radiografía de la sociedad p.2

En su libro más reciente

Enzensberger realiza una radiografía de la sociedad

El escritor alemán reflexiona en su último libro sobre el anacronismo y su tradición, el arte de desmontar sistemas, la desaparición de las utopías, la profesión del político y acaba con los intelectuales.

Joaquín Rabago



Hans Magnus Enzensberger, poeta y ensayista alemán.

Viena (EFE).- Hans-Magnus Enzensberger, poeta y ensayista alemán de renombre internacional, demuestra una vez más en su nuevo libro, titulado "Zigzag" (Zig-zag) y publicado por Editorial Suhrkamp, su extraordinaria agudeza como analista de nuestra sociedad.

ANACRONISMO Y TRADICIÓN

En el primero de la rica y variada colección de ensayos que integran la obra, hace Enzensberger una inteligente defensa del anacronismo, que, lejos de ser un "incordio", constituye, dice, "un momento esencial de un mundo proteico".

Enzensberger ataca todas las interpretaciones lineales de la historia, ya sean progresistas o reaccionarias, porque esa avanza siempre y atrás, dando saltos adelante y atrás, por lo que es sorprendente e imprevisible, lo que la hace fascinante.

A propósito del anacronismo, se refiere el autor a la

"invención de la tradición", fórmula acuñada por el historiador británico Eric Hobsbawm, y señala que para legitimarse, gobiernos y partidos, tanto los defensores del status quo como los revolucionarios, han recurrido con frecuencia a "tradiciones traídas por los pelos".

Pocos han sido tan honestos, escribe, como el ideólogo conservador católico suizo Gonzague de Reynold, que animó a sus conciudadanos a "enlazar con las viejas tradiciones y, si fuese necesario, a inventarlas".

EL ARTE DE DESMONTAR

En otro ensayo recuerda Enzensberger a Clausewitz, el clásico del pensamiento estratégico, según el cual la retirada es la más difícil de todas las operaciones militares, para destacar el nuevo tipo de heroísmo de gentes que se han dedicado a desmontar sistemas.

Entre ellos, cita al ex jefe del gobierno español Adolfo Suárez, que desmontó el franquismo, y al último presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, que hizo lo propio con el comunismo, y a quienes sus coetáneos tacharon injustamente de traidores, unos, de oportunistas, otros.

PARADOJA DE LA UTOPIA

Enzensberger trata, por otro lado, de la desaparición de las utopías y afirma que el pensamiento utópico no ha sido una constante antropológica y que sólo es totalizador en sus aspiraciones, pues se trata de un producto específico de la cultura europea, de una idea heredada de Grecia que tuvo un relativo período de floración en nuestro continente desde Bacon y Campanella hasta Fourier y Marx.

Lo curioso, señala Enzensberger con su característica ironía, es que la desaparición de las utopías ha ido acompañada de la realización, aunque por vías inesperadas, de algunas de sus predicciones centrales: la muerte del Estado, el internacionalismo y la igualdad.

Resulta en efecto difícil encontrar hoy una instancia central encargada de coordinar todo el proceso político, social y económico de un país; la soberanía del Estado se ha perdido para siempre, y el horizonte temporal de los gobiernos es tan limitado que no pueden tomar decisiones a largo plazo.

Por su parte, el internacionalismo, tal y como ha resultado, no es el soñado por los proletarios, sino el del capital, el mercado mundial anónimo, simbolizado por un puñado de marcas icónicas y dominado por unos cuantos consorcios multinacionales, los grandes bancos y las finanzas parastatales.

Y la igualdad ha degenerado en "praxis tan banal como ambigua", según Enzensberger, que se refiere, por ejemplo, a la igualdad ante las leyes del tránsito -un Mercedes último modelo tiene que pararse ante un semáforo igual que el coche más humilde- o a la igualdad de servicios que ofrecen las cadenas "McDonalds" a sus clientes sin tener en cuenta status social, raza, sexo o nacionalidad.

POBRES POLITICOS
Rebosa de ironía la crítica que hace Enzensberger de la profesión del político, un individuo del que dice que merece nuestra total comiserición, pues su vida, enteramente reglamentada, consiste en asistir a recepciones, leer actas interminables, pronunciar discursos que otros han escrito por él o escuchar los ajenos, y hacer continuamente publicidad de sí mismos.

Investigación

"Comunidad campesina y Estado neoliberal. Economía, autoridades originarias y escuela rural en el norte de Potosí". Hugo Vega Plaza: Lallagua, 1997; 102 pp.

"El trabajo de campo realizado es amplio -dice Isaac Sandoval Rodríguez comentando el libro-, comprende las relaciones económicas, sociales, educativas y políticas de dominación del Estado sobre las comunidades campesinas. Es decir el desconocimiento que el Estado hace de dichas formas de organización social, la dominación real y no que realiza".

El autor, politólogo y docente de la Universidad Nacional de Potosí, desarrolla en su libro los siguientes temas: Condiciones teóricas generales: La comunidad campesina en el norte de Potosí; El Estado y la naturaleza de la autoridad política tradicional; La escuela, aparato ideológico fundamental del Estado; este apartado analiza el Código de la Educación Boliviana de 1976 y, finalmente, dedica un capítulo a las conclusiones.

Revista

"Puntos suspensivos" No. 5. La Paz, marzo/abril 1997; 32 pp.

"Todo lo que muere ha vivido alguna vez y viceversa. Desde este lado, el de la vida, la serie continúa y continuará por los ciclos de los ciclos", dice la muchachada de Puntos Suspensivos a manera de saludo a sus lectores.

Bajo la dirección de Omar Rochay y el trabajo de edición de Rodolfo Ortiz, Gonzalo Portugal y Marcos Sainz, Puntos Suspensivos regresa para ofrecer un variado material.

En esta entrega se destaca un homenaje al bienamado Jaime Saenz. En diálogo entre Saenz y Luis H. Antezana.

Fernando Calderón y Huascar Cajas hablan sobre la juventud y las elecciones de 1997, en tanto que Gonzalo Portugal entrevista al poeta Jaime Tabora para internarse en las múltiples sugerencias de su pensamiento.

Hay otros materiales, pero preferimos no nombrarlos para que el lector vaya con sus propios pies a un puesto de revistas y compre Puntos Suspensivos.

Novela

"Angelina Yupanki, marquesa de la conquista". Nestor Taboada Terán. Ed. La Hoguera, Santa Cruz 1996; 276 pp.

Se ha puesto en circulación, con el sello de Editorial La Hoguera, la edición boliviana de la novela "Angelina Yupanki, marquesa de la conquista" de Nestor Taboada Terán. La primera edición se publicó en España por Ediciones Apostrofe de Barcelona, con motivo del V Centenario de la Conquista de América.

"Angelina Yupanki" completa la trilogía integrada por "Oñantay, la guerra de los dioses" y "Manchay Puytu, el amor que quiso ocultar Dios", esta última llevada a la ópera por el músico Alberto Villalpando.

Angelina Yupanki fue la esposa india del conquistador Francisco Pizarro y antes había sido concubina del Inca Atahualpa y después la muerte de Pizarro, del cronista Juan de Betanzos autor de "Suma y narración de los Incas".

Tiempo

"Disposiciones legales sobre tierras 1825-1925". Fondo Editorial de Diputados: La Paz, 1997; 306 pp.

Este voluminoso libro contiene leyes, resoluciones, decretos y otras disposiciones legales sobre el tema de la tierra aprobadas entre 1825 -año de la fundación de la República- y 1925. El material está ordenado cronológicamente.

El 15 de marzo de 1994 la Cámara de Diputados -dice una nota de la editorial- acogió de manera favorable la iniciativa del H. Guillermo Bedregal de crear un Fondo Editorial de este organismo parlamentario.

En este sentido aprobó la Resolución 586 por la cual este organismo se encargará de hacer publicaciones que podrán ser circuladas (sic) a través de donaciones a entidades públicas, culturales, universitarias o canje con similares del extranjero y también venta comercial en librerías.

La publicación y circulación de esta compilación de referencias a disposiciones legales sobre tierras, responde a esa iniciativa de los honorables parlamentarios.

Tesis

"Perfeccionamiento del programa de la actividad laboral investigativa en la carrera de Economía". Mario Gumiel Torricos. Sucre, 1996; 56 pp.

La publicación de esta tesis forma parte del proyecto Sucre Ciudad Universitaria, destinado a apoyar distintas actividades culturales.

La investigación realizada por Mario Gumiel busca el perfeccionamiento en los métodos de enseñanza-aprendizaje de la carrera de Economía.

"El programa de práctica laboral investigativa que Gumiel plantea, debe ser señalado como una valiosa contribución dentro de los múltiples detalles que se comienzan a considerar para hacer realidad una reforma universitaria", asegura Gabriel Pelaez en el prólogo. "La universidad, el proceso de enseñanza-aprendizaje y su entorno". "Modelo pedagógico de la práctica laboral investigativa en la carrera de Economía".

Investigación

"El uso indebido de drogas en Bolivia: estudio comparativo". "El uso indebido de drogas en estudiantes urbanos de Bolivia en 1996". "El uso indebido de drogas en estudiantes de Bolivia: estudio comparativo". Centro Latinoamericano de Investigación Científica-Bolivia. La Paz-1996.

Se encuentran a disposición de los lectores los números 15, 16 y 17 de la publicación "Investigación", dirigida por Franklin Alcázar y Nilda Flores.

En el número 15 se incluyen cuadros y datos vinculados a un estudio comparativo sobre el uso de drogas en los diferentes departamentos de Bolivia, entre 1992 y 1996.

El número 16 se ocupa de la utilización de drogas en estudiantes urbanos del país. Para obtener la información que se desarrolla en 211 páginas, los responsables tomaron una muestra en un grupo etario considerado de mayor riesgo.

El número 17 propone el resultado de un estudio comparativo sobre el uso de estupefacientes en estudiantes, realizado en base a datos obtenidos en los últimos tres años.

Con tres libros y una guía

Potosí se proyecta nuevamente al mundo

Potosí. (PRESENCIA).- Con la presentación de tres libros y una guía, la ciudad de Potosí lanzó una nueva ofensiva para promocionar sus múltiples atractivos turísticos.

Las publicaciones fueron presentadas en el marco del 452 aniversario de la ciudad, en actos que contaron con la presencia del Embajador de España en Bolivia, Manuel Vitorro de la Torre.

La presencia del diplomático se justifica porque el gobierno español fue cofinanciador de la guía turística mientras que la empresa Iberdrola cubrió los costos de la impresión de uno de los libros presentados.

La guía turística de Potosí fue elaborada por el Plan de Rehabilitación de las Áreas Históricas de esta ciudad (PRAHI) y es un completo catálogo de los atractivos con los que cuenta esta ciudad.

En la guía no sólo se puede encontrar a los templos coloniales, las minas y las lagunas sino también los museos, hoteles y restaurantes de Potosí.

TRES LIBROS, UNA FIRMA

Los tres libros fueron presentados en la Casa Nacional de

Moneda por el director de ese repositorio cultural, Wilson Mendieta Pacheco.

Mendieta es autor de uno de los libros y coautor de los otros dos. Todas las publicaciones están referidas a la Casa Nacional de Moneda que se ha convertido en el centro generador de la cultura potosina.

El primer libro, la Casa de Moneda o el destino de una ciudad, analiza la influencia que tuvo en Potosí la primera casa de amonedación, construida en 1.572, y la segunda, inaugurada en 1.773. Según Mendieta, ambas edificaciones tuvieron direc-

ta influencia en la economía de Potosí y de toda la colonia española.

La segunda publicación contiene documentos manuscritos del archivo histórico de la Casa de la Moneda, desde 1.550 a 1.770, que fueron ordenados y catalogados por Soraya Aramayo, Beatriz Jarama y José Luis Torrez bajo la supervisión de Wilson Mendieta.

UN TESORO

El libro que promocionará Potosí en el mundo entero es "Tesoros del arte virreinal" que fue impreso en España con auspicios del grupo Iberdrola.

La obra, cuyos textos están escritos en español e inglés, contiene reproducciones de pinturas coloniales pertenecientes al museo de la Casa de Moneda que fueron exhibidas en muestra, como la que se realizó en el Espacio Simón I. Patiño de la ciudad de La Paz el julio del año pasado.

Editado por Edgar Bustamante Delgado, el libro tiene textos históricos de Mendieta y relación iconográfica de Rubén Julio Ruiz Ortiz.

Se explicó que este libro tiene edición limitada para Bolivia ya que su comercialización será internacional.

En Cuba

La industria editorial se recupera

La Habana. (ANSA).- El libro cubano entró en 1997 en un proceso de revitalización con la producción de 7 millones de ejemplares, el nivel más alto desde 1992.

Es un objetivo alcanzado sin tener que comer el alfiler "literatura pseudocultural" como la de Corín Tellado", declaró Omar González, presidente del Instituto Cubano del Libro al diario Granma, al cumplirse 30 años de la institución.

Observó también que el Estado cubano dedica mucho dinero para financiar los libros sobre todo los de texto. "Se reciben aportes del Fondo de Desarrollo de la Cultura, pero debemos buscar mecanismos para el resto", precisó.

Hace una década las editoriales cubanas lanzaban hasta 30.000 ejemplares de un libro, mientras que actualmente un título no supera los 3.000 por tiraje.

MANFRED

El. 373596

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 MATILDA y JERRY MAGUIRE, AMOR Y DESAFÍO.

MONUMENTAL ROBY

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 GARRAS y CORAZÓN DE DRAGÓN.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: DIAS EXTRANOS y EL BURDEL DE SANGRE (mayores 18 años).

MADRID

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL RESCATE - EL FANÁTICO y SOLO EL DESTRUCTOR.

MANFRED

El. 373596

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 MATILDA y JERRY MAGUIRE, AMOR Y DESAFÍO.

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00: EL PACIENTE INGLÉS (mayores de 14 años).

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:

VIAJE A LAS ESTRELLAS.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOCA ESCUELA DEL DESORDEN.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Ver-

mouth Hrs. 17:00 Tanda Hs.

19:15 y Noche Hs. 21:30 LA GUERRA DE LAS GALAXIAS.

CINEMATECA

BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL RESPLANDOR y El Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533
Tanda Hs. 19:30: Obra de Teatro Nacional: QUIEN EMBARAZA A JUANITA SE BUSCA AL CULPABLE.

ESTELAR

Parque Líbano
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: ASESINOS CIBERNÉTICOS - LA PRINCESA Y ATRACCIÓN EXPLOSIVA.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: GARRAS y CORAZÓN DE DRAGÓN.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: DIAS EXTRANOS y EL BURDEL DE SANGRE (mayores 18 años).

MADRID

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL RESCATE - EL FANÁTICO y SOLO EL DESTRUCTOR.

MANFRED

El. 373596

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 MATILDA y JERRY MAGUIRE, AMOR Y DESAFÍO.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Mamfredi Justiniano - Guayaramerín
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 4.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 5.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 6.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 7.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 8.- Carmen Quiroga de Córdova (Tarja)
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Inupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Tatali
- 14.- Johnny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 6 38

La Mujer en la CULTURA

Leticia García en la cerámica



LETICIA GARCÍA. "Creo que el contacto con la arcilla hace que nos reconozcamos como seres humanos", dice.

Pilar Contreras
Leticia García nació en Sucre en 1945. Ella recuerda que a los cinco años entró en la biblioteca de la casa y allí encontró los libros que contaban la vida de grandes maestros de pintura. "Esas imágenes me atraparon de inmediato. Ese instante empezó a soñar, quería hacer algo semejante", Leticia, consentida que siempre le gustó trabajar con las manos. "Sentía necesidad de crear mis propios juguetes y de transformarlos. Las lanas, los trapos y los cartones eran mi mejor regalo. Me gustaba ver que las cosas tomaban otras formas en mis manos".

Muy pequeña ingresó a la escuela de danza clásica. Leticia sentía que la música la transportaba a un mundo diferente. "Cuando uno lleva el arte dentro, busca un canal a través del cual expresarse. La danza era ese momento se convirtió en mi manera de ver el mundo o en mi forma de llegar a él".

Cuando terminó el bachillerato, Leticia decidió estudiar en la Escuela Nacional de Maestros en Sucre. Durante cuatro años se formó como profesora de matemáticas y física.

Algunos años después, cuando cumplía en Cochabamba el año de provincia reglamentario, entró en una pequeña caja de óleos. "Aún no se por qué lo hice, pero cuando volví a casa empecé a pintar como si siempre lo hubiese hecho". Entonces recordó algunos momentos de su infancia. "Pensé en mi padre, yo siempre lo vi pintar. Creo que son esas etapas íntimas en las que uno se identifica con el material. Ese momento descubrí una puerta que debía haberla visto antes".

En 1971 se trasladó a México. Allí estudió Bellas Artes y obtuvo la especialidad en Paisajismo. Fue en ese país donde realizó las primeras exposiciones. "Fue a través de esas muestras que descubrí mi vocación. Sentí que el ca-

mino elegido era el correcto, yo quería ser pintora".

Tres años después asistió a una exposición de ceramistas norteamericanos. "Viví, afirma Leticia, el encuentro con un mundo completamente nuevo. Inmediatamente empecé a asistir al taller de un artesano que hacía candelabros. Con el aprendizaje manipular la arcilla, a observar el trabajo del torno y a sentir el calor del horno".

En 1980 volvió a Bolivia. "Desde un principio sentí que mi lugar era este. Pensé que desde acá yo podía dar mucho más que desde un lugar que no era el mío". Leticia empezó a trabajar con la ceramista Dora de Cuellar. "El trabajo con la arcilla me proporcionó un goce infinito. El poder manipular el material, trabajarlo y ver cómo se transformaba, me entregó un espacio infinito de creación. Durante esos primeros años, Leticia buscó su propio estilo. "Todo artista tiene un alfabeto propio, con símbolos o elementos que salen del subconsciente. En mi obra brotaron las calas (coloniales) como símbolos de mi propia historia".

Leticia estudió con el maestro ceramista Jorge Fernández Chiti en Buenos Aires. "Es justamente Fernández Chiti quien me invitó, en 1990, a participar en la Tercera Bienal de Cerámica que se realizó en Zagreb, ex-Yugoslavia". Ese año recibió una Mención Honorífica. Un año después asistió a la Bienal Internacional de Cerámica Contemporánea en Italia. También estuvo, en 1994, en la Exhibición de cerámicas realizada en la China y en 1995 participó de la III Bienal Internacional en Egipto.

"Creo que el contacto con la arcilla hace que nos reconozcamos como seres humanos. Fue el contacto con la tierra el que me sedujo y me atrapó".

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

En Zacatecas, México

Un Seminario para soltar la lengua

Un grupo de académicos se reúne estos días en el I Congreso Internacional de la Lengua Española. García Márquez clamó, en este encuentro, porque aprendamos de las expresiones populares. Para que, por ejemplo, a los bolivianos se nos permita decir "quéste" como auxiliar de dónde está o llamar "makurka" al padecimiento de dolores musculares.



Por Jorge Mansilla Torres
Zacatecas, México (ER-BOL). Esta ciudad y su aire delincan la atmósfera del Congreso Internacional de la Lengua Española.

Hecha de piedra dura, de cantera rosada, bella en su inmovilismo urbano de cuatro siglos, Zacatecas tiene empero un clima cambiante, vital, de frontera. Con esos signos están congregados aquí irrebatibles académicos del idioma e indolentes practicantes de la "fabla" popular.

La sesión inaugural, el lunes 7, se tornó en tales esquemas. El docto profesor Cela abogó por fortalecer las guardas del español bien hablado, pero Gabo García Márquez puso soltarle las amarras porque esta lengua ya no cabe en su pellejo. Aquel parecido afincar su discurso en el mohoso lema de la Academia de la Lengua: Limpia, fija y da esplendor al idioma. El sudamericano pidió simplificar la gramática antes que ella nos simplifique y clamó porque aprendamos de las lenguas indígenas y las expresiones creadas al galope de las urgencias populares, para que, a los bolivianos por ejemplo, se nos permita decir "quéste" como auxiliar de dónde está o llamar "makurka" al padecimiento de dolores musculares temporales debido a un imprevisto exceso de ejercicios físicos (juf).

Muchos de los que, por algunas horas, estamos en esta ciudad fronteriza de México quisieramos honrar este acontecimiento cultural también como una jornada cívico-política, de afirmación del ser latinoamericano o hispanoparlante frente a la neoliberal imposición del inglés intensivo en la extensión mental de nuestros pueblos.

Es cierto que el desarrollo tecnológico de los medios de la comunicación nos vende con sus aparatos palabras que tenemos que emplear a la fuerza, porque no hallamos o no sabemos sus correlatos en el castellano y por eso tenemos que "faxear" mensajes, arrastrar el "maui", "accesar" al documento o aceptar que al fin estamos "internetizados", sin

olvidar los "cassettes" o que recibamos un "mail".

No está mal, hay que aceptarlos de buen talante en la creencia de que el campo de dominio del castellano es más amplio que esa descarga vocábularia del siglo. Porque, ¿cómo diablos vamos a sustituir, por ejemplo, la palabra láser sin recurrir a un montón de frases que expliquen su significado en un tris?

Calma. La ciencia siempre nos ha avasallado con los nombres de sus logros. Química, física, astronomía, economía, etcétera, nos entregan neologismos que, a falta de argumentos y discursividades en contrario, tenemos que aprenderlos para hacer más via-

bles nuestro aprendizaje y comunicación. A eso le llaman enriquecimiento, asabidencias de que enriquecerse es corromperse. Todo lo que se usa, como la vida, tiende a corromperse. Ya la lengua, la más dada incluso a envilecerse, es carne propicia de corrupción. Sin embargo, el enriquecimiento de ese modo, sin aporte propio ni defensa intuitiva, deviene pobreza.

En tal nivel, nada hay peor como la televisión y cierto periodismo para empobrecer el idioma. Podrían leerse catálogos de lo indecible con lo que a diario (la pantalla) perpetraron los comunicadores de este fin de siglo. Todavía hasta los años sesenta se exigía un mí-

nimo de cultura y buena dicción para ser locutores de radio. Ahora existe gente que aprende a leer ante el micrófono. Hay quienes escriben "los años setentas" (abominable anglicismo) o insisten en el "mencionar" en vez del llano verbo decir. De "espanglishmos" está plagado el vocabulario de decenas de periodistas e investigadores. Para los que prefieren esa moda tengo un adjetivo: "inglésiles".

La computadora (ibendito invento) quitó hace algunos años la letra éne de sus teclados porque sus fabricantes, gringos y europeos por supuesto, aducían que tal letra sólo era utilizada en el idioma español y que más valía suprimirla para evitarse sin más señas extrañas riñas con los señores españoles (extranas riñas con los señores españoles). ¡Quéñoñeria!, dijeron éstos y el asunto quedó en "stand by" (f).

Los que ahora visitan Zacatecas se pulen al hablar. No es poca cosa haber visto y oído in situ a los reyes y hasta dota de cierta alcuria temporal el hecho de cruzarse en los salones Premios Nobel de Literatura y puristas, lingüistas, filólogos, semiólogos y demás parafilares de don Lengua Castiza.

Hasta la sorna, malaleche decimos los bolivianos, parece distinción cuando el funcionario amigo que revisa tus papeles de acreditación, dejándote entrever una puntita del iceberg de su complejo de inferioridad, te dice: ¿Y en qué idioma piensan los llallagüeños, eh?



En el Museo Nacional de Arte

El arte de los antiguos cazadores de la Patagonia

Hoy miércoles a horas 19:00, en el Museo Nacional de Arte (calles Comercio y Socabaya), se inaugura una exposición de fotografías denominada "Los antiguos cazadores de la Patagonia". Se trata de reproducciones de pinturas rupestres de una antigüedad aproximada a los 9.000 años y que se encuentran precisamente en la Patagonia argentina.

La muestra es organizada por la Sociedad de Investigación de Arte Rupestre de Bolivia (SIARB) en coordinación con el Instituto Nacional de Antropología y Pensamiento Latinoamericano de la República Argentina. El evento es auspiciado por la Embajada Argentina y la Secretaría Nacional de Cultura.

CUEVA DE LAS MANOS

La exposición está dedicada exclusivamente a rescatar imágenes del sitio denominado "Cueva de las manos", uno de los atractivos de arte rupestre argentinos más importantes. La "Cueva de las manos" está localizada al noroeste de la provincia de Santa Cruz, en el centro de la Patagonia, en el cañadón del Río Pinturas (cuenca del Deseado).

La cueva ha sido declarada Monumento Histórico Nacional por el Congreso argentino en consideración a su "magnificencia

artística y por ser uno de los más importantes testimonios de los cazadores prehistóricos, quienes habitaron desde hace más de nueve milenios las estepas pobladas por grandes manadas de guanacos".

ANTECEDENTES

Hasta ahora se han encontrado imágenes de pinturas y grabados en aleros, cuevas y en bloques y superficies rocosas al aire libre por lo mismo, el arte rupestre es considerado por los propios argentinos como una de las manifestaciones plásticas más importantes de los antiguos grupos de cazadores, pastores y agricultores prehistóricos que habitantes de aquella región del sur del continente y que se conoce como la Patagonia.

Según informan los organizadores de la exposición, existen más de 1.500 sitios documentados desde fines del siglo pasado distribuidos en todo el territorio y algunos de ellos superan los 10.000 años de antigüedad.

Aún cuando no siempre se pueden precisar las causas que motivaron la ejecución de estas representaciones ni su significado -explican-, su presencia proporciona un camino valioso para la comprensión de muchos aspectos culturales de estos grupos ágrafos.

En el Goethe Institut

Ciclo de cine alemán sobre las estructuras familiares

En el auditorio del Goethe Institut se lleva adelante la proyección de películas alemanas de importantes directores, y una temática gira en torno a las "Estructuras familiares".

Para hoy jueves se ha programado "Años de hambre" de Jutta Ruckner, y mañana jueves estará en pantalla un film de Jörg Graser.

"AÑOS DE HAMBRE"
Es una película producida en 1980, en blanco y negro, tiene 114 minutos de duración y ha sido realizada bajo la dirección de Jutta Ruckner. El argumento trata sobre la juventud de los años 50, sobre una hija y su madre y relaciones amorosas en dependencia.

La protagonista se llama Ursula Schueuer de 13 años de edad, y el lugar y tiempo en que desarrolla la historia es la República Federal de Alemania. En ese entonces cumplía cuatro años de existencia (hacia 1950). A decir de crítico de cine Erich Koch, esta película muestra con exactitud y sencillez la apastante conciencia de la historia extrema de una época y la historia de un individuo, de forma poco habitual en películas de esa época. Y de la misma manera que la historia íntima no puede disolverse en la externa o la sal en la sopa, así exacer-



tamente marca la directora los hitos de percepción, que rechaza la aspiración a la fortuna de Ursula Schueuer, al fondo de todo lo desplazado y deprimido, en cuyo plano tuvo lugar la "reconstrucción".

"LA LUNA..."
La película que se proyectará mañana titulada "La luna no es más que una bola monda y lironda" y fue dirigida por Jörg Graser.

Presentada al igual que el anterior film en 1980, tiene como protagonista a Annie, joven de 20 años quien vive en una gran-

ja muy alejada, con un campesino de nombre Moser, su tutor. El argumento del film desarrolla la mentalidad para muchos antigua que tiene dicho tutor y las proyecciones de la joven, que al final determinan el distanciamiento entre ambos personajes.

"Valiéndose de unas pocas personas", comenta J. Thorn Prikker, se representa el choque de dos mundos, que presentan a su vez modos completamente distintos de vivir, trabajar y pensar. El tradicional mundo agrario, firmemente determinado en el ámbito individual por un rígido código moral y por normas religiosas, choca con un "moderno" mundo capitalista. La película muestra ostensiblemente que una granja es algo totalmente distinto a una empresa agrícola. En ese sentido la película es también en parte un estudio sobre una transición histórica. Lo que en un marco sociológico aparece como un logro social, se muestra en el ejemplo de esta historia como una catástrofe a nivel privado, el supuesto ascenso social de Annie va parejo al hundimiento personal del labrador Moser", finaliza el crítico.

Las funciones para apreciar las películas mencionadas comienzan a las 19:00. El auditorio del Goethe Institut queda en la Av. 6 de Agosto Nro. 2118.

Charlas sobre la hidráulica en las culturas prehispánicas

Con motivo de la exposición procedente de España "Obras hidráulicas en la América colonial" que se exhibe actualmente en el Museo del Tambo Quirquincho hoy, miércoles 9 de abril a partir de las 19:00 horas, se desarrollarán tres charlas en torno al tema: la hidráulica en las culturas prehispánicas. Las conferencias tendrán lugar en el auditorio Amalia de Gallardo del Tambo Quirquincho.

Los disertantes serán Jorge Miranda que dará la charla titulada "El agua nos da vida: fundamentos y filosofía del manejo hídrico prehispánico", Javier Escalante que se referirá a "La hidráulica en Tiwanaku" y Jorge Arellano que disertará sobre "Hidráulica en Iscanwaya".

Jorge Miranda, actual Director de Cultura y Patrimonio del municipio paceño, es doctor en filosofía y letras y química de la Universidad Técnica de Aquisgrán, Alemania. Es autor, entre otros, de los libros "La Puerta del Sol", "Cosmología y Matemática andina".

Javier Escalante es arquitecto y arqueólogo. Funcionario del Instituto Nacional de Arqueología y autor de "Arquitectura tiwanacota" e "Historia del arte universal". Jorge



Obra hidráulica colonial.

Arellano es conocido como escritor e investigador.



FORO MUNDIAL PARA PROTEGER FOLCLORE

Bangkok, abr (EFE). Personalidades del mundo de las artes asisten al primer Foro Mundial para la Protección del Folclore, que se inauguró ayer, martes, en la localidad de Phuket.

Especialistas de diversas disciplinas del arte, procedentes de más de un centenar de países miembros de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (WIPO), tratarán de establecer un acuerdo para proteger el folclore a nivel internacional.

El foro, que concluirá el próximo jueves, está supervisado por la WIPO y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

El español Enrique Cámara, profesor titular de Economía de la Universidad de Valladolid, es uno de los asistentes, y la lista de participantes incluye otros españoles, como Luis Cobos y Rafael Maldonado, cuya asistencia no ha sido aún confirmada.

Durante la conferencia, habrá un amplio intercambio de puntos de vista y experiencias acerca de las prácticas y procedimientos que siguen los países para la protección del folclore.

Algunos, como **Bolivia**, Chile y Marruecos, aplican ya una protección que sólo resulta válida dentro de sus fronteras.

DEBATEN FUTURO DE LA "H" Y ORTOGRAFIA

Zacatecas (México), abr (EFE). Escritores y lingüistas que participan en el I Congreso Internacional de la Lengua Española, entre ellos los premios Nobel de Literatura Gabriel García Márquez y Camilo José Cela, han iniciado un debate sobre el futuro de la "h" y la simplificación de las reglas ortográficas en el idioma.

La polémica la abrió García

Márquez en el discurso que pronunció el lunes en la inauguración del Congreso, en el que defendió la necesidad de liberar al español "de sus ferros normativos para que entre en su casa", en vez de "meterlo en cintura".

El Nobel colombiano sugirió "simplificar la gramática antes de que la gramática termine por simplificarlos a nosotros".

"Humanicemos sus leyes, aprendamos de las lenguas indígenas, a las que tanto debemos, lo mucho que todavía tienen para enseñarnos y enriquecernos, asimilamos pronto y bien los neologismos técnicos y científicos antes de que se nos infiltren sin digerir", apuntó. El autor de "Cien años de soledad" dijo que "hay que jubilar la ortografía, terror del ser humano desde la cuna; enterrar las 'h' rupestres, firmar un tratado sin límites entre la 'g' y la 'j', y poner más uso de razón en los acentos escritos".

PALECCIO JUAN RAMON MASOLIVER
Barcelona, abr (dpa). El ensayista y crítico literario español Juan Ramón Masoliver falleció ayer en Barcelona a los 86 años, víctima de un paro cardíaco, según se dio a conocer ayer.

El autor, nacido en Zaragoza, fue secretario del poeta estadounidense Ezra Pound en la década del treinta, y amigo de James Joyce.

Masoliver fue escritor y traductor de una gran cantidad de obras. Entre sus libros figuran "Peril de sombras" (1994), "Guía de Roma" (1950), "Presentación de James Joyce" (1981) y "Antología poética de Ausias March" (1981).

En los años cuarenta Masoliver se incorporó al periódico "Vanguardia", de Barcelona, como crítico literario.

ROBERTO MATTA GANA PREMIO MONACO, abr (EFE). El pintor chileno Roberto Matta ha sido galardonado con el Premio Internacional de arte contemporáneo de Montecarlo en el apartado de artes plásticas, informaron ayer, martes, fuentes de la organización.

Matta, nacido en 1911 en Santiago de Chile, es arquitecto y, a partir de 1934, trabajó en París con el arquitecto francés Le Corbusier.

Roberto Matta se consagró definitivamente a la pintura en 1938, fecha en la que participó en

la exposición internacional del surrealismo.

En el apartado de composición musical, el ganador del Premio Internacional de Montecarlo es el alemán Wolfgang Rihm, nacido en 1952 en Karlsruhe y profesor de composición en esta ciudad germana.

Rihm, que ha compuesto más de 170 obras instrumentales y vocales.

PIDEN EL NOBEL PARA ROA BASTOS
Asunción, abr (AP). El escritor Augusto Roa Bastos fue postulado para el premio Nobel de literatura de 1997 por la Academia Paraguaya de la Lengua Española y por la Sociedad Paraguaya de Escritores, se anunció en esta capital.

Roa Bastos, de 79 años, es la máxima figura intelectual paraguaya y en 1989 recibió el premio Cervantes como reconocimiento a su trayectoria como escritor.

Voceros de la Academia señalaron a los periodistas locales que Roa Bastos se merece el Nobel por sus obras como "El trueno entre las hojas", "Hijo de hombre", "Yo el supremo", "La vigilia del almuerzo", "Madama Sufr", "El Fiscal", "Contravida" y "Metatextos".

El veterano escritor está radicado en Francia pero actualmente se encuentra en Asunción de regreso de una visita a la ciudad argentina de Corrientes, donde la semana pasada fue distinguido por la Universidad del Nordeste con el título de doctor honoris causa.

Roa Bastos, el postulado al Nobel.

CONFERENCIAS

Hidráulica Prehispánica
Hoy miércoles 9 de abril a partir de Hrs. 19:00, se dictará una conferencia sobre "Hidráulica Prehispánica" a cargo de Jorge Miranda. También habrá un panel compuesto por Javier Escalante y Jorge Arellano. Será en el auditorio Amalia de Gallardo del Tambo Quirquincho.

El arte rupestre en Altamira
El director del Centro de Investigaciones de Altamira, José Antonio Lasheras, dictará una conferencia en torno al tema: "El arte rupestre en Altamira. Será en uno de los ambientes del Museo Nacional de Arte (C. Comercio esq. Sobayana) el jueves 10 de abril a Hrs. 19:00.

El esoterismo y las sectas
En la sede de la Asociación Cultural Nueva Acrópolis (c. Presidente Pedraza 1009-120, San Miguel), mañana jueves 10 a Hrs. 19:30 el profesor Roberto Angulo Álvarez dictará una conferencia en torno al tema "El esoterismo frente al problema de las sectas". El ingreso será libre.

SEMINARIOS

Ley del Sistema de Información
El jueves 10 de abril a Hrs. 9:00 a.m., se inaugura en la Biblioteca de Congreso Nacional (c. Mercado esq. Ayacucho) un seminario taller sobre la Ley del Sistema Nacional de Información. El evento es organizado por la Asociación Boliviana de Trabajadores de la Información (La Paz). Las sesiones de prolongarán hasta el sábado 12.

"Americanos inquietos" en la Cinemateca
La Cinemateca Boliviana ha inaugurado su bicentésimo noagésimo quinto ciclo bajo el nombre de "Americanos inquietos". Hoy miércoles 9 se proyecta la película "El Resplandor" de Stanley Kubrick. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

"Estructuras familiares"
Hasta el jueves 10 de los corrientes se proyecta en el Goethe Institut (Av. 6 de Agosto 2118) una serie de películas en torno al tema de las Estructuras Familiares. Hoy miércoles se proyecta "Años de hambre" de Jutta Brückner, a partir de Hrs. 19:00.

"Entre Rojas" en Carajada
La película española "Entre Rojas" será proyectada en el local del centro feminista Carajada (c. Almirante Guzmán 525), a partir de Hrs. 19:30 con ingreso libre.

CONFERENCIAS

Hidráulica Prehispánica
Hoy miércoles 9 de abril a partir de Hrs. 19:00, se dictará una conferencia sobre "Hidráulica Prehispánica" a cargo de Jorge Miranda. También habrá un panel compuesto por Javier Escalante y Jorge Arellano. Será en el auditorio Amalia de Gallardo del Tambo Quirquincho.

El arte rupestre en Altamira
El director del Centro de Investigaciones de Altamira, José Antonio Lasheras, dictará una conferencia en torno al tema: "El arte rupestre en Altamira. Será en uno de los ambientes del Museo Nacional de Arte (C. Comercio esq. Sobayana) el jueves 10 de abril a Hrs. 19:00.

El esoterismo y las sectas
En la sede de la Asociación Cultural Nueva Acrópolis (c. Presidente Pedraza 1009-120, San Miguel), mañana jueves 10 a Hrs. 19:30 el profesor Roberto Angulo Álvarez dictará una conferencia en torno al tema "El esoterismo frente al problema de las sectas". El ingreso será libre.

SEMINARIOS

Ley del Sistema de Información
El jueves 10 de abril a Hrs. 9:00 a.m., se inaugura en la Biblioteca de Congreso Nacional (c. Mercado esq. Ayacucho) un seminario taller sobre la Ley del Sistema Nacional de Información. El evento es organizado por la Asociación Boliviana de Trabajadores de la Información (La Paz). Las sesiones de prolongarán hasta el sábado 12.

"Americanos inquietos" en la Cinemateca
La Cinemateca Boliviana ha inaugurado su bicentésimo noagésimo quinto ciclo bajo el nombre de "Americanos inquietos". Hoy miércoles 9 se proyecta la película "El Resplandor" de Stanley Kubrick. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

"Estructuras familiares"
Hasta el jueves 10 de los corrientes se proyecta en el Goethe Institut (Av. 6 de Agosto 2118) una serie de películas en torno al tema de las Estructuras Familiares. Hoy miércoles se proyecta "Años de hambre" de Jutta Brückner, a partir de Hrs. 19:00.

"Entre Rojas" en Carajada
La película española "Entre Rojas" será proyectada en el local del centro feminista Carajada (c. Almirante Guzmán 525), a partir de Hrs. 19:30 con ingreso libre.

Arte y Cultura

MUSICA

Música de niños de la calle
En el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez hoy a Hrs. 19:30, se presenta un grupo de niños de la calle para demostrar lo aprendido en la interpretación de instrumentos musicales junto con su profesor Gerardo Yañez.

Salsa con "Luz Nova"
El grupo "Luz Nova" se presentará hoy en "El Loro y su Salsa". Sus integrantes tocarán salsa alternativa, una propuesta que pretende rescatar ritmos cubanos como el mambo, cha cha chá, son y la rumba. La actuación de este grupo, a la cabeza de Georgina Camacho, comenzará a las 21:30 (Rosendo Gutiérrez esquina avenida 6 de agosto).

Escarcha
Este grupo ingresa a la cartelera de la Casa de la Cultura, este viernes y sábado, en dos conciertos que comenzarán a las 19:00.

EXPOSICIONES

Li Tie Jun en Taipínqui
Hoy miércoles 9 de abril a Hrs. 19:30, se inaugura una exposición del artista Li Tie Jun, en ambientes del Centro Cultural Taipínqui ubicado en la Av. Montenegro 1378, San Miguel.

Agnes en EMUSA
La artista Agnes ha inaugurado nuestra de sus pinturas en la Galería EMUSA.

Agustín Kalliasa en el Salón Municipal
Hoy miércoles 9 de abril a Hrs. 19:30, se inaugura una exposición de escultura en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" (c. Colón 279).

El nacimiento del Arte en Europa
En el segundo piso del Museo Nacional de Arte se realiza una exposición sobre el arte de las cavernas del viejo continente y que se ha denominado "El nacimiento del arte en Europa". El evento es organizado por Unión Latina y estará abierta hasta el 22 de abril.

Tatiana Fernández en la galería esART
Está abierta una exposición de la artista Tatiana Fernández en la galería esART que está ubicada en la Av. Arce No. 2895.

Fotografía y cerámica en Taipínqui
Alicia Kavin y José Luis Handal exponen series de fotografías

y cerámicas en el Centro Taipínqui (Av. Montenegro San Miguel).

"Recuperación del dibujo" en BHN
En la galería de la BHN (c. Bellas Artes 1009) se realiza una exposición de obras seleccionadas y del Tercer Concurso "Recuperación del Dibujo".

Exposición de arte en la Alianza Francesa
En pasillos de la Alianza Francesa (c. Fernando Guzmán) se realiza una exposición de obras en torno al religioso Sédar Senghor. Estará hasta el 19 de abril.

Obras hidráulicas de la América Colonial
En el Museo Tambo Quirquincho tiene lugar una denominada "Obras de maquetas y paneles, da por el gobierno de Abierta hasta el 10 de mayo".

Pintura contemporánea del Uruguay en la Alianza Francesa
En el Espacio Simón se lleva adelante un ciclo de Pintura Contemporánea del Uruguay. El ciclo está organizado por la Alianza Francesa y la Fundación Relaciones Exteriores. Abierta al público hasta el 10 de abril.

Pinturas Marinas de William Vega
En el auditorio de la Alianza Francesa se presenta la exposición "Pinturas Marinas" de William Vega. hasta abril.

CURSOS

Filosofía clásica en Nueva Acrópolis
Un curso de Filosofía de Oriente y Occidente, titulado "Filosofía por el milenio", será dictado por la Asociación Nueva en fecha próxima. Los interesados pueden dirigirse al local ubicado en la c. Peñañara No. 1009, o llamar al 0211 321144.

Iniciación cinematográfica
Se convoca a tres ciclos de iniciación cinematográfica que se dictarán entre los meses de julio y octubre de 1997. Bajo la conducción de Jorge Santinés, para instructores extranjeros, el nivel mayor. Mayor información al 35-4628.

Cine en Cuba
La Escuela Internacional de Cine de San Antonio de los Baños convoca a su curso de cine, cuyos participantes serán seleccionados en fotografía. Mayores informes al 35-4628.



Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373066 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL Y INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID), Tel. 342391.
C. Muñoz, Correo No. 2702, Sopocachi.
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375206 y 371236.
COTEL, Reclamaciones, Tel. 113.
INFORMACIONES, Tel. 104.
SEÑORITA HORA, Tel. 117.
LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700.
Interior, Tel. 101; **INFORMES**, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD, Tel. 314541.
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda, RECLAMACIONES, Tel. 354343.
BOMBINOS, Tel. 375489 - 375490 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Llamada Pida, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 21222.
A.T. L Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021.

servicios Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hrs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hrs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hrs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hrs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hrs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hrs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hrs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hrs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hrs. 6:30.

A Laigallaga: todos los días, a Hrs. 19:00.

A Villazon: todos los días, a Hrs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hrs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hrs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810 Flota San Francisco Tel: 378084
Transporte Aroma Tel: 375449 Flota Concordia Tel: 354612
Pulman Nobleza Tel: 361427 Flota Panamericana Tel: 371119
Pulman Avaroa Tel: 327096 Flota Urkupilla Tel: 353214
Transporte Copacabana Tel: 340461 Transporte San Lorenzo Tel: 329911
Pulman Bolivia Tel: 356854 Transportes Cane Tel: 361321
Urus Imperial Tel: 350793 Transportes La Paz Tel: 377443
Flota Copacabana Tel: 362803 Panasur Tel: 362708
Flota El Dorado Tel: 359153

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
BRISTOL c. Yanacocha esq. Ingavi 998 353569
SAN PABLO c. Figueroa 790 377375
AMERICA Almirante Grau 115 341969
MARIA GORETTI Av. 20 de Octubre 1915 y Landívar 376025

ZONA SUDCACHA Y SAN PEDRO
COBIA Av. Arce 2355 Edif. Cobla 315323
VILLARREAL Aspiquay esq. Sanchez Lima 416500
SAN CARLO Crespo esq. Chaco 376086
BENI Nicolás Acosta 571

ZONA MIRAFLORES
SAN GERARDO Av. Saavedra 2160 310029
UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 224879
ACOSTA Av. Brasil 1564 220187
NOLLA Av. de las Américas 594 211791
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 210204

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
VENUS CRUCE V. Copacabana y 251 770463

Y San Antonio 232117
SAN ANTONIO Esteban Arce 2191 230963
Cementerio de Aíres - JUMUSLA
BELEN-GRAN PUEBLO
GABRIELA Av. Buenos Aires 2425 390343
FUENTE DE VIDA Av. República 1415 342803
LUZ DE CRISTO Av. Batista 1166 Rte. Cementerio 312648
BRASIL c. Rodríguez 461 342238
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther 782081
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
EL BOTICARIO C. 21 N° 8424 esq. Cordero 771473
ARAJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Saucos y Costanera 786415
GIMARRIN Av. Gral. García Lanza esq. c. 11 Achumani 790671
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176
CRISTAL c. José Aguirre Achá 251 770463

CRUCIMANIA

POIR LUTIS CAMPOS

HORIZONTAL										VERTICAL									
1	Levante	2	Levante	3	Levante	4	Levante	5	Levante	6	Levante	7	Levante	8	Levante	9	Levante	10	Levante
11	Levante	12	Levante	13	Levante	14	Levante	15	Levante	16	Levante	17	Levante	18	Levante	19	Levante	20	Levante
21	Levante	22	Levante	23	Levante	24	Levante	25	Levante	26	Levante	27	Levante	28	Levante	29	Levante	30	Levante
31	Levante	32	Levante	33	Levante	34	Levante	35	Levante	36	Levante	37	Levante	38	Levante	39	Levante	40	Levante
41	Levante	42	Levante	43	Levante	44	Levante	45	Levante	46	Levante	47	Levante	48	Levante	49	Levante	50	Levante
51	Levante	52	Levante	53	Levante	54	Levante	55	Levante	56	Levante	57	Levante	58	Levante	59	Levante	60	Levante
61	Levante	62	Levante	63	Levante	64	Levante	65	Levante	66	Levante	67	Levante	68	Levante	69	Levante	70	Levante
71	Levante	72	Levante	73	Levante	74	Levante	75	Levante	76	Levante	77	Levante	78	Levante	79	Levante	80	Levante
81	Levante	82	Levante	83	Levante	84	Levante	85	Levante	86	Levante	87	Levante	88	Levante	89	Levante	90	Levante
91	Levante	92	Levante	93	Levante	94	Levante	95	Levante	96	Levante	97	Levante	98	Levante	99	Levante	100	Levante

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO									
DEPARTAMENTO					DEPARTAMENTO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO				
SANTIAGO					SANTIAGO</				

Nuevo convenio a un año de la tragedia

Alcaldía promete lotes para Cotahuma, pero no dice dónde

Llanto y desesperación fueron el marco de la madrugada del 9 de abril del año pasado, cuando toneladas de tierra se deslizaron del cerro de Cotahuma provocando la muerte de 14 personas y la pérdida de 27 viviendas, convirtiendo al lugar en un "campo santo".

La Alcaldía de La Paz se comprometió ayer a entregar dos y media hectáreas de terreno para la construcción de 83 viviendas en favor de los damnificados del derrumbe del cerro de Cotahuma ocurrido el 9 de abril de 1996, pero no precisó dónde estarán ubicados dichos lotes.

Para algunos vecinos afectados esta posibilidad sólo significa una nueva promesa de las autoridades municipales que al cumplirse un año del desastre nuevamente manifiestan sus intereses.

Muerte, llanto y desesperación cundió en la zona la madrugada del 9 de abril de 1996 cuando toneladas de tierra se deslizaron del cerro de Cotahuma, provocando la muerte de 14 personas y la pérdida de 27 viviendas, convirtiendo al lugar en un "campo santo".

Hoy se realizará una misa en el lugar donde aún viven alrededor de 500 afectados en condiciones inhumanas y precarias casuchas.

ORDENANZA PARA LOTES

La ordenanza municipal aprobada ayer establece que los terrenos cedidos por el municipio estarán legalizados y que los damnificados deberán dar sus terrenos para que inmediatamente se inicie la forestación del lugar para evitar nuevos deslizamientos y que éstos afecten a barrios aledaños.

Sin embargo, el alcalde interno Rodolfo Gálvez no especificó el lugar de ubicación de los terrenos, pero anunció la conformación de un comité que estará integrado por representantes de la comuna y de los damnificados para que juntos busquen el lugar preciso donde se realizarán las edificaciones.

"Somos 83 las familias damnificadas que en un año sólo escuchamos promesas, ahora esperamos que este compromiso



de la Alcaldía se cumpla", expresó el representante de los damnificados, Juan de la Cruz Chino.

Según el municipio, antes de iniciar la construcción de las viviendas se realizará un estudio del terreno otorgado, para garantizar la estabilidad de los suelos.

TIEMPO, COSTO Y DONACIONES

Gálvez no estimó el tiempo que tardará la elaboración del informe y tampoco el costo del trabajo que se realizará; ambos aspectos serán definidos en el curso de los próximos meses.

Sobre las donaciones, el Alcalde desmintió que el crédito de un millón de dólares de la Unión Europea se haya perdido, pero anunció que el desembolso está previsto para el próximo año.

Aclaró que este aspecto no significa que la construcción se retrase un año más, por el contrario, se buscará un préstamo que será devuelto con las donaciones nacionales e internacionales.

Las toneladas de tierra que dejaron enterradas a ocho personas y 27 viviendas.

Damnificados aún viven en la miseria; todos se olvidaron después de la tragedia.



Desde el sábado

Carretera entre La Paz y Chulumani está cerrada

(ERBOL). Por lo menos 500 personas y decenas de vehículos se mantenían detenidos ayer, martes, en la carretera a San Cristóbal, a 55 kilómetros de La Paz, a causa de un derrumbe que cerró la principal vía entre La Paz y Chulumani.

Una incesante lluvia provocó el deslizamiento de piedras sobre el camino, durante los últimos tres días, obstaculizando el trabajo de la vieja maquinaria del Servicio de Caminos, mientras centenares de pasajeros, desesperados, arriesgaban sus vidas intentando cruzar el paso obstruido.

La situación es preocupante, pues la gente que se quedó en el lugar comenzó a sentir la falta de alimentos y otro tipo de servicios.

La ciudadanía expresó su voz de protesta contra las autoridades de la Prefectura y el Servicio de Caminos porque no hacen nada para habilitar, al

Tras las lluvias

Empieza la reparación de carreteras paceñas

La Prefectura de La Paz inició ayer la reafectación de carreteras del departamento destruidas por las lluvias que cayeron en los últimos meses. Las empresas Atlas y Cosig SRL se adjudicaron la reconstrucción de las carreteras a los Yungas; la empresa José Ruiz Ramos, la carretera Palacapan-Tambo Quemado.

En el transcurso de las próximas horas se adjudicará la rehabilitación de otras vías, según el informe del jefe de Operaciones del Servicio Departamental de Caminos, Víctor Muñoz.

La Prefectura recibió sólo 450 mil dólares de los dos millones que destinó el gobierno para reafectar las carreteras que resultaron deterioradas a consecuencia de las intensas precipitaciones pluviales. Ya envió a la Secretaría Nacional de Transportes los perfiles de 31 carreteras destruidas, en las que se debe invertir dos millones de dólares.

AUTOPISTA
La Prefectura, a través del

Servicio Departamental de Caminos, efectuará el mantenimiento de la Autopista La Paz-El Alto y no el resellado, es decir, se harán trabajos de limpieza de canales, lugares de desahúe que en un 80 por ciento están tapados, para evitar derrumbes.

El resellado de la Autopista, que sobrepasó en dos años la vida útil que tiene, demandará la inversión de 4.5 millones de dólares, cantidad de recursos que no se dispone.

La prioridad para la Prefectura es el asfaltado de Viacha-Charaña, La Paz-Caranavi y Achacachi-Escoma. Las fuertes lluvias ocasionaron la paralización de todas las obras en materia caminera que la Prefectura realizaba en las provincias del departamento. A la fecha se reanudó el asfaltado de la carretera Tiquina-Copacabana Achacachi-Escoma, avenida 6 de Marzo, el mejoramiento del camino a Caranavi y la ampliación de la plataforma en el camino Sorata-Comata.

Cambios en entidad laboral alterna Suspendieron a cuatro dirigentes de la COR

Una reunión del directorio de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto decidió suspender de sus funciones a cuatro dirigentes, entre los cuales figura su actual secretario ejecutivo, Simón Gutiérrez, quien es representante de los trabajadores en carne.

Vicente Callisa, secretario general de la COR, dijo que la decisión fue adoptada por una mayoría del actual directorio, la que el próximo miércoles será puesta a consideración del ampliado regional. Los cuatro dirigentes fueron suspendidos por un virtual abandono de sus funciones.

Los afectados no tenían vinculación con Condepa, partido que tiene el control sobre una mayoría del comité ejecutivo de la COR.

Entre los otros tres dirigentes

figuran Reynaldo Encinas, secretario de transportes y comunicación, quien representa a los choferes; Javier Paz, delegado a Derechos Humanos; y Dionicio Alasaca, secretario de seguridad industrial.

La suspensión del actual secretario ejecutivo, según Callisa, es motivada porque se resistió a presentar un informe económico.

En caso de que el ampliado del próximo miércoles ratifique la suspensión de Gutiérrez, Callisa asumirá la conducción del organismo laboral alterno, se conoció en fuentes laborales.

También se informó que en la reunión se aprobará la fecha de la realización del congreso ordinario, que inicialmente fue fijada para el próximo 1º de mayo.

Compromiso a partir de hoy; pero ¿quién limpiará lo hecho hasta ahora?

Partidos no pintarán paredes de vecinos

Representantes del MBL, UCS, MNR, Condepa, Vanguardia Socialista, PDB e Izquierda Unida firmaron el convenio con el alcalde a.i. Gálvez. No estaban el MIR, ADN y Eje. Ya funciona una ventanilla que otorga permiso para hacer propaganda.

Los jefes de campaña de siete partidos políticos se comprometieron ayer a no ensuciar con propaganda política las fachadas de inmuebles, plazas y monumentos de la ciudad de La Paz.

El compromiso lo asumieron los representantes del MBL, UCS, MNR, Condepa, Vanguardia Socialista (VSI), PDB e Izquierda Unida, en una reunión realizada en el Palacio Consistorial. No se presentaron el MIR, ADN y el Eje Pachakuti.

REGLAMENTO PARA PINTAR

El alcalde interno Rodolfo Gálvez entregó a los representantes el reglamento municipal que contiene las disposiciones que deben ser cumplidas por los partidos políticos para realizar propaganda política.

La misma establece sanciones y fija precios para cada metro de propaganda política cuyo pintado está destruyendo el ornato público y perjudicando una mala imagen de la ciudad.

El reglamento está en marcha desde ayer, debido a la necesidad que hay en los partidos políticos de hacer propaganda pero dentro del respeto al cumplimiento de las normas que protegen los intereses de la ciudadanía.

DAÑOS EN EL ORNATO PÚBLICO
Gálvez sentenció que la co-



El alcalde a.i. Gálvez con el diputado Moscoso al finalizar la reunión con políticos.

muna no permitirá la destrucción del ornato público, como es el caso del pintado de monumentos y plazas, además pidió a los representantes de partidos políticos a bajar el tono de las campañas para que el ciudadano elija al candidato que tenga más propuestas y no al que insulta más.

COMPROMISO
Los dirigentes políticos se comprometieron a respetar la ordenanza municipal. El Partido De-

mocrático Boliviano (PDB) dijo que instará a sus candidatos uninominales a respetar el ornato público. Similar criterio fue expresado por el diputado embalsador Antonio Meruvia, quien pidió respeto a los lugares públicos que sean utilizados.

En cambio, el representante de Condepa dijo que la disposición afectará a los partidos que cuentan con grandes cantidades de dinero y que son derrochados en el pintado de paredes.

El MNR, a través del diputado Roberto Moscoso, manifestó que la intención del municipio es cuidar la ciudad e institucionalizar cada vez más la democracia.

VENTANILLA Y LOS COSTOS

Por otra parte, se conoció que desde ayer funciona una ventanilla en la que los partidos políticos podrán solicitar los permisos correspondientes para colocar propaganda electoral.

Cada día, por las pancartas aéreas y banderines ubicados en pasacalles, el costo será de 10 bolivianos; por carteles públicos, dos bolivianos; los recuadros costarán 10 bolivianos por metro cuadrado, al igual que los murales.

Diariamente los partidos políticos tendrán que pagar 10 bolivianos por los carteles aéreos y por pantallas, y por la propaganda móvil 20 bolivianos.

En espacios particulares se requerirá el aval del propietario y compromiso notariado de reparación de fachadas y daños causados al ornato público.

El tiempo de permanencia de la propaganda será de 10 días máximo pasadas las elecciones, y las autorizaciones municipales deberán ser recabadas en la Dirección de Administración Territorial de la comuna.

En su jurisdicción municipal

El Alto puede perder 757 km cuadrados

La Comisión de Límites denunció ayer que los municipios que delimitan con El Alto pretenden cercenar 767 kilómetros cuadrados de superficie de la jurisdicción de la cuarta sección de la provincia Murillo, cuya capital es la urbe paceña, con la aplicación de la Ley 1669.

Gregorio Romero, miembro de esa comisión, dijo que con la Ley del 6 de Marzo el municipio alterno se creó con una superficie de 1.042 kilómetros cuadrados, pero quiere reducirlo a 285 kilómetros cuadrados, cercenándole 757 kilómetros cuadrados.

Sin embargo, anunció que la comisión que dirige cuenta con todos los documentos pertinentes para lograr que el Parlamento Nacional ratifique la superficie con la que fue creada la cuarta sección de la provincia Murillo, hace dos años.

Lamentó que el período de sesiones de la brigada parlamen-

Según la Comisión de Límites, la comuna alterna se creó con una superficie de 1.042 km2, pero los municipios de La Paz, Laja, Achocalla y Viacha quieren reducirlo a 285 km2. Habrá inspección ocular.

taria haya concluido, cuando ya se contaba con toda la documentación preparada para poner a consideración del Congreso Nacional. Por esa situación, la definición de la jurisdicción y los límites de El Alto se tratarán en la próxima legislatura, donde se tiene establecido la aprobación de la Ley de Circunscripción Territorial.

INSTANCIAS AGOTADAS
Romero informó que con la buena predisposición del actual alcalde alterno, Alberto Jiménez, se agotaron todas las instancias

con los representantes de los municipios de La Paz, Laja, Achocalla y Viacha, para superar sus diferencias sobre los límites de El Alto.

Dijo que para superar esa diferencia se apeló a una comisión interministerial y a la misma Prefectura de La Paz.

Finalmente, continuó, ante la falta de entendimiento de los municipios en conflicto de límites, se recurrió a la Brigada Parlamentaria Paceña, cuyo presidente, el diputado Antonio Meruvia, dispuso que una comisión de

parlamentarios verifique los puntos geográficos de la jurisdicción alterna.

INTERPELACION

Romero, a tiempo de restar importancia a la actitud del presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal, David Foronza, que impulsó la interpelación de esa comisión, informó que tanto los actuales como los anteriores concejales no se interesaron nunca por la defensa de los límites de aquel municipio.

En su parecer, aquellos concejales que pretenden entorpecer las actividades de dicha comisión serían objeto de un juicio de responsabilidades por traicionar al derecho de la autonomía de El Alto.

Reveló que esa comisión, en reiteradas ocasiones, pidió la presencia de los concejales en las reuniones que se realizaron con la brigada parlamentaria paceña, pero nunca se hicieron presentes.

Compromiso de comuna alterna

Construirán edificio de Aldeas Infantiles SOS

La Alcaldía de El Alto, a través de la Dirección de Bienestar Social, tiene previsto la construcción de un edificio para Aldeas Infantiles SOS con la finalidad de albergar a los niños huérfanos y para los menores que no cuentan con un hogar estable.

De acuerdo al informe de la Intur de esa dirección, Silvia Lanza, para la construcción de dicho centro se solicitará el dinero destinado a la ciudad de Potosí, para el mismo objetivo, pero que no se utilizó porque no había un prelo para levantar el albergo.

Al margen de ese dinero, dijo que se iniciarán gestiones ante organismos internacionales con el propósito de conseguir alguna cooperación.

Afirmó que decenas de niños se ven obligados a pasar la noche en las plazas y parques, sometiendo así las inclemencias del



Cuánta pobreza alterna

tiempo y la posibilidad de sufrir cualquier agresión física o psicológica. Y muchos de los menores se ven en la necesidad de trabajar más de ocho horas diarias con el fin de llevar el pan de cada día a sus hermanitos.

En medio de enfrentamientos Sarajevo se prepara para recibir al Papa



SARAJEVO, (ANSA). Los trabajos en el aeropuerto, en el estadio y por las calles de Sarajevo se apuraban ayer para que todo esté listo cuando llegue Juan Pablo II, una visita tan esperada durante la guerra y que el papa fue obligado a anular.

Sin embargo, detrás del entusiasmo en el intento de recibir dignamente al Papa, se advierte palpablemente la inquietud por el enfrentamiento ya abierto entre croatas y bosnios, católicos y musulmanes.

ENFRENTAMIENTO
Pocos días después del anuncio oficial de la visita, la tensión entre las dos comunidades ha ido en aumento, ante la visita que realizará a Sarajevo el próximo fin de semana Juan Pablo II.

Primero fueron las explosiones en Mostar, los disparos contra el cortejo de musulmanes que se dirigía al cementerio, que provocó un muerto y 22 heridos, las bombas contra los vehículos de los soldados italianos y españoles de la Fuerza de Estabilización de la OTAN (SFOR).

De Hercegovina, la tensión se propagó a toda la Bosnia, hasta Sarajevo y los objetivos han sido los símbolos de las dos religiones: bombas y granadas fueron disparadas contra iglesias, conventos y mezquitas.

El último atentado se remonta al sábado por la noche, cuando tres granadas fueron disparadas contra el convento franciscano de Kraljeva Sutjeska (90 kilómetros al norte de Sarajevo).

También esta vez, como ocurre hace muchas semanas, la Iglesia evitó comentarios, porque la consigna es la de no avivar el fuego y se piensa que cada declaración puede provocar reacciones, en una escalada de resultados imprevisibles.

EXTREMISTAS

Parece verosímil la existencia de franjas extremistas musulmanas que quieren un estado "religiosamente puro", pero diplomáticos y militares occidentales miran con preocupación a los croatas de la Hercegovina que no esconden su irritación porque la visita del Papa es a Sarajevo.

Estos jamás la han reconocido como su capital y la consideran como el centro del Islam de Bosnia.

Los croatas están pegando en los muros de la ciudad "contra carteles" que muestran al Papa rodeado por una multitud que agita banderas con los colores rojo y blanco croata, donde está escrito "viene a nosotros, en que se subentende que el Papa católico viene a Bosnia por los fieles católicos".

Es muy distinto, por el contrario, el afiche oficial de la Iglesia bosnia, en que un papa bendice con las frases "Estadnos con ustedes" y "Gracias, Santidad".

Es en el espíritu de la visita de Juan Pablo II que, también durante la guerra, se ha siempre dirigido "a los tres pueblos de la Bosnia, católicos, ortodoxos y musulmanes".

El resultado es que en Sarajevo se sacan de los muros los "contra carteles" y en Livo, en Bosnia central bajo control croata, han desaparecido las imágenes oficiales de Juan Pablo II.

ELECCIONES PARA BOICOTEAR
Otra señal inquietante llega de la Croacia, donde el domingo se realizarán las elecciones administrativas.

Según muchos observadores no es una casualidad que la fecha de las elecciones, fijada en precedencia para el 16 de marzo, fue postergada para el 13 de abril.

Premier israelí pide lucha antiterrorista

Nuevos enfrentamientos: tres muertos en Hebrón

Cien palestinos y nueve soldados y agentes de la guardia fronteriza israelí fueron heridos, Clinton dice que no presionará a ninguno de los países. El presidente de Egipto aseguró que no hay que apresurarse a convocar a una cumbre de países árabes.

JERUSALEN/WASHINGTON, (ANSA/EFE). Tres palestinos murieron ayer en Hebrón (Cisjordania) víctimas de disparos de colonos y soldados israelíes en el que parece haber sido el día de enfrentamientos más violentos después de los de septiembre del año pasado.

Otros cien palestinos y nueve soldados y agentes de la guardia de frontera israelí resultaron heridos.

La cadena de violencia comenzó por la mañana cuando dos jóvenes colonos, Tomer Dir y Zeev Munk, estudiantes de un colegio rabínico, dispararon en la zona de la Tumba de los Patriarcas contra algunos palestinos y mataron a Assam Rashid Arafa, de 30 años. Los agresores invocaron legítima defensa, afirmando que fueron apedreados, lo cual fue negado por la parte palestina.

Los dos colonos fueron detenidos por la policía israelí para interrogarlos.

La noticia del asesinato se propagó inmediatamente en todo Hebrón, cuatro quintos del cual está bajo control de la Autoridad Palestina y un quinto de Israel.

TOQUE DE QUEDA
En el sector israelí, donde casi 20.000 palestinos están obligados a una precaria convivencia con casi 400 colonos judíos ultranacionalistas, se impuso el toque de queda.

La situación, ya tensa, se agravó en las horas sucesivas, cuando se celebró el funeral del palestino muerto por la mañana.

Mientras se transportaba el cadáver al cementerio miles de

personas, en medio de banderas verdes islámicas y palestinas, gritaban venganza.

La policía palestina intentó sin éxito impedir que los manifestantes llegaran al sector israelí.

Soldados y agentes de la guardia de frontera que defendían los accesos al barrio judío tras enfrentamientos al lanzamiento de piedras y botellas incendiarias respondieron con gases lacrimógenos y balas de goma y también de metal.

ARAFAT
Según la radio israelí el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Yasser Arafat, llamó por teléfono a al ministro de la Instrucción Superior, Hanan Ashrawi, y le encargó que protestara ante el gobierno norteamericano por la situación en Hebrón.

Ashrawi deberá ser recibida en el Departamento de Estado para discutir una eventual iniciativa estadounidense para reactivar el proceso de paz en peligro.

CLINTON NO PRESIONARÁ
El presidente de EEUU, Bill Clinton, rechazó ayer martes, la idea de que Washington debe presionar para que se reanuden las negociaciones de paz sobre Oriente Medio, y subrayó que la decisión corresponde a Israel y a la Autoridad Nacional Palestina (ANP).

"Quiero que las partes hagan lo que tienen que hacer para conseguir que el proceso de paz siga adelante. Hay que lograr una atmósfera de tolerancia cero para el terror, pero también hay que lograr recuperar la confianza necesaria para hacer la paz", dijo Clinton.



IMAS MUERTOS! - Palestinos cargan el cuerpo de un compañero muerto por israelíes en Hebrón.

Mubarak: no apresurarse

EL CAIRO, (DPA). El presidente egipcio, Hosni Mubarak, se pronunció ayer en contra de "apresurarse" a convocar a una cumbre de países árabes para adoptar posibles medidas conjuntas contra Israel.

"Una conferencia de estas características no debería ser convocada precipitadamente", dijo Mubarak, señalando que la Liga Árabe, con sede en El Cairo, aprobó una recomendación

a los 22 países que la integran, de congelar los planes para normalizar sus relaciones con Israel.

La directiva había sido aprobada la semana pasada por la reunión de cancilleres de los países árabes, reunidos en El Cairo, sobre la base de una resolución adoptada por la última cumbre del organismo, también en la capital egipcia, en junio de 1996.

Nóbel denuncia violación de DD.HH. en Birmania

GINEBRA, (EFE). La premio Nobel de la Paz 1991, Aung San Suu Kyi, denunció ayer martes, a través de un video exhibido en Ginebra, la violación "extremadamente grave" de los derechos humanos en su país y pidió ayuda internacional para combatirla.

Suu Kyi hizo su petición a través de la filmación, en el transcurso de la actual Comisión de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

"Hay pocos derechos hu-

manos que no hayan sido violados por el régimen militar", dijo Suu Kyi, cuyo partido, la Liga Nacional para la Democracia, fue apartado de la vida política por la junta militar, a pesar de haber ganado las elecciones de 1990.

La premio Nobel dijo que el gobierno militar mantiene su política de trabajos forzados, desplazamientos de residencia de la gente y prisiones a familiares de simpatizantes de su partido.

Misión de soldados en Albania será de 6 meses

ROMA, (EFE). El primer ministro italiano Romano Prodi dijo ayer en el Senado que la intervención en Albania de la Fuerza multinacional de Protección (FMP) durará al máximo seis meses.

Prodi recordó que la resolución sobre dicha misión aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fija su duración en tres meses prorrogables.

El primer ministro ligó la prórroga por otros tres meses a

la celebración de nuevas elecciones generales en Albania, se espera para el próximo mes de junio.

"Si este plazo no fuera respetado", añadió, "el Consejo de Seguridad prolongaría la misión 'calculando' el riesgo global de seis meses como el límite temporal insuperable para retirar las tropas".

De todas formas Prodi dijo que está previsto que la FMP deberá retirarse a más tardar tres meses después de las elecciones.

Mañana en PRESENCIA



- ✓ La ciudad que todos queremos... La Ciudad Educadora
- ✓ Luis Ramiro Beltrán, una vida dedicada a la comunicación
- ✓ Tocaña, una comunidad negra. La mística de compartir esperanzas
- ✓ ¡Todos al cuarte!
- ✓ ¡Apreciamos la vida!
- ✓ Campañas electorales. ¿Para ganar o perder?
- ✓ La lucha por un ideal colectivo ¿o individual?
- ✓ El imperio contraataca: Barras Estrellas y Libertad

Disco- Debate

Canción: "Dime: ¿Qué tiras al agua?"
Intérprete: Alberto Cortez

y mucho más... ¡No te lo pierdas!

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL COMUNICADO A LAS COOPERATIVAS DEL SECTOR ELECTRICO

La Superintendencia de Electricidad cumple en comunicar a las Cooperativas del Sector Eléctrico del país, que el vencimiento del plazo para su adecuación a la Ley de Electricidad N° 1604, de 21 de diciembre de 1994, es el 6 de julio de 1997. Recomendamos tomar en cuenta que el proceso de adecuación mencionado toma tiempo y que, por lo tanto, deberán realizar sus correspondientes gestiones a la brevedad. Para mayor información, diríjase a la Superintendencia de Electricidad, casilla N° 02802, teléfono (Píloto) N° 312401, fax 312393, La Paz.

La Paz, 8 de abril de 1997
SECRETARIA GENERAL

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascón Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 3.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero

Farmacias de turno
214433

Estado de emergencia en Zaire

KINSHASA, (EFE). El presidente Mobutu Sese Seko declaró ayer martes, el estado de emergencia en todo el Zaire, ante el avance de las fuerzas rebeldes (tutal encabezados por Laurent Kabila que ocupan ya la tercera parte del país).

La televisión oficial zairíense señaló que Mobutu ha decidido ampliar a todo el territorio nacional, incluida la capital, Kinshasa, el estado de emergencia vigente ya en las provincias orientales de Kivu Norte y Kivu Sur, donde comenzó la rebelión en octubre que están bajo control de Kabila. Asimismo, el presidente, según la televisión, ha nombrado gobernadores militares en varias provincias para frenar a los rebeldes de la Alianza de Fuerzas Democráticas para la Liberación de Congo Zaire (AFDL).

El presidente zairíense no explicó el alcance del decreto firmado hoy aunque fuentes militares en Kinshasa señalaron que, entre otras cosas, implica la prohibición de manifestaciones callejeras después de que representantes del Gobierno y de los rebeldes alcanzaran en Pretoria un primer acuerdo para lograr un armisticio y la celebración de elecciones pluripartidarias.

Ambas partes emitieron en la capital surafricana, donde se reúnen desde hace cuatro días, un comunicado en el que se comprometen a negociar para alcanzar una solución pacífica y política a la guerra en Zaire, lo cual requiere "un cese de hostilidades" y medidas acordadas "con el plan de paz de la ONU y la Organización de la Unidad Africana", patrocinadoras del diálogo.

Los rebeldes, liderados por Laurent Kabila, han "rebatido" los territorios conquistados como República Democrática del Congo, ya que no están de acuerdo con la denominación de Zaire, que puso al país Mobutu Sese Seko, que gobierna desde 1965.

Encuesta en Europa

Cuatro símbolos marcan el siglo XX

PARIS. (ANSA). - La Madre Teresa, el muro de Berlín, Louis Armstrong y la Coca Cola son los primeros cuatro nombres o símbolos que han marcado al siglo XX, según una encuesta europea.

El estudio fue realizado entre fines de marzo y principios de abril por el Instituto de Investigaciones de mercado Infratest Burke, entre 3.000 personas de más de 16 años en Italia, Alemania, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda y Suecia.

Para el 21%, el hecho más importante del siglo fue la caída del muro de Berlín, seguido por

la invención de la penicilina y por la de la computadora.

El peor acontecimiento, fue juzgado por el 38% de los entrevistados la II Guerra Mundial, seguido por la primera (22%) y por las guerras en general (12%).

La Madre Teresa es considerada por la gran mayoría de los europeos la personalidad más notable, seguida por Nelson Mandela y John Kennedy.

Entre las celebridades, los europeos eligieron los norteamericanos y, en particular, a Louis Armstrong, seguido por Frank Sinatra y Humphrey Bogart.

En Colombia

Presos radicalizaron su posición: exigen liberación de condenados

BOGOTÁ. (EFE). - Los presos amotinados en la cárcel de Valledupar, en el norte de Colombia, que mantienen como rehenes a once personas, radicalizaron ayer su postura al exigir al Gobierno la puesta en libertad de varios condenados, lo que dificulta la solución de la revuelta que estalló hace cinco días.

SOLUCIONES LEGALES

Los delegados de los reclusos, del Gobierno, de la Cruz Roja y del Defensor del Pueblo trabajan de poner fin a la crisis, aunque los líderes del motín insistieron en pedir la libertad de una decena de reos que cumplen penas por diferentes delitos, según fuentes judiciales.

El delegado del Ejecutivo y miembro de la Consejería de Paz, José Noé Ríos, encabeza la comisión gubernamental junto a funcionarios del Instituto Na-

A la huelga de 1.200 presos de la cárcel de Bucaramanga, se añaden las nuevas exigencias de los amotinados de Valledupar. Delegados gubernamentales y de los reclusos intentan poner fin a la crisis.

cional Penitenciario y Carcelario (INEPC).

El Defensor del Pueblo, José Fernando Castro Caycedo, denunció la intención de algunos reclusos que "pretenden salir de la cárcel", y añadió que lo que se busca son alternativas para que los presos "recapaciten" y piensen en otro tipo de soluciones que no sean ilegales. Las partes decidieron comenzar a negociar el lunes tras la liberación de una rehén que tenía problemas de salud.

Los delegados salieron a la misma calle, frente a la puerta

del penal, y, con sillas dispuestas en círculo, empezaron a hablar.

Este martes, sin embargo, se dificultó la reanudación de las conversaciones con la insistencia de los dirigentes de la revuelta en pedir la puesta en libertad de los diez reclusos.

El ministro colombiano del Interior, Horacio Serpa, dijo que el Gobierno "no autorizará ninguna violación de la ley", e igualmente abogó por una solución "razonada".

EL INICIO

La semana pasada, cuando

comenzó la revuelta, el presidente de Colombia, Ernesto Samper, advirtió de que no se hablaría con los presos mientras mantuvieran rehenes y permanecieran armados.

El amotinamiento, uno de los más graves y sangrientos en la serie de 25 revueltas en cárceles colombianas en lo que va de año, empezó el jueves de la semana pasada cuando un grupo de reclusos redujo a varios guardias a los que robó su armamento.

Posteriormente, se registró un intercambio de disparos que causó la muerte a cuatro personas: tres de la guardia penitenciaria y un agente del cuerpo especial de la Fiscalía.

Además, los presos, que hace dos semanas quemaron los talleres de la cárcel en otra revuelta, tomaron como rehenes a varios guardias y a parte del personal administrativo.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS

INVITACION DIRECTA No. 1/97 SEGUNDA INVITACION

El Servicio Departamental de Caminos La Paz, invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas en conformidad al artículo 14 inciso b) Resolución Suprema No. 216145, para provisión de **ROPA DE TRABAJO**.

Los pliegos podrán ser obtenidos en el Departamento Administrativo Financiero (Curva de Achacicala, Autopista La Paz El Alto), previo pago de Bs 200 (Doscientos 00/100 Bolivianos) a partir del 12 de marzo de 1997.

Las propuestas de acuerdo al pliego de especificaciones deberán ser presentadas en Asesoría Legal del SDC-La Paz hasta horas 15:00 p.m. del día 23 de abril de 1997.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 16:00 p.m., acto al que podrán asistir los proponentes.

Ing. DAEN Eduardo Gálvez Valdivia
DIRECTOR SDC-LA PAZ



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
PRORROGA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA LICITACION PUBLICA QUE DETALLAMOS A CONTINUACION, QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO.

LICITACION PUBLICA YPFB
NO. DPLI-012/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE POLIZAS DE SEGUROS

PROCESO CON PRESELECCION Y CALIFICACION

SERVICIO: GFC-02-96
COSTO PLIEGO BS. 2.000.- (DOS MIL 00/100 BOLIVIANOS)

NUOVA FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS: 22/04/97
HASTA HORAS: 15:00 p.m.

NUOVA FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS: 22/04/97
HORAS: 15:30 p.m.

EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS 3ER. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO # 188).

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO QUIROGA, EDIFICIO FEDERICO QUIROGA, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA UBICADA EN LA CALLE BUENO # 188 1ER. PISO OF. CENTRAL.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA LA FECHA Y HORA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS 3ER. PISO OF. CENTRAL DE YPFB.

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 9 DE ABRIL DE 1997

Y.P.F.B. RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

Nexos con narcotráfico

Hermanos Salinas están involucrados

MEXICO. (ANSA). - Los hermanos Carlos y Raúl Salinas de Gortari, y el jefe de asesores del ex presidente mexicano José María Córdoba Montoya fueron acusados de recibir fuertes cantidades de dinero producto del narcotráfico.

La acusación fue hecha ante la procuradora suiza, Carla del Ponte, por el narcotraficante Joaquín "El Chapo" Guzmán y el ex comandante de la Policía Judicial Federal (PJF), Marco Torres, sujeto al Programa de Protección a Testigos en Estados Unidos.

La versión fue publicada

ayer por el diario mexicano El Universal, donde ambos personajes sostienen que fueron "testigos" del envío de "millones de dólares" para Carlos y Raúl Salinas de Gortari, "por conducto de José María Córdoba Montoya y de un ex procurador general de la República".

La procuradora del Ponte investiga el origen de 84 millones de dólares que Raúl Salinas tiene en una cuenta bancaria en Suiza. La justicia suiza acusa al hermano mayor del ex mandatario mexicano de lavado de dinero.

TESTIMONIOS

Según la versión periodística, la procuradora suiza obtuvo la semana pasada "valiosos testimonios" durante el recorrido que hizo por los penales de Puente Grande, en Jalisco, al oeste del país, y de Almoloya de Juárez, en el estado de México.

En esas prisiones, la funcionaria entrevistó a los narcotraficantes Héctor Luis "El Güero" Palma y a Joaquín "El Chapo" Guzmán.

También se reunió al propio Raúl Salinas, investigado por la justicia mexicana por

los delitos de homicidio, enriquecimiento inexplicable y evasión fiscal, entre otros delitos.

Según "El Chapo" Guzmán, él envió "portafolios repletos de dólares, producto del tráfico de drogas a Estados Unidos, para ser entregados en Los Pinos", como se denomina a la residencia oficial del Presidente de México.

La conexión, explicó el narcotraficante, se hacía "por medio de uno de los titulares" de la Procuraduría General de México (PGR) del sexenio anterior.

ONU verifica DD.HH. en Colombia

BOGOTÁ. (DPA). - La diplomática española Almodena Mazarrasa inició ayer sus tareas como comisionada de la ONU para los Derechos Humanos en Colombia, en momentos en que se agudiza el conflicto guerrillero y en que los presos del país andino denuncian graves atropellos a sus garantías fundamentales.

Según fuentes oficiales colombianas, Mazarrasa se reunió con el presidente Ernesto Samper, quien solicitó a la ONU abrir la oficina en Bogotá "como muestra de la determinación del gobierno de preservar el respeto a los derechos humanos". Diversas entidades humanitarias, como Amnistía Internacional y Human Rights Watch, aseguran que Colombia es uno de los países donde más se violan las garantías fundamentales.

La nación andina soporta la guerra de guerrillas más antigua y cruenta de Latinoamérica. Cada año mueren de manera violenta en Colombia unas 30.000 personas, según organismos privados.

De acuerdo con la ONU, la oficina presidida por Mazarrasa se encargará de "observar" la situación de las garantías fundamentales en Colombia e informar.



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA DE PERFORACION

1ra. INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL No. DPLI-006-97

Se convoca a las Empresas y Laboratorios nacionales o internacionales legalmente establecidos en el país, a presentar sus ofertas para la:

CONFORMACION DE UNA SOCIEDAD BAJO LA MODALIDAD DE CONTRATO DE RIESGO COMPARTIDO CON YPFB-CENTRO DE TECNOLOGIA PETROLERA.

Para prestar servicios en las especialidades de Lodos, Cementos, Química, Fluidos, Palco-Palinología, Geoquímica, Roca Reservorio e Impacto Ambiental-Corrosión.

El pliego de especificaciones podrá adquirirse en las oficinas de la División de Materiales Distrito Centro - Gerencia de Perforación, ubicada en la Av. Mamerto Cuelar s/n. zona Sud-Este (Teléfonos: 521138 - 524133) de Santa Cruz, previo pago de \$us. 300.-

Las ofertas se recibirán en las mismas oficinas hasta horas 10:00 del día 15 de Mayo de 1997.

Santa Cruz, Abril de 1997



H. ALCALDIA MUNICIPAL
— ORURO-BOLIVIA —

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO INVITACION DIRECTA No. 4/97 1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas, a presentar propuestas para la:

PROVISION DE CAMIONETA 4 x 4 (DOBLE CABINA)

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASERÍA LEGAL, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día lunes 7 de abril de 1997, previa cancelación de Bs 100.- (CIEEN BOLIVIANOS 00/100).

Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12:00 del día 5 de mayo de 1997 en las oficinas indicadas.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 16:30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.



MUNICIPALIDAD DE ORURO
ALCALDIA

COMUNICADO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

AUDITORIA ESPECIAL REFERENTE A TRABAJOS EFECTUADOS POR CARLOS ROJAS UGARTE Y WILBUR BAPTISTA GUZMAN EX-ASESORES DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE ORURO

De conformidad a los Artículos 39° y 40° del D.S. 23215, la Unidad de Auditoría Interna de la H. Alcaldía Municipal de Oruro, invita al Sr. Wilbur Baptista Guzmán, ex-Asesor del H. Concejo Municipal, con C.I. 666693 Or., pasar a tomar conocimiento de los resultados de la Auditoría Especial, referente a Trabajos Efectuados por Carlos Rojas U. y Wilbur Baptista G. Ex-Asesores del H. Concejo Municipal, en Oficinas de la Unidad de Auditoría Interna de la Honorable Alcaldía Municipal de Oruro.

UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA H.A.M.O.

Oruro, Abril 3 de 1997

En Colombia

Samper propondrá reeditar extradición

BOGOTÁ, (EFE). - El Gobierno de Colombia redactó ayer una propuesta legislativa que presentará en breve al Congreso para abolir un artículo constitucional que prohíbe la extradición de nacionales, informaron a EFE fuentes del ministerio de Justicia.

El presidente colombiano, Ernesto Samper, y su ministro de Justicia, Carlos Medellín, podrán al Consejo de Política Criminal, órgano consultivo que se reúne mañana, miércoles, que de su visto bueno a la medida, al considerar que la reimplantación de la extradición es conveniente "por razones de seguridad nacional".

Asesores del ministerio de Justicia explicaron hoy a EFE que se trata de "un documento técnico-jurídico" para que el Consejo tenga elementos de juicio en su recomendación, que, a su vez, reforzará la iniciativa ante el Legislativo.

La Constitución colombiana de 1991 prohibió el envío a otros países de ciudadanos nacionales, y de extranjeros por delitos políticos y de opinión.

TEMIDA EXTRADICIÓN
La extradición es considerada una de las herramientas jurídicas

más temidas por los narcotraficantes y una de las normas exigidas por Estados Unidos para "calificar" a Colombia como país que coopera en la lucha antidroga.

Hasta hace algunos meses, el mismo Samper y algunos de los miembros de su gabinete habían manifestado que la extradición no era un asunto prioritario en la agenda de gobierno.

El ministro de Justicia, sin embargo, es uno de los altos cargos colombianos que más abogó por la reimplantación de esa norma como arma eficaz para combatir a las organizaciones criminales del narcotráfico.

El embajador estadounidense en Bogotá, Myles Frechette, dijo el lunes en Cartagena de Indias, norte de Colombia, que Washington busca como "reconocer los esfuerzos" del sector privado colombiano en la lucha antidroga, y se mostró "muy animado" por las indicaciones de que el Gobierno de Samper se esfuerza en combatir el narcotráfico.

Frechette agregó que el Gobierno de su país, que preside Bill Clinton, analiza con el de Samper los pasos que podrían llevar a que Colombia reciba de nuevo este año, sin esperar a 1998, la "certificación" de EEUU sobre la lucha antidroga.

No informaron nada de lo hablado

Reuniones entre gobierno y garantes para solucionar crisis

El presidente Fujimori y su interlocutor, Domingo Palermo, evaluaron con el obispo Juan Luis Cipriani la reiteración que hizo el jefe del comando del MRTA, de no liberar a los 72 rehenes sin excarcelación. La UE y el Grupo de Río expresaron enérgica condena.

LIMA, (ANSA/AP). - El gobierno peruano y la comisión de garantes realizaron ayer febriles negociaciones en pos de una solución a la crisis de rehenes, que cumplió 112 días sin que se viera una nueva reunión entre el interlocutor oficial y el jefe del comando del MRTA que ocupa la residencia del embajador japonés.

El presidente Alberto Fujimori y su interlocutor, Domingo Palermo, evaluaron con el obispo Juan Luis Cipriani la reiteración que hizo el lunes el jefe del comando del MRTA, Néstor Cerpa Cartolini, de no liberar a los 72 rehenes mientras el gobierno no excarcele a 440 de sus compañeros.

INTENSAS REUNIONES. - Juan Luis Cipriani, Arzobispo de Ayacucho (izq.), Alberto Fujimori, Presidente peruano, y Domingo Palermo, negociador gubernamental (der.).



Entre los presos del MRTA figuran el jefe máximo y fundador del MRTA, Víctor Polay Campos, y la esposa de Cerpa, Nancy Gilvino Conde.

El resultado de la reunión entre Fujimori, Palermo y Cipriani, en el palacio de gobierno, no fue informado.

Tampoco se efectuaron declaraciones al término de otra reunión, horas después, entre Palermo, Cipriani, el embajador de Canadá en Lima, Anthony Vincent, y el enviado especial de Japón, embajador Tetsuaki Terada.

Vincent integra la comisión de garantes y Terada es observador. El tercer integrante de la comisión, el delegado del Comité Internacional de la Cruz Roja, Michel Minnig, se reunió simultáneamente con Cerpa durante una hora y media.

Vincent retornó el lunes por la mañana a Lima procedente de Bolivia, donde informó al gobierno de ese país sobre el estado de las negociaciones, interrumpidas desde mediados de marzo por la reiterada demanda del MRTA para

que se libere a sus presos.

Palermo y el comando del MRTA sostuvieron entre enero y mediados de marzo diez reuniones en presencia de la comisión de garantes, que se interrumpieron para dar paso a una etapa de "reflexión".

UE Y GRUPO DE RÍO
Los cancilleres de la Unión Europea y del Grupo de Río expresaron ayer "su más enérgica condena" a la toma de la residencia del embajador japonés en esta capital y demandaron la liberación inmediata de todos los rehenes.

En su declaración, dada a conocer aquí por el Ministerio de Relaciones Exteriores, los cancilleres expresan además su solidaridad con todos los rehenes y sus familias y dan su respaldo al gobierno del Perú y su apoyo a los esfuerzos para resolver esa situación de manera pacífica.

La declaración de los cancilleres

fue aprobada en ocasión de su VII Reunión Institucionalizada en Noordwijk, Reino de los Países Bajos, informó la Cancillería peruana cuyo titular Francisco Tudela es uno de los 72 rehenes.

Mientras, las negociaciones directas entre el gobierno, representado por Palermo, y los rebeldes, encabezados por el segundo del MRTA y cabecilla del grupo que ocupa la residencia diplomática, Néstor Cerpa, se interrumpieron sorpresivamente el pasado 12 de marzo.

Al mediodía de ayer vecinos del Departamento de Junín, una de las zonas más afectadas por los grupos guerrilleros Sendero Luminoso y MRTA, marcharon en una de las calles aledañas a la residencia ocupada en apoyo a los rehenes.

ESPECULACIONES DE UN CANJE
Ayer también llegó al país pro-

cedente de Bolivia el embajador de Canadá, Anthony Vincent, miembro de la Comisión de garantes.

Se especuló que el vicepresidente Vincent estaba relacionado con el posible canje de cuatro miembros del MRTA presos en Bolivia, como ocurrió con el caso de Uruguay en diciembre cuando fueron de liberados dos empujados por ese país.

Pero no hubo nada, en esa dirección, excepto un mismo ineludible destino al decir que la solución pacífica y meditada se encuentra entre que con o sin rehenes.

Las reuniones de los rebeldes se intensificaron dos semanas, pero los avances han sido palpables.

Gobierno brasileño pagará a víctimas

SÃO PAULO, (Brasil), (EFE). - El gobierno del estado brasileño de São Paulo indemnizará a las víctimas de la violencia llevada a cabo por la Policía Militar en la localidad de Diadema, informó ayer martes, la prensa.

El gobernador paulista, Mario Covas, firmó un decreto que establece un plazo de 10 días para que un grupo de trabajo, coordinado por el procurador general del estado, Marcelo

Sotelo, determine la cuantía que debe recibir la familia del mecánico Mario José Jostino, muerto durante la acción policial.

El grupo de trabajo lo integrarán, además de Sotelo, tres procuradores de Justicia, dos funcionarios de las secretarías de Justicia y de Seguridad, un representante de la Asamblea Legislativa y un miembro del Consejo de los Derechos de la Persona Humana, informó el diario "Jornal do Brasil".

EN UN ABRIL Y CERRAR DE OJOS ZATT LE OFRECE MAYOR ECONOMIA PARA SU HOGAR

ACEITE
SABROSA
C/GIRASOL
0.9 Lt.

Bs. 5.10



JUGO
ADES
MANZANA
1LT.

Bs. 5.00



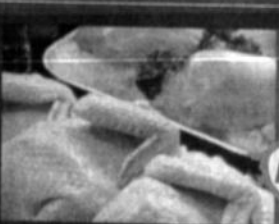
Doña Flor
DURAZNO
AL JUGO
DONA FLOR
850 Grs.

Bs. 5.70



POLLO
ENTERO
SIN
MENUENCIA
1 Kgr.

Bs. 8.50



GLORIA
LECHE
EVAPORADA
PESO NETO 400 g

Bs. 3.50



NESCAFÉ
COLOMBIANO
190 Grs.

Bs. 22.20



Cliente ZATT...Cliente ZATTisfecho

AUTO-PIEZAS REYNAGA

Importación de repuestos originales, Dodge 400, Chevrolet 350, Volvo, Scania y VW. Muebles hechos en el Perú para toda marca de vehículos. Curado de muelles hasta 28 m.m. Máquina para curado de muelles.

Dirección:
Av. Entre Ríos 1879 Cel. 012-912233 telef. Fax 967378.

CASAPAREDES S.R.L.

Vende muelles y resqueotes para todo tipo de autos. Especialistas en muelles de industria peruana e importados. Importación directa. Precios de fábrica.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 1801

"FAMAC Ltda"

Tiene a la venta de muelles, bujes, pasadores, pernos centrales y abrazaderas, de industria nacional a precios de fábrica.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 1839 tel. 362268

Taller de Muellería "CONDORITO"

Realiza servicios en cambio de muelles, soldadura, arco y oxígeno extracción de pernos y otros.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 1823.



Guardía
no es sólo cuatro paredes
donde no te puedes caer, es un
mundo lleno de rincones donde
puedes crear, jugar y aprender con
derecho a equivocarte.

GUARDERIA
(mañana y tarde)
PHE KINDER
(Mañana)
KINDER
(Tarde)

Visitenos en
Ciudad Satélite,
Plan 175 calle 9
No. 1471 tel.
810537 o 811163

mañanas, de 08:00 a 12:30
Tardes, de 14:30 a 18:00

Construcciones
Metálicas "MAYITA"

Realiza trabajos en estructura en metales, acero, escarpas, muelles y soldaduras en general.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 2066 entre
Av. Tokio

Taller de Cerrajería
"CHOQUE"

Realiza: Puertas, ventanas, pasamanos, perfiles, cerraduras, asientos, cerraduras, matabombas, trabajos en general y a domicilio.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 2086.

Taller DON ARMANDO

Ofrece servicios en soldadura de muelles, relanado de muelles y soldadura en general. Especializados en la fabricación de prensas para autos.

Dirección:
Av. Tokio No 2110 esq. Av. Entre Ríos. Tel. 380596

"Taller CESAR"

Ofrece servicios de soldadura de amoniguadores, muelles y cremallera, juntas oromocónicas y soldadura en general.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 2036

PAULINO VILA

Vende JUEGOS DE COMEDOR de seis sillas a 200 Bs.

Dirección:
Z. Villa 16 de Julio c. Arzabe No 3215, El Alto.

MUEBLERIA INGAVI

MODULARES ESTILO COLONIAL de roble laqueado y verificado 2,40x2,20 mts. a 1.850 Bs.

Dirección:
Z. San Luis Pampa c. 8 No. 270, El Alto.

ARTE M & M ZELADA

Vende MUEBLES DE OFICINA Y COCINA DE COLORES BLANCO, NEGRO, ALMENDRA Y PLOMO.

Dirección:
Z. Ciudad Satélite c. 10 No. 1975, Tel. 810547, El Alto.

NESTOR BAUTISTA

MAMANI

Vende SILLAS PARA SECRETARIA con cinco patillas y tapizado de color negro, café y otros. Tamaño 0,40 x 0,60 cm. a 250 Bs.

Dirección:
Z. Villa Dolores c. Francisco Carvajal No. 733, Tel. 820872, El Alto.

SERVINIQUEL

Vende MODULARES, cuadrifónicos, niquelados, tamaño altura 1,10 m., profundidad 37 cm. y largo 1,30 m. a 125 Bs.

Dirección:
Z. Villa 16 de Julio Av. Juan Pablo II No. 3183, El Alto.

Taller de Muellería "EL SOLITARIO"

Ofrece servicios en soldadura en muelles, arco, escarpas, muelles y soldaduras en general.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 1856.

MULTISERVI SETEL

Ofrece servicios de electricidad de automóviles, auto-radios. El precio depende del trabajo y del tiempo.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 2064 tel. 363352.

TALLER DE SOLDADURAS TOYOSAN

Ofrece servicios en soldadura en aluminio, bronce, hierro fundido. Trabajos de tren delantero, cremallera y prensa hidráulica.

Dirección:
Av. Entre Ríos No 1930

EL ALTO

JOSE MAMANI

RODRIGUEZ

Vende SILLAS Y UNA MESA a 160 Bs. Seis sillas y una mesa a 190 Bs. y ocho sillas y una mesa a 260 Bs.

Dirección:
Z. 16 de Julio c. Arzabe No. 3234, El Alto.

BENIGNO LIMACHI

MAMANI

Vende JUEGO DE COMEDOR (seis sillas de tablero) a 190 y 200 Bs.

Dirección:
Z. Alto Lima c. 2 No. 43, El Alto.

REYNALDO LEMUS

Vende JUEGOS DE COMEDOR de seis sillas a 200 Bs.

Dirección:
Z. Villa 16 de Julio c. Arzabe No. 3215, El Alto.

FERRETERIA ALLYM

Vende PLANCHAS de procedencia brasileña de 2,5 mm de espesor de 2x1 mt. a 194 Bs. y de 4 mm de espesor de 2x1 mt. a 266-50 Bs.

Dirección:
Z. 12 de octubre Av. Jorge Carrasco No. 62 y 59, Tel. 824035 - 820795, El Alto.

Especiales

J.P.

Se compra por mayor lámparas, materiales de construcción de lámparas, bases y pies para lámparas, también soldadores y adornos florales.

Dirección:
Comuniquen en La Paz al 782429 y al 341789, en Tarija al Fax (066) 379990

PRODUCTORA ARICA

Realiza filmaciones en VHS-BETA. Registra videos en todos los formatos. Entradas universitarias, Gran Poder, Carnaval, City Tours.

Dirección:
Pedidos en el 01293802.

NESTOR BAUTISTA

MAMANI

Vende TRICICLOS para carga en general. Tamaño 0,80 x 0,80 altura 0,50 mt. a 1360 Bs. Adecua el tricolado a la necesidad del comerciante o agricultor.

Dirección:
Z. Villa Dolores c. Francisco Carvajal No. 733, Tel. 820872, El Alto.

Sastrería CLIVAS

Vende pantalones, faldas, chalecos, corbatas, fajas, especial para garzones. ofrece puntualidad y garantía en el trabajo. recibimos su pedido.

Dirección:
c. Obispo Instaburo, plaza Nro de Jesús, parada minibús 238, No. 600

Sugerencias de los clientes

Es intención del SIC- Idepro publicar las sugerencias de quienes leen y anuncian en este periódico. Agradecemos su apoyo. Envíenos cartas a la casilla 1426 La Paz Bolivia o a las sucursales del Idepro. Su carta será publicada en este periódico.

BUENOS NEGOCIOS



La Paz - Bolivia, 09 de Abril de 1997

Guía bimensual de la Micro y la Pequeña Empresa

Año II, No. 35

PRESENCIA

CONTENIDO

PROVEEDOR

MELANY
Vende ESPONJAS de 0,5 cms de grosor. Para acolchar chamaras y para edredones a 6,00 Bs.
Dirección:
C. Illampu, Galería Illampu No. 678, local 108.

LA PAZ
BERTHA FLORES
Vende ESPONJAS de industria nacional y el precio por lámina a 4,50 Bs.
Dirección:
C. Graneros, Galería "El Condor", caseta No. 36

PAOLA DAZA
Vende ESPONJA de 2 mts. de largo, 1,60 mts. de ancho y de 0,5 cms de espesor la lámina a 3,50 Bs.
Dirección:
C. Graneros, altura puerta de la Galería El Condor.

PAOLA DAZA
Vende HILOS ASATEX en azul marino, la caja de 12 unidades a 70,00 Bs. El cono de 5000 yardas a 6,00 Bs.
Dirección:
C. Graneros, altura puerta de la Galería El Condor.

ELSA ALVARADO
Vende HILO TOP para bordar de 2000 yardas de industria china, en variedad de colores, el cono a 10,00 Bs. La docena a 110,00 Bs.
Dirección:
C. Graneros, frente a la Galería Com. El Condor.

MELANY
Vende HILO de polyester, de industria paraguay, para calcetines y textiles, en color blanco, el kilo a 28,00 Bs. Variedad de colores a 38,00 Bs.
Dirección:
C. Illampu, Galería Illampu No. 678, local No. 108.

BAZAR PATTY
Vende HILOS Venus brasileño, en variedad de colores. El cono a 2,00 Bs. La caja a 24,00 Bs.
Dirección:
C. Santa Cruz, galería Virgen del Rosario 1er piso, local No. 18

LIDIA MENDOZA
Vende HILO Venus, de industria brasileña. Tiene 1000 yardas. El precio de cada cono a 2,80 Bs. La caja a 25 Bs.
Dirección:
Centro Com. Maximiliano Paredes, caseta No. 16.

COM 2000
Vende HILOS Crea Industria brasileña. Con 100 mts. Precio docena 118,00 Bs. Por mayor 116,00 Bs.
HILOS Susey Industria brasileña. Con 200 mts. Precio caja 60,00 Bs. Por mayor 57,00 Bs.
HILOS Mechla. Industria china. Marca Rose. Caja de 24 unidades. Precio 6,30 Bs. Por mayor 6,00 Bs.
COM 2000 representante exclusivo de Telecol, vende teléfonos celulares, modelo Telestar 250 Precio 174 dólares
Dirección:
C. Sebastián Segura No 650 Centro Com. Portugal, Local No 8. Tel. 373019 - 012 24443

PRODUCTORES

11 Sombreros

12 Polleras

13 Mantas

14 Abrigos

15 Carpintería

16 Chamaras

17 Muebles

BOLSA DE TRABAJO

LA MEJOR OFERTA DE LA MICROEMPRESA BUENOS NEGOCIOS EN TELEVISION

La Paz - Bolivia, 09 de Abril de 1997

Importadora GONZALES

MAQUINA DE BORDAR A MAQUINA de industria china, El cono de 2000 yardas a 10,00 Bs.

Director: Pasajero La Tablada No. 606 lado adyacente Los Angeles, sobre la c. Max Parades.

BAZAR WICKY

Vendo HILLO de industria italiana de 7500 yardas, el cono a 11,00 Bs. La docena a 125,00 Bs.

Director: C. Max Parades No 513

Bazar Juan Carlos

Vendo HILLO de industria brasileña marca Calorim para vestidos, El cono a 4,00 Bs.

Director: C. Max Parades, pasaje La Tablada, casilla No 5.

BAZAR CORAL

Vendo HILLO DORADO, de industria japonesa, el cono de modo/kg. a 120,00 Bs.

Director: C. Max Parades, No. 525

MAGDI DE SALAS

Vendo HILLO de color, otro el cono a 2,00 Bs. Entierro a 1,50 Bs.

Director: C. Max Parades, Plaza Maricelo Quiroga Santa Cruz.

LEONARDO VIZA

Vendo HILLO TREN No. 50 de industria peruana de 1000 yardas a 6,00 Bs.

Director: C. Saginaga al lado del No. 131.

NATY DEFERNANDEZ

Vendo HILLO Asiatas, otro, en variedad de colores de 5000 yardas. El cono a 8,50 Bs.

Director: C. Isaac Tamayo, Galería Isaac Isaac Tamayo, local No 114

ISIDRO DEL GADO

Vendo HILLO de industria (para bordado) de industria brasileña y el precio por unidad a 0,80 Bs.

Director: C. Max Parades, esquina Buenos Aires, Puesto de venta.

TENDAL ESTRELLA

Vendo HILLO de industria nacional en variedad de 35 colores. El cono de la bolsa de lino a 45,00 Bs. más de 10 kilos a 43,50 Bs.

Director: C. Max Parades, pasaje Multicolor No 682

EXMS S.R.L

Vendo HEBILLAS metálicas con una de tres piezas, para la confección de fajos y vestidos, cada una a 1,00 Bs. la bolsa de 100 unidades a 90,00 Bs.

Director: C. Graneros, Galería Graneros Plaza Alvaro de Mendoza, Centro Com. Santa Cruz, 1er piso, local 1111. Tel. 370274

BAZAR FLORES

Vendo HEBILLAS de cuero, El precio de la docena es de 18,00 Bs.

Director: C. Turnista No. 476.

TEXTURMAR

Vendo HILLO de algodón de industria chilena para bluzos deportivos en azul marino, azul pastel, pinto y negro. El lilo a 30,00 Bs.

Director: C. Turnista No. 476.

TORIBIA DE RIVERA

Vendo HILLO NIKTO de 50 metros de largo, industria peruana. El precio por cono es de 7,00 Bs.

Director: Z. Garibó de Lima, Supermercado La Paz, casilla No 95.

GUSTAVO MONTECINOS

Vendo TAFETA de industria china de 150 mts. de ancho. Variedad de colores Elmt. caseta 4,80 Bs. Portmóvil de 10 mts. a 4,50 Bs.

Director: C. Graneros, Centro Com. Graneros casilla No. 31.

JUANA DE MONTECINOS

Vendo BONGEE de industria china de 150 mts. de ancho en negro, blanco, café y pinto, a 4,00 Bs.

Director: C. Graneros, Centro Com. El Condor casilla 146 2da. piso

ELSA DE COLQUE

Vendo TAFETA otro, serigrafada, en variedad de colores. El metro a 4,50 Bs.

Director: C. Graneros, Galería Graneros casilla No 103.

FELICIDAD DE ARISMENIO

Vendo BONGEE (camisetas, lico en rojo, blanco, luto, caseta, morado y mezcla de 150 mts. de ancho Elmt. a 5,00 Bs. más de 10 mts. a 4,50 Bs.

Director: C. Max Parades Centro Com. Multicolor Parades No. 22

MARIA ELENA DE ALMGA

Vendo PORCELANA italiana en caseta, beige, café, pinto, lila y azul. El mt. de 1,15 de ancho a 5,00 Bs.

HUGO ARANIBAR

Vendo KAKY italiana, en color pinto, negro, verde, azul y gris, de 1,55 mts. de ancho a 12,00 Bs.

Director: C. Graneros, Centro Com. El Condor, casilla No. 61.

DARIA DE ALEGRIA

Vendo PIEL DE LOBO americano, lino 1,15 mts. de ancho, en azul pastel, lino y rojo. El mt. a 15,00 Bs. Al por mayor a 14,00 Bs.

Director: C. Santa Cruz No. 564 tel. 36-36-72

FLOR DE ILLIMANI

Vendo PIEL DE AMOR japonés, para fajos y vestidos, en variedad de 12 colores, con ancho de 150 mts. El precio del mt. a 22,00 Bs. Al por mayor a 22,00 Bs.

Director: C. Max Parades, Centro Com. La Paz, casilla No. 105.

EULALIA DE CHUQUIMILA

Vendo CHARLE consero en variedad de colores, en caseta, verde, gris, negro, azul Elmt. de 150 da ancho a 10,00 Bs.

Director: C. Isaac Tamayo al lado de larran Reliance S.C. DEFTO "Korlizar", casilla No. 2

TEJIDOS CARDIN

Vendo CHAMARRAS de cuero, en variedad con lino, en lila XL. El precio de la docena a 880 Bs.

Director: C. Isaac Tamayo al lado de larran Reliance S.C. DEFTO "Korlizar", casilla No. 2

EL ALTO

Vendo ALCA CHIPANA Vendo CHAMARRAS TELA de dibujo, lila XL y M a 65 Bs. por unidad y 62 Bs. al por mayor.

Director: Z. Huayra Potosí Av. Julio Muñoz No. 22. El Alto

ANDRES ALEJO

Vendo CHAMARRAS DE GABARINIA, Talla XXL a 80 Bs. por unidad y 75 Bs. al por mayor.

Director: Z. Alto Lima c. Sorolla No. 28, El Alto

HERNAN PACHUWANCA

Vendo CHAMARRA DE NAPA CADETte lino de colores, colores negro, lila XL a 280 Bs. por unidad y 260 Bs. al por mayor.

Director: Z. Villa 16 de Julio c. Bellatán Hermanos Santa Cruz No. 25, El Alto

ELIAS CALSAVAC

Vendo CHAMARRA DE TASLAN ENGRUADO reversible, lila XL a 82 Bs. M a 38 Bs. y L a 35 Bs.

Director: Z. Alto Lima 3ra Sección c. Jose Chacón No. 141 El Alto.

VICTOR MACHACA H.

Vendo CHAMARRA DE CUERO DE RES estilo roc luto con varios colores color negro. Talla XXL a 240 Bs.

Director: Z. Tupiza Catani c. 4 No. 207 (parada metrera 229), El Alto.

TOP LEVEL alto nivel en CUERO

Vendo CHAMARRA DE CUERO NOBUCK, en colores vacía, negro, verde y café, en lila S, M, y L. con cinturones a 450 Bs. por mayor a 230 Bs.

Director: C. Graneros, Centro Com. Graneros, local 30 1 tel. 378121

ERICK VISCARRA R.

Vendo CHAMARRAS DE KAOI con remaches de cuero, en lila M, X, XL, XXL. El precio de cada una a 75,00 Bs. por mayor a 70,00 Bs.

Director: C. Siervo Marziano No 1669 S.C. - DEFTO TEL. 341789.

FELIX MAMANI M.

Vendo CHAMARRAS CON CUELLO CRUZADO de cuero de ovina en colores negro y café. Talla XL y XXL a 160 Bs. por unidad y 150 Bs. al por mayor.

Director: Z. Villa Esperanza c. 24 de Julio (Complejo Fabril) No 32 El Alto

LUCIA BELTRAN DE MAMANI

Vendo CHAMARRAS DE CUERNA ACOLCHADO color negro. Talla XL a 40 Bs. lila a 50 Bs. y pinto.

Director: Z. Bellavista - Triángulo Av. Naciones Unidas c. 2 No. 26, El Alto.

JOSE APAZA CONDORI

Vendo CHAMARRA CUELLO CADETte lino de colores, colores negro y café. Tallas XL y XXL a 500 Bs.

Director: Z. Villa 16 de Julio c. Bellatán No 2722, El Alto.

TALLER DE MUELLERIA EL RAMBO

Oficina sus servicios en costura, ornamental, jantes y trabajos en general.

Director: Av. Jaimes Freyre No 1856 tel. 360738

Taller JAMES FREYRE

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaimes Freyre No 2268

FREDDY CHOQUE CHOQUE

Vendo CHAMARRA DE CUERO cable cruzado con lila, variedad de colores, lila XL y XXL a 280 Bs. por unidad y 200 Bs. al por mayor.

Director: Z. 12 de Octubre Av. Raúl Salomon No. 23, El Alto

EMILIO MONASTERIOS

Vendo CHAMARRA DE NAPA con lila decorativa, colores natural, lila XL y M a 180 Bs.

Director: Z. Alto Lima 2da Sección No. 245, El Alto.

JULIAN ALVAREZ

Vendo CHAMARRAS DE DRACON cable cruzado. Talla XXL a 48 Bs. Talla XL a 38 Bs. y lila a 35 Bs.

Director: Z. Alto Potosí c. 6 de Julio No. 795, El Alto.

FIDELIA CHAMBILLA YAPUCHURA

Vendo CHAMARRAS DE TASLAN con lino, lila XL a 45 Bs. lila XL a 40 Bs. y lila M a 35 Bs.

Director: Río Seco c. 16 No. 150 (a cinco cuadras de la fábrica de vidrio), El Alto.

HUMBERTO GAUMA ZEGARRUNDO

Realiza trabajos de puerinos, puentes, puentes de contra, ventaneros, arbolados, enlajados y muebles para construcciones maderas.

Director: Av. Jaime Freyre No 1888

Taller Mecánico RUFILO

Realiza trabajos de garaje, ventaneros, arbolados, puentes, puentes de contra, puentes, puentes de contra, puentes, puentes de contra, puentes, puentes de contra.

Director: Av. Jaime Freyre No 1888

Taller de carpintería EL TRUENO

Realiza trabajos de puerinos, puentes, puentes de contra, ventaneros, arbolados, enlajados y muebles para construcciones maderas.

Director: Av. Jaime Freyre No 1888

Taller de carpintería EL TRUENO

Realiza trabajos de puerinos, puentes, puentes de contra, ventaneros, arbolados, enlajados y muebles para construcciones maderas.

Director: Av. Jaime Freyre No 1888

Taller de carpintería EL TRUENO

Realiza trabajos de puerinos, puentes, puentes de contra, ventaneros, arbolados, enlajados y muebles para construcciones maderas.

Director: Av. Jaime Freyre No 1888

Taller de carpintería EL TRUENO

Realiza trabajos de puerinos, puentes, puentes de contra, ventaneros, arbolados, enlajados y muebles para construcciones maderas.

Director: Av. Jaime Freyre No 1888

CASA JOSE WINDSOR

60 años a su servicio le ofrece impermeables, camisas sport, corbata por mayor made in Italy, ropa interior, paraguas y muchos artículos más.

Galería Handall, Local 4 PB. Tel. 319970

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

Director: Av. Jaime Freyre No 2268

LA PAZ

Realiza trabajos de vestimenta, puentes, bisagras, naves, corchetes, carpintería de cocina y trabajos en general. El precio según el trabajo.

La Paz - Bolivia, 09 de Abril de 1997

Ofrece abrigos, sacos, parkas, chamarras, chalecos, pantalones, faldas, camisas, tops, en artículos, mochilas, carteras, cinturones, guantes, monederos, llaveros, porta cheques, billeteras, portafolios y portatrujes. Diseños a gusto del cliente. Precios especiales para exportación. Ventas al por mayor y menor según el pedido del cliente. Todos en modelos exclusivos.

Creaciones CASU
Vende CHAMARRAS en rubio, con forro térmico, en colores café y negro. Tallas "XL", "L", "M", "S". El precio de cada una a 400,00 Bs. al por mayor obtiene rebaja.

Dirección:
C. Graneros, Galería Graneros No 351 caseta No 76.

SABINO CORI KATARI
Vende CHAMARRAS en malva, con forro en café oscuro y negro. Tallas "XL", "L", "M", "S". El precio de cada una a 50,00 dólares, y 97,00 Bs.

Dirección:
Z. Alto Lima 3ra sección c. Tupac Katari No 335

16

Chamarras

LAPAZ

YANANANAKU

Vende CHAMARRAS de aguiayo, para varones y damas. De primera calidad. En variedad de colores. El precio de las chamarras de damas a 100,00 Bs. Las de varones a 125,00 Bs.

PRESENCIA junto a la microempresa

BOLSA DE TRABAJO
MINISTERIO DE TRABAJO
OFERTA LABORAL

LA PAZ

Hector Guarachi G. ofrece su trabajo como mecánico con experiencia de un año de trabajo.

Frelix Alanoca ofrece su trabajo como soldador con experiencia de 10 años de trabajo.

Agustín Humiri ofrece su trabajo como electricista con 20 años de experiencia

David gallardo ofrece su trabajo como plomero con una experiencia de 5 años

Metal Mecánica La Paz requiere tres ayudantes de obra

Empresa agroindustrial requiere 1 distribuidor

BUENOS NEGOCIOS
cada dos miércoles en PRESENCIA

LUIS BLANCO
vende CHAMARRAS de laca, unisex, sin forro, para varones, en variedad de colores. Tallas M, L, XL, XXL, por unidad a 95,00 Bs. Al por mayor a 75,00 Bs.

Dirección:
c. Turnusla No. 103, Galería Metropolit. Interior, local 2 Tel. 363750

CAPPAC
Vende CHAMARRAS en cuero rubio, napa, guante, con forro desmontable en azúchiche. Varios colores. Tallas XL, L, M, S. al precio de 120 dólares. Por mayor 90 dólares.

Dirección:
C. Saginaga No. 332, Hotel Alem. Tel. 33 00 77

MAXIMA TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

CUERO TORREZ
vende CHAMARRAS para niños en tela mezclilla, en colores azul tallas 4 y 6, cada uno a 22,50 Bs. por mayor la docena a 270,00 Bs.

Dirección:
C. Arturo Valle No 2 Villa Esperanza Río Seco El Alto

DEL YSMAR
Vende CHAMARRAS en cuero rubio, para damas y caballeros, en variedad de colores. Tallas SM, L, cada uno a 350,00 Bs.

Dirección:
C. Graneros No 266, Z. El Rosario Tel. 37 4707

JOSE QUISBERT
Vende CHAMARRAS para varón, variedad de colores. Talla XL. El precio a 20 \$Us. la unidad. Al por mayor a 18 \$Us.

Dirección:
C. Merced de Bolívar No 1992 Z. Tacungu

BEATRIZ ESCOBAR
Vende BONGEE de industria tejida, en variedad de colores. Talla XL. El precio a 20 \$Us. la unidad. Al por mayor a 18 \$Us.

Dirección:
C. Merced de Bolívar No 1992 Z. Tacungu

ORIONTEX Ltda.
Vende CORDEROY de industria tejida, en variedad de colores. Talla XL. El precio a 20 \$Us. la unidad. Al por mayor a 18 \$Us.

Dirección:
C. Merced de Bolívar No 1992 Z. Tacungu

VICKY COLQUE
Vende GAMUZA coreana en verde, negro, guirudo, azul pastel y rojo. El. a 22,00 Bs. por mayor a 21,00 Bs.

Dirección:
C. Santa Cruz, Centro Comercial La Paz, caseta No. 18

SORAY
Vende YACAR FLOREADO japonés de 1,15 mts. de ancho, Ensamblado, azul, plomo, petróleo y lumbro. El. a 17,00 Bs. más de 10 mts. a 16,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Plaza Marcelo Quiroga Santa Cruz caseta # 4.

PACESA MANSILLA
Vende LICRA GAMUZADA para mujer para la confección de calzas, pantalones, en café, azul, negro. Talle 1,20 mts. de ancho. El. a 25,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Galería Com. Korilazo, local No. 17.

ROSMEY BOTELHO
Vende BAMBULA estampada de industria japonesa en café, lila, morado, guirudo, verdoy petróleo. El. a 1,50 de ancho a 13,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Centro Comercial Korilazo, caseta No. 16

aida de CALLSAYA
Vende TELA BRAMANTE de saia en blanco, celeste, rosado y crema. Talle un ancho de 1,60 mts. a 11,00 Bs. el mt

Dirección:
C. Max Paredes, Centro Com. Maximiliano Paredes, caseta No. 15.

Casa EMMA
Vende PIEL DE ANGEL de industria japonesa, en variedad de colores. Talle 1,50 mts. de ancho. El precio de cada mt. a 10,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, casi esq. Graneros No 627.

MAGDA YANA
Vende CHARLE japonés a cuadros, en guirudo, azul, café, negro, beige oscuro y mostaza. de 1,50 mts. de ancho. El mt. a 8,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Galería Comercial Korilazo local # 18

PROVEEDORES

La Paz - Bolivia, 09 de Abril de 1997

BLANCA DE CHAVEZ
Vende LOBO SATIN de industria japonesa en variedad de colores y estampados de 1ra. calidad. El. a 12,00 Bs. por mayor a 11,50 Bs.

Dirección:
c. Santa Cruz, Galería Tucuyeros, caseta No. 20.

JUAN CHOQUE
Vende BRAMANTE de industria nacional para señoras y de 1,60 mts. de ancho. El mt. a 12,00 Bs.

Dirección:
c. Santa Cruz, Galería Tucuyeros, caseta No. 20.

TIENDA DE RUBEN
Vende GASA metálica coreana en guirudo, rosado, celeste, rojo y negro. Talle 1,20 mts. de ancho y el mt. a 30,00 Bs. Por más de 10 mts. a 27,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, a 1/2 cuadra de la Plaza Santa Cruz No 670.

FIDELIA QUISPE
Vende RAYON METALICO en variados colores de origen coreano. El. a 30,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Centro Com. «La Paz» caseta No. 7.

ROSA HUARACHI
Vende PIEL DE TORTUGA coreana, en rosado, celeste, lumbro y beige. Talle un ancho de 1,50 mts. a 18,00 Bs. por mayor a 17,50 Bs.

Dirección:
C. Santa Cruz, complejo Virgen del Rosario, tienda No. F-03

VICKY COLQUE
Vende GAMUZA coreana en verde, negro, guirudo, azul pastel y rojo. El. a 22,00 Bs. por mayor a 21,00 Bs.

Dirección:
C. Santa Cruz, Centro Comercial La Paz, caseta No. 18

SORAY
Vende YACAR FLOREADO japonés de 1,15 mts. de ancho, Ensamblado, azul, plomo, petróleo y lumbro. El. a 17,00 Bs. más de 10 mts. a 16,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Plaza Marcelo Quiroga Santa Cruz caseta # 4.

PACESA MANSILLA
Vende LICRA GAMUZADA para mujer para la confección de calzas, pantalones, en café, azul, negro. Talle 1,20 mts. de ancho. El. a 25,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Galería Com. Korilazo, local No. 17.

ROSMEY BOTELHO
Vende BAMBULA estampada de industria japonesa en café, lila, morado, guirudo, verdoy petróleo. El. a 1,50 de ancho a 13,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Centro Comercial Korilazo, caseta No. 16

aida de CALLSAYA
Vende TELA BRAMANTE de saia en blanco, celeste, rosado y crema. Talle un ancho de 1,60 mts. a 11,00 Bs. el mt

Dirección:
C. Max Paredes, Centro Com. Maximiliano Paredes, caseta No. 15.

Casa EMMA
Vende PIEL DE ANGEL de industria japonesa, en variedad de colores. Talle 1,50 mts. de ancho. El precio de cada mt. a 10,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, casi esq. Graneros No 627.

MAGDA YANA
Vende CHARLE japonés a cuadros, en guirudo, azul, café, negro, beige oscuro y mostaza. de 1,50 mts. de ancho. El mt. a 8,00 Bs.

Dirección:
C. Max Paredes, Galería Comercial Korilazo local # 18

¿Micro empresa y artesanía, sinónimos o diferencias necesarias?

Es común cuando nos referimos a las unidades productivas de menor tamaño relativo, utilizar los términos artesanía y microempresa como sinónimos. Y en muchos casos, a la hora de diseñar planes y programas de trabajo con estos sectores, conceptualmente se unen para actuar sobre ellos.

En los hechos existen diferencias substanciales, que deben ser tomadas en cuenta para lograr la eficiencia en las intervenciones que los sectores públicos, privados e internacionales emprenden.

Las diferencias de ambos conceptos son de fondo y se refieren al tipo de actividad que valor agregado que incorporan en la actividad productiva.

El valor de la artesanía, incorpora elementos culturales y artísticos

La historia de un pueblo, el elemento de utilidad de la artesanía, de la misma forma tiene una historia, que actualmente viene a ser un agregado, orientado a dotar al producto artesanal, de atributos que le permitan competir con bienes similares en cuanto al uso.

La microempresa por su parte, centra su valor agregado en aspectos de calidad, precio o diferenciación, que más bien incorporan elementos de la civilización global.

De tal forma, es importante reconocer de inicio los tipos de relaciones comerciales de valor que caracterizan y diferencian a la artesanía de la actividad microempresarial.

En tal sentido, los aspectos de fortaleza y debilidad de ambos tipos de actividad, son diametralmente diferentes. Más

En resumen, si ambos tipos de actividad, en determinada época son empresas, de hecho se está hablando de empresas diferentes.

En resumen, si ambos tipos de actividad, en determinada época son empresas, de hecho se está hablando de empresas diferentes.

En resumen, si ambos tipos de actividad, en determinada época son empresas, de hecho se está hablando de empresas diferentes.

En resumen, si ambos tipos de actividad, en determinada época son empresas, de hecho se está hablando de empresas diferentes.

Editorial

PRESENCIA
Av. Micaela Santa Cruz
Edif. Estrella No. 2150
Tel.: 372460

ZENON ARISMENDI

Venda TELA FUSIONABLE
Venda TELA FUSIONABLE de polietileno americana, en blanco, largo 1,50 mts. de ancho, E/mt. a 18,00 Bs.

Director:

Centro Com. Maximiliano Parodi, casilla No. 21

LIDIA MENDOZA

Venda POPELINA de industria texanera, en rosado, celeste, blanco, beige y verde agua, largo 1,15 mts. de ancho, E/mt. a 4,50 Bs.

Director:

c. Max Parodi, Centro Com. Maximiliano Parodi, No. 16.

Bazar VIVIANA

Venda TUL, lino brasileño, verde en blanco, largo rosado, lino, largo de 2,40 mts. de ancho, E/mt. a 7,00 Bs.

Director:

c. Max Parodi, Centro Com. Maximiliano Parodi, casilla No. 9

¿TABALA EN LA INDUSTRIA ?

¿DESEA EXPORTAR ?

¿ ENCONTRAR NUEVOS INVERSIONES PARA SUS PROYECTOS ?

LA RESPUESTA CON INFORMACION ESPECIALIZADA EN:



Una producción de:



CANAL 7
CON ALCANCE NACIONAL E INTERNACIONAL
DOMINGO HRS. 13:30 / SABADO HRS. 18:30

CANAL 24
LUNES HRS. 21:00 / MIERCOLES HRS. 23:00

3604486
353122

2 AÑOS REFLEJANDO LA ACTIVIDAD ECONOMICA DEL PAIS

MIPEXAA

Venda TAFETA, americana en variedad de colores, largo 1,50 mts. de ancho, E/mt. a 17,00 Bs.

Director:

c. Bueno No. 140 esq. Federico Zúñiga tel. 7629212

Bazar FLORES

Venda POPELINA de industria texanera, en variedad de colores, con 1,15 mts. de ancho. E/mt. a 4,50 Bs. E/mt. de calidad color a 5,00 Bs.

Director:

c. Max Parodi, Centro Com. Maximiliano Parodi, casilla No. 9, tel. 377574.

BERTHA ALATA

Venda PANO BIO BIO de industria chilena en negro, azul gris, blanco y marino. E/mt. a 37,00 Bs.

Director:

c. Isaac Tamayo, Galería Isaac Tamayo, 1er piso, local 102

Bazar MILTON

Venda BRODERY de industria brasileña, en todo color, de 2da calidad. E/mt. a 15,00 Bs.

Director:

c. Isaac Tamayo, Centro Com. Isaac Tamayo, local No. 107, Tel. 37-49-39

FELIZA MAYDANA

Venda BRODERY de industria japonesa, en rosado, blanco, celeste, amarillo, largo 1,50 mts. de ancho. E/mt. a 16,50 Bs.

Director:

c. Max Parodi, Centro Com. Maximiliano Parodi, casilla No. 34.

NATALIA CALE

TELA NYLON de industria china en azul, verde, crema, morado, rojo y beige, largo 1,50 mts. de ancho y calidad 3,80 Bs.

Director:

c. Graneros, Galería Com. El Condor, Casilla 58 y 59.

Centro de Modas LA ESPAÑOLA

Venda GABARONA americana en rojo, blanco, azul marino y negro. E/mt. a 20,00 Bs. Se descuentan el 10% por más de 5 mts. cuadrados.

Director:

c. Potosí No. 1041 tel. 375485

TEXTURMAR

Venda TELA TELADA, con la confección de drapes nacional. Viene en verde, rojo, azul y negro, largo 1,50 mts. de ancho, por fajo a 35,00 Bs.

Director:

c. Tumbusta, casil Gaita de Lima No. 765

TEXTILERA Fábrica de Tejidos

LOMA en verde oña. E/mt. a 37,50 Bs.

Director:

c. Ilampun No. 799 esq. Santa Cruz

JANETH DELGADILLO

Venda TELA LINO texanera y de 1,50 mts. de ancho, E/mt. a 15,00 Bs.

Director:

c. Max Parodi, Centro Com. Maximiliano Parodi, casilla No. 33.

FORNO S. A

Venda PANO MELTON de industria nacional de lana sueta de gacha para fajas de diatermy varían en variedad de 30 colores con 1,50 mts. de ancho a 64,70 Bs.

Director:

c. Comercio esq. Granero Sanjines No. 877 Tel. 35-18-37

IMPORT JERUSALEM

Venda TELA ESPECIAL PARA CAMISAS de primera calidad y de procedencia china. E/mt. largo un ancho de 1,15 y el precio del mt. a 4,00 Bs.

Director:

c. Santa Cruz, Compañía Virgini del Potosí No. 587

idopro



15

LAPAZ

ROMAN CELIAS

Venda SILLON RESTAURADO, color dorado y policromado a 30 y 40 dólares.

Director:

c. Amaz esq. Potosí, Rochelida s/n, Alto San Pedro, tel. 367954

RENE C. VELEIRO

Venda MARCOS policromados, color dorado de 1,50 mts. por 1,80 mts. E/mt. a 200 dólares.

Director:

c. Murillo No. 877 tel. 367954

GERMAN MANTILLA

Venda MARCO tipo enguaje dorado, a 200,00 Bs. Si bien por mayor adjunto un catálogo.

Director:

Candonga Ayllon s/n, Alto San Pedro, tel. 367954

FAUSTINA QUISPE

Venda JUEGO DE LUNGO moderno, con esport, a 1200 Bs.

Director:

c. Callesaya No. 85 Z. Muraypata

JULIA DE QUISBERT

Venda JUEGOS DE DOMINATOR de madera barnizado natural, color vino. La cama de plaza y modo, el juego a 1800 Bs.

Director:

Av. Naciones Unidas No. 220 Z. Muraypata Tel. 360080

JUAN CHAVEZ

Venda ATAU en madera octava de primera calidad, guido, café, blanco, y negro, a 280,00 Bs. por mayor a 260,00 Bs.

Director:

c. Pedro Olaya No. 500, Alto San Antonio.

PRODUCTORES

La Paz - Bolivia, 09 de Abril de 1997

JULIA MAMANI

Venda PUERTAS DE CEDRO de 200,00 Bs. y CLOSET de madera de tres campos, a 1200,00 Bs.

Director:

Z. Villa 16 de Julio c. Nery No. 2972, Tel. 840046, El Alto.

MACARIO HUANACO

Venda ZOCALOS de madera a 15 Bs. e/mt. y PUERTAS TALLADAS Y CON VIDRIOS DECORADOS a 1500 Bs.

Director:

Z. 12 de Octubre Av. Raúl Salas No. 555, El Alto.

BARACASAN

Venda PUERTAS CON VIDRIO de 200,00 Bs. a 210 Bs. y PUERTA GUARDADA de 200,00 Bs. a 450 Bs.

Director:

Z. Central c. Mañitas esq. Sucre No. 45, Viacha.

JAME FLORES C.

Venda MOSTRADOR de mesa, barnizado de 2,50x1,10x0,60 mts. a 800 Bs.

Director:

Z. Villa 16 de Julio Av. Juan Pablo II No. 3383, El Alto.

AL EJANDRO COLQUE

Venda PUERTA TABLERO de 120 Bs. y PUERTA CON PERSIANAS parrilla a 1200,70 mts. a 70 Bs.

Director:

Z. Huayra Potosí c. 18 No. 710 (Parada Micro 55), El Alto.

PRIMITIVO QUISBERT

Venda PUERTAS DIAMANTADAS de 200 y 250 Bs. y de 1,80x0,80 a 145 Bs.

Director:

Z. Villa Dolores c. 10 No. 77, Tel. 822332, El Alto.

ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

FRANCISCO LAIME

Venda VENTANA SENCILLA de gable, barnizada, tamaño 0,80x1,60 mts. a 22 Bs.

Director:

Z. Graneros Busch c. Gran Poder No. 5025 (parada micros 210), El Alto.

DAVID COSME GUERRERO

Venda PUERTAS de 200,00 Bs. a 170 Bs. y 2x1 mts. a 180 Bs.

Director:

Z. Luis Espinal c. Colque No. 2044 (a una cuadra del micros 609), El Alto.

RODOLFO FELIX C.

Venda JUEGO DE COMEDOR de mesa (una mesa, dos sillas y un tablero), barnizado, precio a 2,500 dólares.

Director:

SIC IDERRO Tel. 822092

HUGO CHURQUI CHIPANA

Venda JUEGO DE DORMITORIO para pareja (una cama, dos veladores, un par de sillas y un tablero), barnizado a 650 dólares.

Director:

Z. Santiago II (Nuevo Miluni) Av. Unión No. 1324, El Alto Tel. 813389

CEFERINO MAMANI

Venda JUEGO DE COMEDOR de mesa (una mesa, seis sillas y un tablero), barnizado a 1,800 Bs. y MODULARES de madera 4 mts. a 4000 Bs.

Director:

Z. Villa Tejada c. 8 No. 1169 (casal esq. Av. Chivica) Tel. 813413, El Alto.

VICTOR FERNANDEZ

Venda CLOSET de madera, barnizado, tamaño 2x2,40 mts. a 2500 Bs.

Director:

Z. Villa Tejada c. 8 No. 1169 (casal esq. Av. Chivica) Tel. 813413, El Alto.

BUENOS NEGOCIOS en televisión, en la Tribuna del microempresario y Bolivia Empresa

13

POLLERERIA GLADS

Vende POLLERAS de tela brillo metálico, colores azul, guindo y café. Tallas 70 y 72 a 300 Bs.

Dirección:

12 de Octubre c. Pasaje Señor de Mayo Caseta 2, El Alto.

POLLERERIA LIDA

Vende POLLERA de tela Piel da duazero estampado, en verde, azul, rosado, beige y café, talla 70 a 72 a 235 Bs. a 240 Bs.

Dirección:

Z. 12 de Octubre pasaje Señor de Mayo Caseta No. 1, El Alto.

Mantas

LAPAZ

ELSA HUARINA

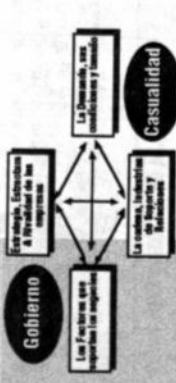
Vende MANTAS tejidas de lana, con flecadora de soda, en plomo rosado y guindo. En tallas 140 mts y 130 mts, cada una a 150.00 Bs. Si compra más de 3 el precio a 130.00 Bs.

Dirección:

c. Max Paredes, puerta Iglesia Gran Poder Nuevo.

Artículo Técnico

QUE ES LA COMPETITIVIDAD? (5ta PARTE)
LAS EMPRESAS RELACIONADAS Y DE SOPORTE (CADENAS).



La competitividad de una empresa, también se fundamenta en las relaciones que ésta tiene con las empresas que ella tiene con las. Es un hecho que una empresa no es un mundo aislado, puesto que mantiene relaciones con sus proveedores de materias primas e insumos, además con otras empresas que hacen la comercialización de sus productos. Por otra parte la empresa, mantiene relaciones con empresas que pueden cooperar con conocimientos, técnicas y tecnologías, por ejemplo, curmos de producción, venta de máquinas y herramientas, el financiamiento, etc.

En la medida en que mejores y más serches con las relaciones del mundo empresarial, se crean iniciativas conjuntas que hacen eficiente la relación, lo que en suma, genera una ganancia en la competitividad de un sector. Si en la realidad nacional, analizamos las relaciones entre las empresas que fabrican cuando, y las empresas que fabrican cuando, de ver de cuero, vemos que dichas relaciones no son eficientes, debido fundamentalmente a que el sector de fabricación y tecnología.

CELIA HUARINA

Vende MANTAS de alpaca. El precio de cada una es de 60.00 Bs. a 120.00 Bs. y MANTAS de lana. El precio de cada par es 25.00 Bs. a 28.00 Bs.

Dirección:

c. Nueva York No 999, zona. Santa Rita.

MARIA OCHOA

Vende MANTAS, para chollas, en lana de vicuñas, en variedad de medidas. El precio de cada una es de 2500 Bs. a 3000 Bs.

Dirección:

c. Gregorio Canara No 504, zona Obreros.

EL ALTO

Vende MANTAS de vicuña color natural. Talla 200.50 mt. a 2000 Bs.

Dirección:

Z. Villa Tejada c. 1 s/n, El Alto

ZENOBIO TARQUI O.

Vende MANTAS DE VICUÑA a cuadros de 2 colores a 2800 Bs.

Dirección:

Z. Villa Bolívar c. 107 Nº 51.

JUANA CORI DE M.

Vende MANTAS de lana sintética bordada con hilo de soda a 35 Bs. por unidad y 30 Bs. al por mayor.

Dirección:

Z. Villa los Andes c. pasaje peatonal Nº3, El Alto

MARIA CACHACA

Vende MANTAS DE VICUÑA, color natural a 3.000 Bs. y

Dirección:

Z. Santiago Segundo c. 15 Nº 2034 El Alto

FELICIDAD AGUILAR

Vende MANTAS DE VICUÑA color natural. Talla 200.70 mts. a 3000 Bs.

Dirección:

Z. Santa Rosa Av. Aroma c.2 Nº12, El Alto.

TRINIDAD MAMANI

Vende MANTAS DE HUANACO color natural. Talla 200.35 mts. a 300 Bs.

Dirección:

Z. Mururata c. Fernández No.414 (Plaza Mururata).

FELIPA ALBERTO DAZA

Vende MANTAS DE HUANACO color natural. Talla 200.35 mts. a 300 Bs. MANTAS DE ALPACA color natural. Talla 200.35 mts. a 250 Bs.

Dirección:

Z. Charapagá c. Belisario Bello No.1435, El Alto.

CATALINA PAJA

Vende MANTAS DE VICUÑA tamaño 1.200.50 mt. a 2000 Bs.

Dirección:

Z. Villa Pacajes Av. "C" No.92, El Alto.

POLLERERIA GLADS

Vende MANTAS BRILLOSAS para ambos lados, guindo, plomo, celeste, azul y beige. Talla 1.50 mts. a 350 Bs.

Dirección:

12 de Octubre c. Pasaje Señor de Mayo Caseta 2, El Alto.

POLLERERIA LIDA

Vende MANTAS tejidas, blanca, rosado y esmeralda. Talla 1.50 mt. a 320 Bs.

Dirección:

Z. 12 de Octubre pasaje Señor de Mayo Caseta No. 1, El Alto.

ABRIGOS

Vende ABRIGOS de cuero en napu, Son Chacra y sonallas, en varios colores, tallas XL, L, M, S. El precio a 180 dólares. Por mayor a 160 dólares.

Dirección:

Z. 12 de Octubre c. 2 No 1677 (La Caja) tel 820040 El Alto

CAPPAC

Vende ABRIGOS de cuero en napu, Son Chacra y sonallas, en varios colores, tallas XL, L, M, S. El precio a 180 dólares. Por mayor a 160 dólares.

Dirección:

Centro Com. Cristal, segundo nivel, local 304. Tel. 373818.

Creaciones BARON

Vende ABRIGOS en piel de caribú, en variedad de colores. Tallas "M", "L", "XL", "XXL". El precio de cada uno a 7.00 Bs.

Dirección:

Piza. Pérez Velasco lado Banco Mercantil

DORA CORIA

Vende ABRIGOS conforables color natural. Talla 200.35 mts. a 300 Bs. MANTAS DE ALPACA color natural. Talla 200.35 mts. a 250 Bs.

Dirección:

Cañada Strongest No.1567. Tel.372999

Creaciones "SAS 3"

Vende ABRIGOS para dama, largos sueltos anchos, en variedad de colores, en tallas S, M, X, XL, cada uno a 220 Bs. Por docena a 190 Bs. la unidad.

Dirección:

c. Exaltación No 788 Z. 14 de Septiembre. Tel 351866.

DELYSMAR

Vende ABRIGOS en cuero nobuck, napu, garrucha, en variedad de colores. En tallas SM L, a 600.00 Bs.

Dirección:

C. Granero # 266, tel. 374707

EL BEYM

Vende ABRIGOS de paño, diferentes colores. En tallas L y M a 150 Bs y 220 Bs.

Dirección:

Z. 12 de Octubre (Caja) Av. Raúl Salomón No. 23, Tel. 411619 El Alto.

CREACIONES YESICA

Vende ABRIGOS unisex, colores negro, café, beige y gris, en tallas 42, 44 y 46 con abertura a 105 Bs. y docena a 175 Bs.

Dirección:

Z. 12 de Octubre c. 2 No 1677 (La Caja) tel 820040 El Alto

LA MEJOR INFORMACION DE LA MICROEMPRESA

Vende ABRIGOS unisex, colores negro, café, beige y gris, en tallas 42, 44 y 46 con abertura a 105 Bs. y docena a 175 Bs.

Dirección:

Z. 12 de Octubre c. 2 No 1677 (La Caja) tel 820040 El Alto



en publicidad. Pero, no difunden las propuestas de los partidos ni soluciones a los problemas, dice una psicóloga. Los candidatos acuña "slogans" para atrapar electores. ¿Cuánto efecto tienen?

José Luis Ramírez, el slogan, dentro de la publicidad, debe tener la capacidad de reflejar la propuesta de venta de los candidatos con muy pocas palabras.

"Es la expresión máxima de la propuesta de venta, rítmica, oral, casi como una melodía", señala.

Sin embargo, considera que ninguno de los "slo-

**SOLUCIONES
A PROBLEMAS,
DIFÍCIL DE CREER**

—
"En psicología cuando uno habla mucho de un tema o en el cual se incide con mucha frecuencia, se dice que el individuo repite una falencia o una ausencia, entonces se

pretende sustituir con palabras lo que, en los hechos, no se puede cumplir", explica la psicóloga María Eugenia Pareja.

gan" asegurando que solucionarán los problemas del país y dan a entender que van a cumplir sus promesas, "algo difícil de creer" porque no difunden sus propuestas ni las sustentan con soluciones, "simplemente son palabras".

gan", conocidos hasta ahora reúne todas las condiciones como para cumplir sus objetivos porque carecen de muchos elementos. "Las piezas están mal construidas, creo que no están elaborados con un alto grado de creatividad".

chos y no palabras, los Presidentes; "Soluciones de verdad"; Juan Carlos Durán Presidente, son los "logros" más conocidos con los cuales los partidos quieren hacer que el elector los recuerde y los relacione con cada uno de sus candidatos.

NUMERICAL

Nota: Cualquier pago con la divisa local es pura especulación.

UNIBES S.p.A.

UN VOTO
Tras enterarse que la pinta
de los candidatos influye en
el elector, los hermanos, los
liberalistas decidieron adoptar
una sutil, pero efectiva estra-
tegia política: un beso de sus
candidatos a galanes por cada

En el m...
ático, los m...

... como si sus brazos fueran
un corno. Incluso, después
de su accidente aéreo, Jaime
Zamorá arrancaba suspi-
ros fermínicos cada vez que

...aba cerca
...en, por es

había imaginado en reclamar el 30 por ciento de cuota en las listas de candidatos a parlamentarios...

REFLECTION

REVOLVID
Yo me capitalice, tú te
capitalizaste, él se capitali-
zó, nosotros capitulamos.

COMADRE...

La nueva tecnología de Kermelios y Verónica: Del 30 por ciento al 100 por ciento.

VENDEPAT

—Cuando el abogado Manuel Morales Dávila le dijo a la Patria al Presidente González Sánchez de Lozada, éste instruyó su detención inmediata, le comentó al pasajero que su-
bió de la (olón hasta la zona

...51, y ahora que Jaime Paz
llamó "cabrón y vendepa-
tria" no pasa nada, le con-
testó el ilustrado pasajero que ho-

Debe ser porque el abuelo Morales Davilla no tenía mucho poder y era fácil de manipular, pero con el "Garcarrillo" no se atreve", replicó.

Murram, debe ser por eso, dijo. Así no más son éstos políticos, pero, recuerda, cuando van que se alien después de las elecciones.

Campaña

**FEUU. NO
PERDONA**



"SLOGANS"

Page 8



NEOLIBERALISMO
Economistas: Si no hay correctivos, el modelo colapsará

Plots 4 y 5

Conozca paso a paso el recorrido del modelo

4

El modelo de economía de libre mercado fue impuesto con el supuesto de salvar a Bolivia. En una ocasión, prometieron relocalizarlo, pero no lograron su propósito.



Oscar Vega demanda las fallencias y contradicciones del neoliberalismo.

✓ Después de una hiperinflación brutal que pasó la barrera del 20.000 por ciento y luego de arrastrar por años una crisis económica y social, el 29 de agosto de 1985, el entonces presidente Víctor Paz Estenssoro lanzó su "Nueva Política Económica", conocida más por el número del decreto: 21060.

✓ El objetivo de la política era frenar la hiperinflación, generar estabilidad financiera y reactivar el aparato productivo.

✓ En 1986 se aplicó una drástica racionalización del sector público llamada "relocalización" que determinó el cierre de empresas numerosas no rentables. Más de 20.000 menores fueron despedidos.

✓ En abril de 1987 se puso en vigencia la Ley de Reforma Tributaria, que tuvo sucesivos incrementos en las alícuotas.

✓ En julio 1987 se aprobó la reforma del sistema financiero.

✓ Al no lograrse el crecimiento esperado, el gobierno de Paz Zamora que había prometido relocalizar el 21060 aprobó el DS

Economistas sugieren introducir correctivos para evitar el colapso El modelo está en peligro

No es hora de cambiar de traje sino de salvar las contradicciones antes que éstas acaben con el modelo. El afán de mantener el equilibrio en los indicadores financieros acabó por generar estancamiento y mayor pobreza, dicen los expertos.

LA HORA DEL MODELO

Diez años después de la aplicación del modelo neoliberal, la pobreza sigue ocupando el centro del discurso y de las promesas electorales, pero el tiempo de la espera parece agotarse cuando se ven en las calles protestas sociales cada vez más agresivas.

La mayoría de los partidos proponen soluciones dentro el modelo, los menos sugieren acabar el neoliberalismo para combatir la pobreza, los expertos en economía validan una corta vida al modelo si no se superan las contradicciones y no se rompe el "círculo vicioso" de privar las contradicciones financieras a costa del estancamiento en el crecimiento económico.

A pesar del conjunto de re-

El presidente del Colegio Nacional de Economistas, Oscar Azeñas, sostiene que no es el momento de cambiar en un cambio de modelo cuando la brecha de desigualdad por la globalización, pero agrega que el debate es apostar por un cambio en la política económica que apunte a superar las contradicciones actuales que están acaban con el modelo.

No existe un modelo alternativo y el desafío de Bolivia es innovar en los mecanismos económicos. La política del libre mercado no puede superar la pobreza, la corrupción y la contradicción entre política salarial, empleo y crecimiento. Por el contrario, aumentó la brecha entre ricos y pobres, sostiene

Pese a las promesas políticas, el modelo neoliberal profundiza las brechas entre ricos y pobres. La economía no supera la tasa de crecimiento del 4 por ciento.

EL ACUERDO SOCIAL

Para el economista y consultor Oscar Vega López, la política aplicada en 1985 fue exitosa para frenar la hiperinflación, pero no logró incrementar las exportaciones que era la meta que se proponían alcanzar sus autores, particularmente Víctor Paz Estenssoro quien, en 1985, lanzó una dramática a adherencia: exportar o morir.

En 1980 las exportaciones alcanzaron a 1.100 millones de dólares y en 1996 el valor global llegó a 1.200 millones pero este volumen no supera el mismo valor de compra que los 1.100 millones, afirma el economista, desconfiando por muchos años de varias universidades del país y director del

Centro de Estudios de la Realidad Boliviana.

Vega López sostiene que hablar de modelo en el país es ambicioso porque lo que se hizo desde 1985 es aplicar ciertas recetas, pensando que el mercado podía resolver los problemas sociales cuando está prohibido que el mercado es "ciego, sordo y mudo".

El analista sostiene que la política económica que se aplicó desde entonces, ha estado dominada por el corto plazo, buscando mantener a cualquier costo los equilibrios de los indicadores macroeconómicos olvidando que ese empeño acabó por generar mayor estancamiento.

Vega López sostiene que la pobreza es la agenda más urgente y propone un acuerdo nacional con todos los actores sociales para lograr respuestas a ese dramático problema antes que las protestas sociales alcancen un grado incontrolable.

Oscar Azeñas: no es hora de cambiar el neoliberalismo



Al Presidente del Colegio de Economistas le preocupa la brecha social que dejó el modelo.

✓ No es el momento de pensar en el cambio de un modelo sustituto, pero sí un cambio de política.

✓ La política aplicada desde 1985 no solo agravó la pobreza, la agotó, tampoco la corrupción, ni logró mejorar el crecimiento económico, menos la contradicción entre empleo-salario y pagar la deuda social.

✓ Una buena aplicación del modelo podría ayudar a superar los problemas sociales.

✓ El desafío es aplicar una política de crecimiento económico con empleo que apunte a superar las contradicciones sociales.

✓ Sólo una política económica bien implementada y en función de los intereses nacionales podrá superar los problemas sociales.

✓ El desafío para el próximo gobierno es superar el déficit fiscal, aumentar el crecimiento y pagar la deuda social.

✓ El desafío pendiente es superar las contradicciones del modelo, antes que esos desajustes actúen por liquidar al modelo.

✓ De la posibilidad de superar la brecha social depende la sobrevivencia del modelo.

Oscar Vega: El mercado es ciego, sordo y mudo

✓ El modelo ofreció mejorar las exportaciones pero están en los niveles de 1980 con el agravante de que el poder de compra ha disminuido.

✓ No hay modelo, lo que hubo es un "segurismo" de otras políticas.

✓ La política económica está dominada por el corto plazo, su objetivo es preservar los equilibrios macroeconómicos a costa de un sacrificio de la economía.

✓ Se pensó que el mercado resolvería los problemas pero como fue un actor, el mercado es ciego, sordo y mudo.

✓ No hay política uniforme para atacar la pobreza ni creo que se pueda enfrentarla con las políticas vigentes.

✓ Lo que hay que hacer es detenerse, analizar los resultados y buscar nuevos enfoques en base a un gran entendimiento nacional.

✓ Para acabar con la pobreza se debe buscar la integración social interna poniendo la economía al servicio de las mayorías y no de las minorías.

✓ Todo lo que hemos escuchado de los candidatos no tiene a floritura porque no escuchamos propuestas.



En 1986, las masas protestaron la "Marcha por la Vida" para defender la aplicación del nuevo modelo económico. No lograron su propósito.



■ El próximo domingo

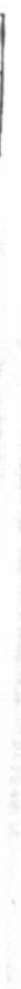
Conscientes de eso,

Más de una de las

tofoles.

Se espera observar en
estas condiciones al

ally, que fueron cono-



Dennis Rodman

Rodman hizo su debut en el cine con la película "Double Team" (Doble Equipo).

El polémico alero de los Bulls lleno de tatuajes.

Siempre dije que tengo el talento para no depender de lo que haga en la cancha, el mánager o el entrenador.

o deja, en consecuencia, de constituir un

constituye un campo propio para vocar
operación.

...a este ejemplo sea limitado, como sucede
extranjero, donde, en general, las discuti-

citada apertura de la compañía aérea de

1

ROMA, 8 (ANSA)-La

rededor del deporte", un problema que califica de

2011 veinteanero de millones de dólares de

7. se pregunta la pu-

bipedo de esas carac-

preguntas.
"Familia Cristiana"

que recibe es nues-
o: pagaremos noso-

Leishmania

La gravedad de los fenómenos registrados en el fútbol rumano hizo que el ministro de Justicia,

Según el diputado, "la Federación se ha convertido en un Estado".

El jefe de la policía de Rumanía, acusado al presidente de la Federación. Mircea Sandu. *Asociación*

nemos advertido varias veces a la federación sobre este asunto", dijo Secheletov.

Quien se atreve a tocar a Mircea Sandu está perdido: los tiene a todos en su mano." **Estadista**



100



PRESENCIA
deporte
del
América

La Paz, miércoles 9 de abril de 1997

Lo dicen en Portugal

**SANCHEZ ES
UN GENIO !!**



BOLIVAR, DE GANA

Ausencia, 8 (Presencia) «Por cuestiones de espacio, no se puede hablar de la ausencia de la presencia, sino de la presencia de la ausencia», escribió Bolívar Riquelme en esta curiosa antipodología. Y que el calor de esas palabras pueda afectarnos, como a mí, no es casualidad. Yo sé muy bien que en cierto, pero limitado, sentido, es así. Me acuerdo, por ejemplo, de un partido que había comenzado ganando. El campeón nacional fue uno italiano, pero, inexplicable a razón de mal de tripa de la noche, se cayó. Y el otro italiano, con gran esfuerzo, se salvó. Y el otro italiano, con gran esfuerzo, se salvó.

No estamos, por supuesto, desvirtuando absolutamente nada, pero la experiencia de esa tarde dejó de dejar en mí una reliquia por cuanto un equipo de releva me había derrotado. Y me había derrotado en competición, como, como, como, el subcampeón, que, como a Thomas Nkomo, me derrotó, como el que el arquero, por cierto, no puede ser excluido.

El tres a uno del final, estructuradas en el primer periodo, le permitió la clasificación a los autógrafos - dio la sensación que el clásico parecía ser haber trasladado al Delanseros del Chaco - confirmó a Oriente Petrolero en el segundo puesto y eliminó de toda posibilidad al Cerro Portillo, por lo que el encuentro del viernes será de mero trámite y es de imaginarse la escasa cantidad de público - como igualmente acontecido hoy - que asistirá a espectáculo.

Bolvær pasó un susto de entrada cuando Ovelar se filtró en la alca y luego de los zagueros acortó en la marca. Sin embargo, tras el socotón con alete y Antonio Vidal González, con un centro por derecha, habillito a Richard Cuetio, que con un magnífico empujame superó a los ministros al golero Derlis Gómez. El campeón nacional no sólo pudo arribar en el marcador, sino que durante un cuarto de hora marcó en la breña, me-
diante Vladimir Soria y Iván Castillo, me-

El cuadro nacional procuró llegar a media distancia, Crisóstomo no arduo legrado le devolvió un envío.

La parte final no tuvo gracia y puso de Bolívar con superioridad, pero sin contrapunto.

Por el contrario, Nkrumah, en una de las lecciones de Guevara.

balón y casi lo pierde, con las consecuencias de prever.

Otro remate del visitante fue a dar con verticalidad. Lo proyectó Wilson Sánchez, que al intentar el gol se cayó, pero con seguridad y pretendiendo, tras la salida de Borja conducción.

Bolívar saltó del desconcierto de aquel primer lapso pero también se justificó de inmediato su ritmo.

Pudo el equipo de don Luis Orozco marcar, pero el gol no llegó. El partido, diferente, eso es innegable, pero le faltó

Como es de esta tarde no pueden ser pasados. Simplemente, son las que desafiaron a montar - sobre todo en campo contrario - tareas complicadas y los celestes, cuando fidos atrás, mostraron indecisiones que desaprovecho.



La nueva línea aérea paraguaya.

LA SINTESIS

GUARANI	
3	
12	Dairys Gómez
17	Tedilo Barros
3	Toribio Calabrero
19	Carlos Lorenzo Oyeda
14	Diego Ruiz Díaz
21	Julio César Franco López
2	César González
(4 Roberto Lugo)	
7	Dairys Soto
(15	Lilío Torales)
11	Ermelino Roselli Páez
9	Hugo Marcelo Oveiler
(10	Angel Cristian Sotol)
DT.	Luis Cubilla
	
ESTADIO:	
"Defensores del Chaco"	
ARBITRO:	
Carlos Eugenio Simcu (Brasil)	
ASISTENTES:	
Jorge Oliveira y Claudio Severina (Brasil)	
PUBLICO:	
Pagaron 1.679	
RECAUDACION:	
19.000.039 guaraníes	
(Unos 10 mil dólares)	
TEMPERATURA:	
30 grados centígrados	
	
BOLIVIA	
1	
1	Thomas M'Kono
2	Edualdo Juguchi
3	Mario Saincy
4	Miguel Angel Rinza
5	Walter Castiglioni
6	Vladimir Soria
8	Carlos Borja
(15	Wilson Sanchez)
14	Rafael Salguero
(23	Diego Morán)
16	Luis Cresalido
9	Yolá González
11	Richard Cuzco
(10	Miguel Mercado)
DT.	Luis Orozco
	
Curio: 6 PT	

Copa Libertadores de América
RACING DERROTO A EMELEC 2-0
Y SE CLASIFICÓ A SEGUNDA FASE

BUENOS AIRES, 8 Abr. (E2). El Pucará Club argentino logró hoy clasificarse para la segunda ronda de la Copa Libertadores de América tras vencer a la selección peruana de fútbol en el partido de ida disputado en Lima. El equipo albiverde ganó con justicia pero por una diferencia exagerada.

El equipo argentino vivió momentos de duda e incertidumbre hasta el minuto 11. El Ecuador, después de un solo delantero de punta, puso al argentino Carlos Juárez, se las arregló para jugar un par de centros a la defensa albiverde.

En el minuto 11, sin embargo, apareció el delantero Marcelo Delgado, quien comenzó con un golpe de cabeza un centro del estratega

Rafaelé Capriza. A partir de él todo fue Rating Club, que se tranquilizó y comenzó a encontrar con los espacios que dejaba un equipo ordenado pero con poca predictibilidad ofensiva. Con la inteligencia de Capriza y con la ayuda del entrenador argentino, el club volvió al campeonato de Primera B de Delgado, el conjunto marplatense consiguió el primer tiempo y se retiró a los vestuarios con el aire que le daba el 2-0, tras el gol de Martín Villalpando.

La entrada de Iván Rion y su actitud merced a sus jugadores hicieron dos elementos claves para el éxito en este periodo: Enzeñeta, que sabía a jugarse el partido para intentar la difícil misión del empate.

El Enzeñeta hizo los méritos suficientes para

deceder en el maraderío pero chocó con seguridad del portero Ignacio Rodríguez, quien lo detuvo y le dio un golpe de gracia como premio por su papel de rematante que terminó la vida del último derecho.

Racing Club: Ignacio González, Mario Navea, Carlos Galván, Claudio Urbida, Carlos Rodríguez, Juan José Rodríguez, Eduardo Sotomayor, Sergio Zanetti, Pablo Michelena, Juan Manuel Rodríguez, Roberto Cordero, Claudio Moya, Jorge Serrallana, Rubén Martínez Delgado y Martín Villalonga.

Escuela: Alex Corralles, Dante Coronel, Bryan Terasio, Augusto Pavez, Wilson Carral, Edmundo Smith, Enrique Verduga, Carlos Ballesteros, Oscar, Manuel Merino, Christian Alvarado, Carlos, Miguel Fernández.

Artista: Luis Peña C.H.N.

NACIONAL VENCIO 1-0 A UN CALI DESORIENTADO

[illegible][illegible]

GRONDONA APOYA A PASSARELLA

BUENOS AIRES, 6 abr (EFE).—El presidente de la Asociación Grondona, respaldó al entrenador de la selección Daniel Passarella, ante los comentarios sobre su posible reemplazo por Carlos Bianchi, quien acaba de dejar la banca de Italia.



"Nosotros no hemos hablado con nadie en ese sentido o existe ningún precontrato ni conversación alguna con señor Bianchi. El técnico de la selección es Daniel Assarelli", dijo, enfático Grondona.

Las conjeturas sobre el reemplazo aparecieron cuando confirmó que Bianchi quedaba desvinculado del Psoem, hecho que algunos sectores de la prensa sumaron al mismo momento que atraviesa la selección bajo la con-

acceden de pasarela, quiten alforja múltiples críticas por bajo nivel de juego del equipo y por el escándalo que su tibolistas protagonizaron el pasado miércoles en La Paz, donde fueron derrotados por Bolivia.

Petro Urziceanu salió con rapidez al cruce de esa ola de rumores y dijo que no hay ninguna posibilidad de cambio en esta etapa de la lucha para llegar al Mundial.

BUENOS AIRES: Uno de los mecánicos del equipo de la Ferrari ensambla un accesorio a afina el motor del coche del Alemán Michael Schumacher, quien correrá el próximo 13 de abril en el Gran Premio de Argentina.

ASUNCIÓN
2 veces por semana
TAM
Transportes
Aéreos

del Mercato
di Milano del 21 de Mayo del 1911. 352079 to per

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

DOR A PERDEDOR

COCHABAMBA
EN COCHABAMBA, en venta el carnet de Contribuyente N° 1003607 de Felipe Huancabaz. (1-3 abril)

ORURO
FOR EXTRAVIO Queda nulo el carnet de Contribuyente N° 1003607 de Felipe Huancabaz. (1-3 abril)

LA PAZ
INSTALAMOS PROGRAMAS PARA MACINTOSH (VERSIONES NUEVAS) TELFONO: 353552

URGENTE Necesito empleadas facturas # 000099, 000133, 000134 de Minerales Industriales. Ruc. N° 5019311.

Computadoras 586/133 color \$us. 677 hd expandible por TONYSA Ruc. N° 449159.

BERMEJO
 Para FANCESA por el monto de 1.128.48.

Espectacular oferta computadoras Pentium/133 Intel desde \$us. 829 color hd expandible 2.50b garantizado. Salazar Carlos Calisto Ruc N° 7088043 (7-9 marzo)

BICICLETAS Compra cualquier estado.- \$81065.

PATENTE.- Transferimos, concedemos explotación de: "APARATO PARA HACER BARRITAS DE FILTROS DE HUMO DE TABACO" 4798 DE BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION. Casilla 2684.

FOR EXTRAVIO, anulada la factura N° 000065 emitida por TONYSA Ruc. N° 449159.

REPARACION Mantenimiento actualizaciones de Acer, IBM a 586/133 desde \$us. 860. a Pentium 133 desde \$us. 320. DAT JET Galeria Pasaje del Centro Local 1A Pérez 317527.

\$us 10 cargamos últimos paquetes en español full disc del Centro Local 1A Pérez. 317527.

DAT JET CENTER PENTUM/133 8MB 1.28GB SVGA COLOR \$us. 919. Galeria Pasaje del Centro Local 1A Pérez. 317527.

DAT JET CENTER PENTUM/166 16MB 1.28GB SVGA COLOR \$us. 1059. Galeria Pasaje del Centro Local 1A Pérez. 317527.

DAT JET CENTER 586/133 8MB 1.28GB SVGA COLOR \$us. 744. Galeria Pasaje del Centro Local 1A Pérez. 317527.

Transformamos computadores acor con procesadores Pentium desde \$us. 250 Edificio 16 de Julio Piso 14 Depto. 2.

Computadoras 586/133 color \$us. 677 hd. expandible 2.50b. Aceptamos computadores 486/333 Edificio 16 de Julio Piso 14 Depto. 2.

\$us. 10 cargamos últimos paquetes full disco duro. DAT JET CENTER pasaje del centro local 1A Pérez Velasco. 317527.

FOR EXTRAVIO Queda nulo el Carnet de Contribuyente N° 7395205 de Isabel Alica Harza.

FOR EXTRAVIO Queda anulado el N° de RUC 2079445.

En Bermejo Por extravío quedan nulas las facturas N° 0000-47-000049-000050 de la empresa Constructora Maglaver con Ruc. N° 3789470.

For extravío del talonario de facturas de TARGOET del N° 001 al 0050 - RUC 2692286. Código de Control 743620. por lo que que:

ENCACHAMBA Vendo trenzo zona Tiligay en Aco. te la mejor campala a 20 minutos de la ciudad. 7.057 m2, con una casa de adobe revocada con techo de calamina, 4 habitaciones, baño, pozo séptico, 2 arboledas de escualpito, corriente eléctrica, a \$us. 12 el m2. Teléfono: 01720672. 042-55455 y 042-55000.

Alojamiento local a la calle para negocio u otra actividad, menús para snack o restaurante, ubicada en la calle Beltrami esquina Santa Cruz. Ref: 042-55455 y 042-55000.

Albanil pintor redacciones en gral.- 795706.

Por extravió
 De la Librería # 37850 de la Cuarta 155128 de la Cu. 008-140215 del Banco Mercantil. \$ 11 mil

Por extravió
 Queda anulada la Librería N° 155128 de la Cu. 008-140215 del Banco Mercantil. \$ 11 mil

Extravió
 Por extravió queda nula la Librería N° 155128 de la Cu. 008-140215 del Banco Mercantil. \$ 11 mil

A la persona
 Que encontró el Certificado de Depósito a plazo tipo N° 00129912 del Banco Nacional de Bolivia, se le paga la suma de \$us. 30.804,20 en los términos de la Ley N° 13.001. Preguntar por el N° 30.804,20. \$ 11 mil

COMPRO
 Tv, Radio, máquinas de coser y escribir, muebles, joyas, bicicletas. Telf. 357860 (3-9 abril)

PRESENCIA

Matutino Líder en Circulación Nacional.



36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional.

Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

SU CARGA DE BRASIL
 Asesoramiento comercial y administrativo (nacional y extranjero) en San Paulo al tel. (11) 230-3884, 225-8659, fax (11) 228-3846. (02388-8659) en San Paulo al tel. 52142, fax 520258 (CENIA LTDA).

Importe Empr esa Extranjera
 Requiere contratar los servicios de un técnico electricista o geólogo para exigente trabajo de geofísica en el campo.

Los interesados llamar al teléfono 322872 La Paz.

¿Desea alquilar su casa o departamento?
 Anuncie en los **SUPERECONOMICOS**

Espectacular oferta Monitor Samsung SVGA \$US 250 garantizado. Aceptamos monitores de 16 de Julio Piso 14 Departamento 2 (PRADO).

Espectacular oferta Monitor Samsung SVGA \$US 250 garantizado. Aceptamos monitores de 16 de Julio Piso 14 Departamento 2 (PRADO).



TAM
 La nueva línea aérea paraguaya.

Asunción: Jugadores de Guarani festejan el triunfo de su plantel (Tufelito Presencia - Juan Mamani).



Asunción: El defensor de Bolívar, Eduardo Jiguchi, en medio de dos paraguayos que lo derriban (Tufelito Presencia - Juan Mamani).

PRESENCIA
 en Asunción

Enviados especiales

Guillermo Cortez
 Juan Mamani

GOLEADORES DEL GRUPO

Los goleadores del Grupo 1 de la Copa Libertadores en el que el campeón nacional le queda un cotejo (el que se jugará el viernes), son los siguientes:

Con 5 goles: Vidal González (Porto), José Peña y Sergio Diduch (Oriente Petrolero).

Con 4 goles: Miguel Mercado (Bolívar), Rolly Pautagua (Oriente Petrolero), Hugo Marcelo Ovelar (Guaraní).

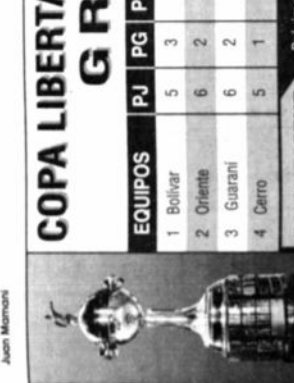
Con 2 goles: Danilo Aceval (Cerro Portño), José Peña y Sergio Diduch (Oriente Petrolero).

Con 1 gol: Derly Soto, Carlos Lorenzo Ojeda, Palacios y Toribio Caballero (Guaraní), Richard Cucto, Iván Castillo, Marco Sandy, Carlos Borja, Ramiro Castillo y Luis Héctor Cristaldo (Bolívar), Ismael Brites (Oriente Petrolero), Jorge Alcázar, Raúl García y Félix Román (Cerro Portño).

COPA LIBERTADORES DE AMERICA GRUPO I

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
1 Bolívar	5	3	1	1	15	8	+7	10	Cerro
2 Oriente	6	2	2	2	9	10	-1	8	—
3 Guaraní	6	2	2	2	8	11	-3	8	—
4 Cerro	5	1	1	3	5	8	-3	4	Bolívar

LO QUE VIENE Proximo partido: El viernes, en Asunción: Cerro Portño-Bolívar.



PRESENCIA
 Miércoles y Sábados

BUENOS AIRES
 Miércoles y Sábados

TAM
 Transportes Aéreos del Mercosur

Florida 810, 21 de Mayo Tel. 371999 Santa Cruz *** Plaza del Estudiante 1931 Tel. 352079 La Paz

En Santa Cruz desde las 20:30 horas

ORIENTE PETROLERO ENFRENTA A REAL

Santa Cruz, 8 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Oriente Petrolero y Real Santa Cruz se medirán mañana, complementando la primera fecha del campeonato ligero. "Enrique Bualid". El partido está programado para las 20:30 horas en la cancha de los segundos y ambos equipos, como es de esperar, quieren ganar los tres puntos en disputa.

En Oriente Petrolero el técnico Francisco Sá ha tenido algunas dificultades, pero no por ausencia de jugadores, sino más bien por el excesivo número de extranjeros, tomando en cuenta el equipo que formó para la Copa América.

Es probable que los verdolagras salgan a jugar con

WILSTER IMPUGNO A ARBITRO PANIAGUA



Cochabamba 8 (Presencia) por Edgar Tejedor. Parece que Juan Carlos Paniagua, árbitro de la lista para disputar a nuestros jugadores, el Wilstermann presidente de Wilstermann sobre las cuatro "avatares" que vieron la tarjeta roja en el partido jugado en Santa Cruz.

Tratándose de algunos señores y estas se confirman por estos antecedentes.

Por cuatro cruceos fue impugnado y la dirigencia no pudo controlar la conducta de un jugador que se le dio una "apertura".

En la misma carta, se pide más garantías en el estadio de Real, ya que indican que algunos petardos se instalaron en los alrededores de los jugadores co-chabambinos.

Con esta carta, pretendemos que se tomen más medidas de seguridad y control. No sólo por Wilstermann, sino por cualquier equipo que llegue a este estadio, dijo por su parte el dirigente Gastón Astín a la prensa local.

REFUERZOS

Astin que es presidente del equipo, dijo que los jugadores que se encuentran en las siguientes horas se conocerán nombres de los jugadores extranjeros que reforzarán el primer equipo.

"Estamos analizando. Se trataría de un centrocampista, un marcador central", dijo Astín.

El equipo que reforzará el primer equipo, que entró en un informe recibido del DT Antonio Batista sobre la actuación del equipo en la Santa Cruz el pasado fin de semana.

"Se hablará con los jugadores, pero no habrá ninguna decisión alguna", dijo tajantemente.

IMPUGNACIÓN

El equipo "rojo" también impugnó el resultado que le dio el árbitro, pero a la vez, por la supuesta actuación irregular del jugador Renny Rivera.

Según la carta enviada a la Liga, se señala que el defensor oriental es propiedad de Fabiani Aquilera y este jugador, al estar en el equipo, no para que sea habilitado en el torneo, porque existen algunas deudas pendientes.

En la secretaría del club se le tendía documentación al respecto y que será reentregado cuando así lo

IMPUGNACIÓN

El equipo "rojo" también impugnó el resultado que le dio el árbitro, pero a la vez, por la supuesta actuación irregular del jugador Renny Rivera.

Según la carta enviada a la Liga, se señala que el defensor oriental es propiedad de Fabiani Aquilera y este jugador, al estar en el equipo, no para que sea habilitado en el torneo, porque existen algunas deudas pendientes.

En la secretaría del club se le tendía documentación al respecto y que será reentregado cuando así lo

IMPUGNACIÓN

El equipo "rojo" también impugnó el resultado que le dio el árbitro, pero a la vez, por la supuesta actuación irregular del jugador Renny Rivera.

Según la carta enviada a la Liga, se señala que el defensor oriental es propiedad de Fabiani Aquilera y este jugador, al estar en el equipo, no para que sea habilitado en el torneo, porque existen algunas deudas pendientes.

En la secretaría del club se le tendía documentación al respecto y que será reentregado cuando así lo

IMPUGNACIÓN

El equipo "rojo" también impugnó el resultado que le dio el árbitro, pero a la vez, por la supuesta actuación irregular del jugador Renny Rivera.

Según la carta enviada a la Liga, se señala que el defensor oriental es propiedad de Fabiani Aquilera y este jugador, al estar en el equipo, no para que sea habilitado en el torneo, porque existen algunas deudas pendientes.

En la secretaría del club se le tendía documentación al respecto y que será reentregado cuando así lo

IMPUGNACIÓN

El equipo "rojo" también impugnó el resultado que le dio el árbitro, pero a la vez, por la supuesta actuación irregular del jugador Renny Rivera.

Según la carta enviada a la Liga, se señala que el defensor oriental es propiedad de Fabiani Aquilera y este jugador, al estar en el equipo, no para que sea habilitado en el torneo, porque existen algunas deudas pendientes.

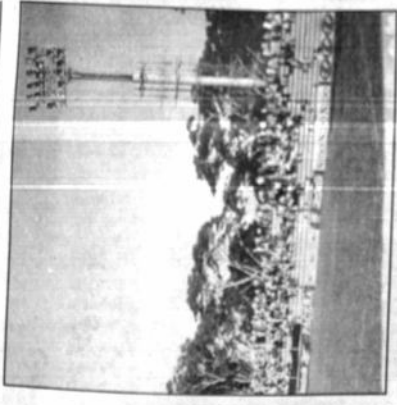
En la secretaría del club se le tendía documentación al respecto y que será reentregado cuando así lo

IMPUGNACIÓN

El equipo "rojo" también impugnó el resultado que le dio el árbitro, pero a la vez, por la supuesta actuación irregular del jugador Renny Rivera.

Según la carta enviada a la Liga, se señala que el defensor oriental es propiedad de Fabiani Aquilera y este jugador, al estar en el equipo, no para que sea habilitado en el torneo, porque existen algunas deudas pendientes.

En la secretaría del club se le tendía documentación al respecto y que será reentregado cuando así lo



En la foto una de las lunetas del estadio de Real que está noche entraron su sistema de iluminación.

ANALIZARA IMPUGNACION DEL PARTIDO SAN JOSE-BOLIVAR

Santa Cruz, 8 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. El Comité Técnico de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, se reunirá mañana para analizar el pedido de impugnación del partido que jugaron San José y Bolívar en la ciudad de Oruro, y que ha sido hecho por el club.

Diego Sambría, que preside este comité, explicó que el tema será analizado a pedido del Tribunal de Justicia Deportiva, habida cuenta que la habilitación de jugadores es competencia de este organismo.

El equipo santo alega que Douglas Cuenca está mal habilitado porque en su carnet de actuación no está su foto, ya que el particular Sanbría opina que este no es un motivo para que el partido se suspenda.

Según el informe, todos los procedimientos los que se perdió el carnet original del jugador y a raíz de esa pérdida.

WILSTERMANN TAMBIEN RECLAMA

El Club Wilstermann ha hecho llegar la documentación que requiere para la impugnación de un partido, en este caso, del que los santos jugaron ante Blooming el domingo próximo pasado, alegando la actuación antirreglamentaria de Renny Rivera.

Este caso también será analizado por el Tribunal de Justicia Deportiva.

COMITÉ TÉCNICO DE LA LPFB

Bolívar solicitó un duplicado del carnet y que en ese duplicado no figurara el nombre del jugador que fue sancionado. Al tiempo de aclarar que esta es una opción personal, ya que no es competencia del Tribunal de Justicia Deportiva, el presidente del club, Diego Sambría, insistió que la firma del jugador, con sus datos y que por lo tanto no hay motivo para impugnar el partido.

Por falta de escenario SAN JOSE ENTRENO EN LA PLAZA 10 DE FEBRERO

Oruro, 8 (Presencia) por Quilba Dulance. San José entrenó en la plaza principal "10 de Febrero" por falta de escenario deportivo y como forma de protesta al haber sido negado el ingreso al estadio Jesús Bermúdez.

El profesor Víctor Barrientos señaló que: "La Dirección del fútbol de Oruro, por parte de la municipalidad, no le permite el uso del estadio de fútbol, por lo que el equipo de San José se entrenó en la plaza principal."

La práctica que pretendía cumplir el equipo "santo" en la plaza de armas fue así embargo frustrada porque al mismo tiempo se realizaba una marcha de protesta de los estudiantes, padres de familia y profesores de las escuelas católicas demandando la asignación de nuevos terrenos para la construcción de un estadio deportivo.

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos.

El viaje y el calor agotaron al campeón boliviano DESPIERTOS Y VIAJANDO DESDE LAS 5 DE LA MAÑANA

Asunción, 8 (Presencia) por Gustavo Cortez. Molestó a integrantes de la delegación de Bolívar el adelantado del partido con Guarani, más aún cuando se conocía que el viaje es un viaje propiamente dicho, pero no es un viaje de un partido, sino de un viaje de un partido.

"No es una excusa, pero también tenemos a los jugadores despiertos desde las cinco de la mañana y después de un agotador viaje, tuvimos que almorzar volando y posteriormente ir al estadio para jugar con Guarani", contó el capitán de Bolívar, Juan Carlos Borja, quien viajó con el cuerpo técnico del plantel.

Indicó que "a veces este tipo de situaciones merman el rendimiento de un jugador y eso es lo que queremos evitar".

Bolívar llegó cerca de mediodía a Asunción y coincidió que jugó un buen partido, pero ciertamente no es digno de un deportista que quiere ganar una ventajosa victoria.

PRESENCIA en Asunción

Enviados especiales

Guillermo Cofre

Juan Moreno

"NOS DESCONCENTRAMOS EN DIEZ MINUTOS" (BORJA)

Asunción, 8 (Presencia) por Gustavo Cortez. Los jugadores de Bolívar lamentaron el resultado que se dio para el equipo asateño.

"Nos desconcentramos en diez minutos de total ineficiencia atrás para que el rival se alce con la victoria".

"En diez minutos de desconcentración, Guarani marcó la diferencia", dijo por ejemplo Carlos Borja.

El experimentado jugador jugó apurado que lo que pasó esta tarde, es una lección, y hasta ahora no aprendimos, así que vamos a dedicar una ventajosa preparación para el próximo partido.

Según Borja, "si estábamos ganando, podíamos tranquilamente tocar la pelota, pero quisimos hacer una de más, perdimos un poco la atención y es ahí, en esos diez minutos, que Guarani marca la diferencia".

El volante apurado que después Bolívar dominó el partido y en el segundo tiempo, cuando ya se estaba jugando, nos equivocamos al defender los goles de Guarani".

Refiriéndose al viernes, sostuvo que "sólo será por cumplir, pero igual trataremos de sacar por lo menos un punto".

RIMBA

Por su lado, Miguel Rimba contrató con Borja señalándolo que "hubo desconcentración" y que después no pudo remontar el marcador. "En todo caso, creo que el equipo ha cumplido. No es como tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."

COMPROMISO OFICIAL

El prefecto del departamento, Ingeniero Tito Novillo, se comprometió a solucionar este conflicto lo más pronto posible, para que el equipo de San José pueda entrenar en el estadio de fútbol de Oruro.

Por su parte la Dirección de Deportes, Narda Heredia, manifestó que la Dirección de Deportes desde hace tres años tiene esta modalidad de trabajo que consiste en arrendar, por un periodo de tiempo, terrenos para la construcción de zonas adecuadas, replantado y fertilización de los terrenos, para que los equipos de fútbol puedan entrenar en ellas y mejorar, pero, así embargo se le concede el uso del estadio de fútbol de Oruro y se subarrenda (media cancha) para sus entrenamientos."



Jugadores del campeón nacional Bolívar celebran el gol de la apertura convertida por Cuto (Teléfono Presencia-Juan Moreno).

"UNA LASTIMA, EN SEIS MINUTOS NOS GANARON" (ORTUÑO)

Javier Ortuño, vicepresidente del club Bolívar lamentó el resultado de ayer.

"Para Bolívar el partido ante Guarani en Asunción fue de dos etapas diferentes ya que el primer tiempo, tras conocer el gol de la apertura, fue una lastima no se pudimos concretar y algunos jugadores como Salguero y permitieron que Guarani hiciera en seis minutos tres goles, recién en el segundo tiempo el equipo mejoró su producción y también llegó con posibilidades de mejorar", concluyó.

POSTERIORMENTE

Posteriormente Ortuño expresó "considero que en el período complementario Bolívar tuvo dos o tres ocasiones claras de gol para igualar el marcador pero por esas cosas que tiene el fútbol no se pudieron concretar y algunos jugadores como Salguero y permitieron que Guarani hiciera en seis minutos tres goles, recién en el segundo tiempo el equipo mejoró su producción y también llegó con posibilidades de mejorar", concluyó.

"GUARANI APROVECHO LOS ERRORES" (CASTILLO)

"Fue un partido en el que Bolívar pudo haber alcanzado un resultado favorable, pero se cometieron algunos errores y el adversario supo aprovecharlos", dijo el entrenador de Bolívar, Carlos Borja.

El entrenador de Bolívar, Carlos Borja, dijo que "Guarani aprovechó los errores de Bolívar y poder igualar el marcador", señaló Ramiro Castillo que por lesión no pudo viajar al Paraguay.

Más adelante Castillo aseveró: "esperemos que ante Cerro Porteño el plantel pueda jugar en forma más tranquila y sobre todo tener la paciencia correspondiente para aprovechar las ocasiones de gol que se puedan crear, esperamos que las cosas mejoren porque se cuenta con un plantel competitivo y además a Bolívar estos cotejos le sirven para ir consolidando un esquema táctico con miras a enfrentar al próximo rival en la segunda fase", subrayó.

CASTILLO

El entrenador de Bolívar, Carlos Borja, dijo que "Guarani aprovechó los errores de Bolívar y poder igualar el marcador", señaló Ramiro Castillo que por lesión no pudo viajar al Paraguay.

Más adelante Castillo aseveró: "esperemos que ante Cerro Porteño el plantel pueda jugar en forma más tranquila y sobre todo tener la paciencia correspondiente para aprovechar las ocasiones de gol que se puedan crear, esperamos que las cosas mejoren porque se cuenta con un plantel competitivo y además a Bolívar estos cotejos le sirven para ir consolidando un esquema táctico con miras a enfrentar al próximo rival en la segunda fase", subrayó.

CASTILLO

El entrenador de Bolívar, Carlos Borja, dijo que "Guarani aprovechó los errores de Bolívar y poder igualar el marcador", señaló Ramiro Castillo que por lesión no pudo viajar al Paraguay.

Más adelante Castillo aseveró: "esperemos que ante Cerro Porteño el plantel pueda jugar en forma más tranquila y sobre todo tener la paciencia correspondiente para aprovechar las ocasiones de gol que se puedan crear, esperamos que las cosas mejoren porque se cuenta con un plantel competitivo y además a Bolívar estos cotejos le sirven para ir consolidando un esquema táctico con miras a enfrentar al próximo rival en la segunda fase", subrayó.

CASTILLO

El entrenador de Bolívar, Carlos Borja, dijo que "Guarani aprovechó los errores de Bolívar y poder igualar el marcador", señaló Ramiro Castillo que por lesión no pudo viajar al Paraguay.

Más adelante Castillo aseveró: "esperemos que ante Cerro Porteño el plantel pueda jugar en forma más tranquila y sobre todo tener la paciencia correspondiente para aprovechar las ocasiones de gol que se puedan crear, esperamos que las cosas mejoren porque se cuenta con un plantel competitivo y además a Bolívar estos cotejos le sirven para ir consolidando un esquema táctico con miras a enfrentar al próximo rival en la segunda fase", subrayó.

CASTILLO

El entrenador de Bolívar, Carlos Borja, dijo que "Guarani aprovechó los errores de Bolívar y poder igualar el marcador", señaló Ramiro Castillo que por lesión no pudo viajar al Paraguay.

Más adelante Castillo aseveró: "esperemos que ante Cerro Porteño el plantel pueda jugar en forma más tranquila y sobre todo tener la paciencia correspondiente para aprovechar las ocasiones de gol que se puedan crear, esperamos que las cosas mejoren porque se cuenta con un plantel competitivo y además a Bolívar estos cotejos le sirven para ir consolidando un esquema táctico con miras a enfrentar al próximo rival en la segunda fase", subrayó.

Florida eq. 21 de Mayo Tel. 371999 Santa Cruz *** Plaza del Estudiante 1931 Tel. 352079 La Paz

ASUNCIÓN

2 veces por Semana

TAM

Transportes Aéreos del Mercosur

